

2012

# Landwirtschaftliche Monatszahlen

## Données mensuelles sur l'agriculture

N° 3  
11.04.12

Entwicklung der inländischen Fleischproduktion seit 1990  
*Evolution de la production suisse de viande depuis 1990*



SBV Schweizerischer Bauernverband  
USP Union Suisse des Paysans

# Inhaltsverzeichnis ~ Table des matières

Kapitel ~ Chapitre

Tabelle ~ Tableau

Seite ~ Page

<b>Aktuell:</b>	<b>Entwicklung der inländischen Fleischproduktion seit 1990</b>	<b>4</b>
<b>Actuel:</b>	<b>Evolution de la production suisse de viande depuis 1990</b>	
<b>1. Grundlagen</b>		
<b>Données de bases</b>		
1.1	Witterung nach Dekaden	13
	Conditions atmosphériques par décade	
1.2	Witterung, Mittel von sieben Mittellandstationen	14
	Conditions atmosphériques, moyenne de sept stations du plateau suisse	
1.3	Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur	15
	Température de l'air à proximité du sol et température du sol	
<b>2. Pflanzenbau</b>		
<b>Production végétale</b>		
2.1	Raufuttermaterialien anfangs März	16
	Stocks de fourrage début mars	
2.2	Qualität des Raufutters	17
	Qualité des fourrages selon les indications des correspondants de l'USP	
2.3	Speisekartoffelvorräte und -einfuhr	17
	Stocks et importations de pommes de terre de consommation	
2.4	Stand der Kulturen Ende März im Vergleich zu den Vorjahren	18
	Etat des cultures fin mars par rapport aux années précédentes	
2.5	Produktion von Frisch- und Lagergemüse nach Jahren	19
	Production de légumes frais et de légumes de garde par année	
2.6	Produktion von Frischgemüse: Menge	20
	Production de légumes frais : Quantité	
2.7	Produktion von Frischgemüse: Preise	21
	Production de légumes frais : Prix	
2.8	Dauergemüse, Lagerbestand an inländischer Ware	22
	Légumes de garde, quantité de légumes indigènes en stock	
2.9	Tafeläpfel und -birnen, Lagerbestand an inländischer Ware	22
	Pommes et poires de table, stocks de fruits indigènes	
<b>3. Milchwirtschaft</b>		
<b>Economie laitière</b>		
3.1	Provisorische Ergebnisse der Milchstatistik 2011	24
	Résultats provisoires de la statistique laitière 2011	
3.2	Inland-Milchanlieferung	26
	Livraisons de lait indigène	
3.3	Verbrauch von Milch und Milchprodukten, Übersicht	27
	Consommation de lait et de produits laitiers, résumé	
3.4	Verwertung der Inland-Milchanlieferung	28
	Mise en valeur des livraisons de lait indigène	
3.5	Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch	29
	Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin	
3.6	Verkauf von Konsummilch nach Milchsorten	29
	Vente du lait de consommation par catégorie	
3.7	Produktion von Konsumrahm, Butter und Käse	30
	Production de crème de consommation, de beurre et de fromage	
3.8	Butterverwertung	31
	Mise en valeur du beurre	
3.9	Qualitätskontrolle der Milch	31
	Contrôle de la qualité du lait	
<b>4. Viehwirtschaft</b>		
<b>Production animale</b>		
4.1	Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht	32
	Effectif bovin selon âge et sexe	
4.2	Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh	33
	Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins	
4.3	Schlachtviehmärkte der Proviande	34
	Marchés du bétail de boucherie de Proviande	
4.4	Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere	34
	Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie	
4.5	Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh	36
	Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène	
4.6	Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh	37
	Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène	
4.7	Fleisch von Gross- und Kleinvieh	38
	Viande de gros et de petit bétail	
4.8	Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig	39
	Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente	
4.9	Fleischkontrolle und Schlachtkörperproduktion 2011	41
	Contrôle des viandes et production de carcasses 2011	
4.10	Fleischkonsum 2011	41
	Consommation de viande 2011	
4.11	Schlachtungen, Fleischproduktion und -verbrauch, Selbstversorgungsgrad	42
	Abattages, production et consommation de viande, taux d'auto-provisionnement	
4.12	Ablieferung von Inlandeiern und Einfuhr von Schaleneiern und Eiprodukten	43
	Livraisons d'oeufs indigènes et importation d'oeufs en coquille et de produits à base d'oeufs	
4.13	Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge	43
	Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement	

	4.14	Produktion, Einfuhr, Ausfuhr und Verbrauch von Geflügelfleisch Production, importations, exportations et consommation de viande de volaille	44
	4.15	Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet	44
	4.16	Ablieferungen ungewaschener Wolle Livraisons de laine non lavée	45
	4.17	Fischfang der Berufsfischer in 9 Seen Poissons pêchés par les pêcheurs professionnels dans 9 lacs	45
	4.18	Fischfangergebnisse nach Seen Résultats de la pêche par lac	46
	4.19	Fischfangergebnisse nach Seen und Fischarten Résultat de la pêche par lac et par espèce de poisson	47
	4.20	Fleischkonsum in Privathaushaltungen Consommation de viande dans les ménages privés	48
<b>5. Aussenhandel</b>	5.1	Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété	49
<b>Commerce extérieur</b>	5.2	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Menge Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Quantité	50
	5.3	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Wert Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Valeur	51
	5.4	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Durchschnittspreise Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Prix moyens	52
<b>6. Preise</b>	6.1	Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail	54
<b>Prix</b>	6.2	An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés	54
	6.3	Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie	55
	6.4	Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais	56
	6.5	Preise für Jager und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie	57
	6.6	Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons	58
	6.7	An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise für Gitzi Prix réalisés des cabris sur des marchés surveillés	59
	6.8	Preise von Kleinvieh und deren Produkten gemäss Angaben der Berichterstatter des SBV Prix du petit bétail et des produits respectifs selon les indications des correspondants de l'USP	59
	6.9	Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production	60
	6.10	Eierpreise gemäss Angabe der Berichterstatter des SBV Prix des oeufs selon les indications des correspondants de l'USP	61
	6.11	Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble	62
	6.12	Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé	64
	6.13	Produzentenpreise für Rohholz und Holzpreisindex Prix à la production des bois bruts et indice des prix du bois	66
	6.14	Raufutterpreise gemäss Angaben der Berichterstatter des SBV Prix des fourrages selon les indications des correspondants de l'USP	67
	6.15	Einkaufspreise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat pour des agents de production agricole sélectionnés	67
	6.16	Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé	68
	6.17	Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble	69
	6.18	Index der Preise ausgewählter landw. Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs choisis de la production agricole	70
	6.19	Bruttomarge für Milch, die zur Kälbermast verwendet wird Produit brut et marge brute pour veau de boucherie et lait affouragé	70
	6.20	Bruttomarge in der Munimast Marge brute des taureaux à l'engrais	71
	6.21	Bruttomarge von QM-Mastschweinen Marge brute des porcs à l'engrais AQ	71
	6.22	Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Évolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucheries	72
	6.23	Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise Indice suisse des prix à la consommation	72
	6.24	Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices	73
	6.25	Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landwirtschaftlichen Produktionsmitteln Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole	73
	6.26	Produzenten- und Importpreisindex Indice des prix à la production et à l'importationS	74

	6.27	Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemandes pour des produits de la production végétale	75
	6.28	Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers	76
	6.29	Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins	77
	6.30	Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial	78
	6.31	EU-Agrarpreise, Input und Output, Quartalsindizes Basis 2000 = 100 Prix agricoles dans l'UE, intrants et sortants, indices trimestriels base 2000 = 100	80
<b>7. Diverses</b>	7.1	Kernobstgetränke- und Bierausstoss, Index: Kumulierte Monatsmenge 1980 = 100 Ventes de jus de fruits à pépin et de bière, indice : quantités mensuelles cumulées 1980 = 100	81
<b>Divers</b>	7.2	Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse im Monat Februar Valeur de vente d'une sélection de produits d'origine animale au mois de février	81
	7.3	Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur de vente d'une sélection de produits d'origine animale par mois	82
	7.4	Getreidevermahlung, Mehlausstoss Transformation de céréales, production de farine	83
	7.5	Umsätze im Detailhandel: Index und Veränderung nach Jahren Chiffres d'affaires dans le commerce de détail : indice et évolution par année	84
	7.6	Entwicklung der Umsätze im Detailhandel Evolution des chiffres d'affaires dans le commerce de détail	84
<b>Impressum</b>			85

**Zeichenerklärung**

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (absolut Null).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Einheit (jedoch grösser als absolut Null).

Drei Punkte (...) anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese nicht erhältlich oder ohne Bedeutung ist oder aus anderen Gründen weggelassen wurde.

Ein Asterisk bzw. Sternchen (\*) bedeutet, dass die betreffenden Zahlen provisorisch sind und später durch definitive, in der Regel genauere Werte ersetzt werden.

Ein doppelter Asterisk bzw. zwei Sternchen (\*\*) bedeuten, dass es sich bei den angegebenen Zahlen um eine Schätzung handelt.

Rundung: Im Allgemeinen wird ohne Rücksicht auf die Endsumme auf- bzw. abgerundet. Bei Differenzen zwischen addierten Teilsummen und Gesamtsumme werden die Einzelwerte also nicht angepasst.

Die Tilde (~) trennt deutschsprachige und entsprechende französischsprachige Textteile.

**Explications des signes**

Un tiret (-) au lieu d'un chiffre, signifie que rien se passe (zéro absolu).

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) correspond à une grandeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (bien que supérieure au zéro absolu).

Trois points (...) au lieu d'un chiffre, signifient que les données ne sont pas disponibles ou sont sans importance, voir qu'elles peuvent être laissées de côté pour d'autres raisons.

Un astérisque resp. une petite étoile (\*) signifie que les indications respectives sont provisoires et seront remplacées plus tard par des indications définitives, en général plus précises.

Un astérisque double resp. deux petites étoiles (\*\*) signifient que les chiffres indiqués sont des estimations.

Chiffres arrondis : En général, les chiffres sont arrondis à la valeur supérieure ou inférieure, ce qui peut avoir comme conséquence que la somme des chiffres arrondis diffère du total.

Le tilde (~) sépare des textes en langue allemande des textes correspondants en langue française.

**Abkürzungen**

Bd	Bund
CHF	Schweizer Franken
dt	Dezitonne (100 kg)
g	Gramm
ha	Hektare (100 a bzw. 10'000 m <sup>2</sup> )
J	Joule
kg	Kilogramm
kJ	Kilojoule (1'000 J)
l	Liter
LG	Lebendgewicht
m <sup>3</sup>	Kubikmeter
MAV	Milchäquivalent
MJ	Megajoule (1'000 Kilojoule)
MwSt	Mehrwertsteuer
NWR	Nachwachsende Rohstoffe
Prod.	Produkt
QM	Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch
Rp.	Rappen
SG	Schlachtgewicht
St.	Stück
t	Tonne (1'000 kg)
TJ	Terajoule (1'000 Gigajoule)
VFF	verkaufsfertiges Fleisch
VM	Vollmilch

**Abréviations**

AQ	Assurance Qualité Viande Suisse
bt	botte
CHF	franc suisse
ct.	centimes
dt	décitonne (100 kg)
EVL	Equivalent-lait
g	gramme
ha	hectare (100 a resp. 10'000 m <sup>2</sup> )
J	joule
kg	kilogramme
kJ	kilojoule (1'000 J)
l	litre
LE	Lait entier
m <sup>3</sup>	mètre cube
MJ	mégajoule (1'000 kilojoule)
MPR	Matières premières renouvelables
pce	pièce
PM	poids mort
Prod.	Produit
PV	poids vif
t	tonne (1'000 kg)
TJ	térajoule (1'000 gigajoule)
TVA	taxe sur la valeur ajoutée
VPV	viande prête à la vente

## Entwicklung der inländischen Fleischproduktion seit 1990

Autor: Daniel Erdin  
Quelle: SBV Statistik

Die inländische Fleischproduktion hat sich je nach Tiergattung seit 1990 sehr unterschiedlich entwickelt. Der Rückgang des Rindviehbestandes und die Zunahme der Mutterkuhhaltung habend dabei deutliche Spuren hinterlassen, u.a. mit dem Rückgang der Schlachtungen von Stieren und der Zunahme der Schlachtungen von Ochsen. Sinkende Schlachtzahlen beim Rindvieh und bei den Schweinen wurden durch höhere Schlachtgewichte teilweise kompensiert. Dies hat beim Rindvieh und den Schweinen in den letzten Jahren wieder zu einer leichten Zunahme der inländischen Fleischproduktion geführt. Die grössten Zunahmen, mit einer durchschnittlichen Wachstumsrate von etwa 4% pro Jahr, finden jedoch seit Jahren bei der Produktion von Geflügelfleisch statt.

### Stiere

Der Rückgang der Schlachtungen von Stieren zwischen 1990 und 2003 ist eindrucklich. In den letzten Jahren sind die Schlachtungen wieder leicht angestiegen. Das mittlere Schlachtgewicht ist bis 2005 um ca. 20 kg pro Stier angestiegen und liegt nun bei 295,5 kg. Die Fleischproduktion hat sich in den letzten Jahren zwar stabilisiert, liegt jedoch etwa 30% tiefer als in den 90er Jahren. 2011 ergab sich bei leicht höherem Schlachtgewicht und leicht tieferen Schlachtungen gegenüber 2010 mit einer Schlachtkörpermenge von 32 040 Tonnen nur eine minimale Abnahme (-0,3%).

## Evolution de la production suisse de viande depuis 1990

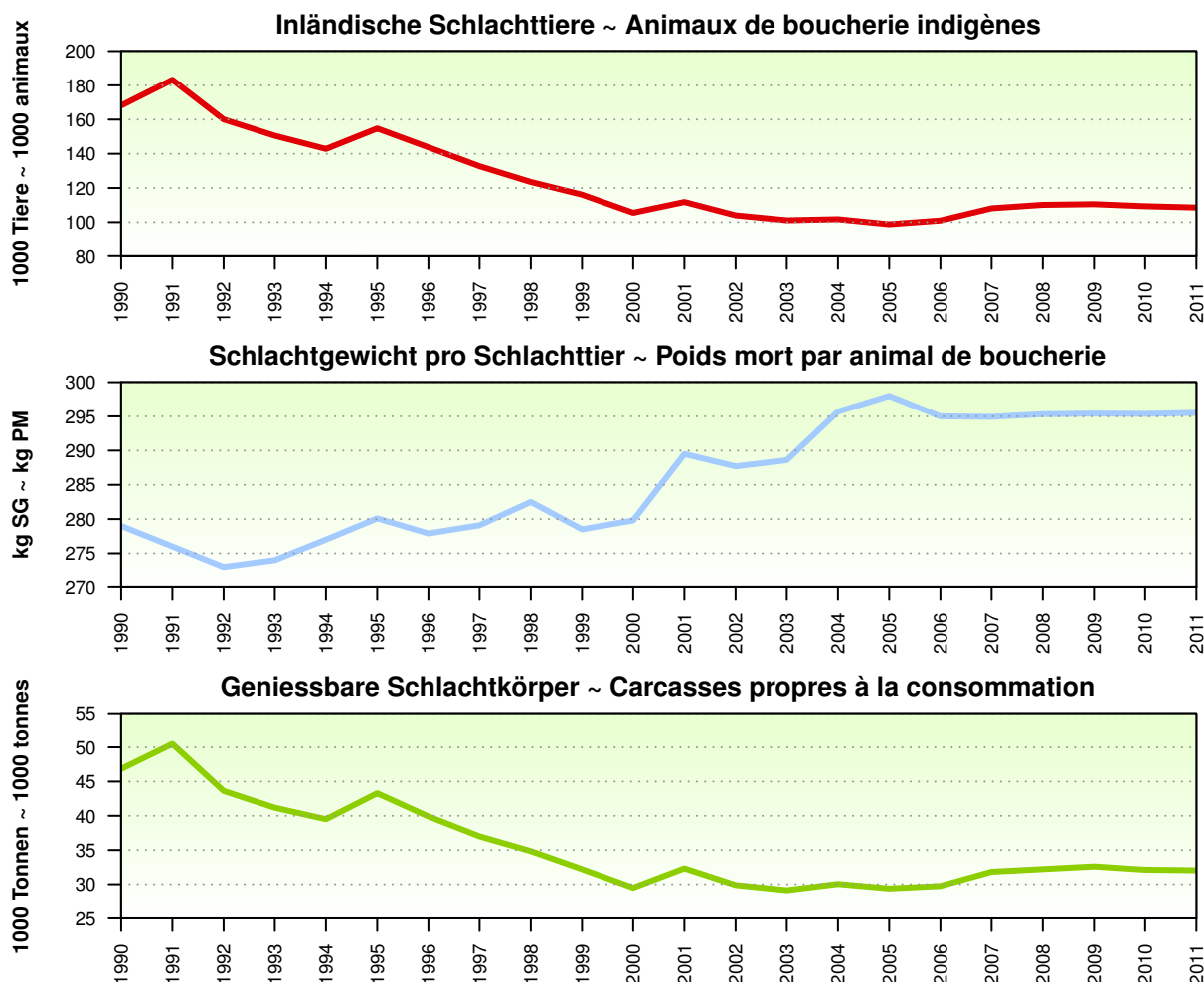
Auteur: Daniel Erdin  
Source: USP Statistique

Depuis 1990, la production suisse de viande a évolué de façon très variable selon le type de viande. La diminution du cheptel bovin et le développement de l'élevage allaitant ont laissé des traces, notamment par le recul des abattages de taureau et la hausse des abattages de bœufs. La baisse du nombre d'abattages de bétail bovin et de porcs a été en partie compensée par un poids mort plus important. Cela a conduit à une légère augmentation de la production suisse de viande bovine et porcine ces dernières années. Avec un taux de croissance moyen d'environ 4% par an, c'est pourtant la production de viande de volaille qui connaît depuis des années la plus grande augmentation.

### Taureaux

Le recul des abattages de taureaux entre 1990 et 2003 est impressionnant. Ces dernières années, les abattages affichent à nouveau une légère augmentation. Jusqu'à 2005, le poids mort moyen avait augmenté d'environ 20 kg par taureau et il atteint aujourd'hui 295,5 kg. La production de viande s'est stabilisée ces dernières années, mais elle reste encore de 30% inférieure à celle des années 90. Avec un poids mort en légère hausse et un nombre d'abattages en légère baisse, les 32 040 tonnes de poids total des carcasses de 2011 n'accusent qu'une baisse minimale (-0,3%) par rapport à 2010.

### Stiere ~ Taureaux





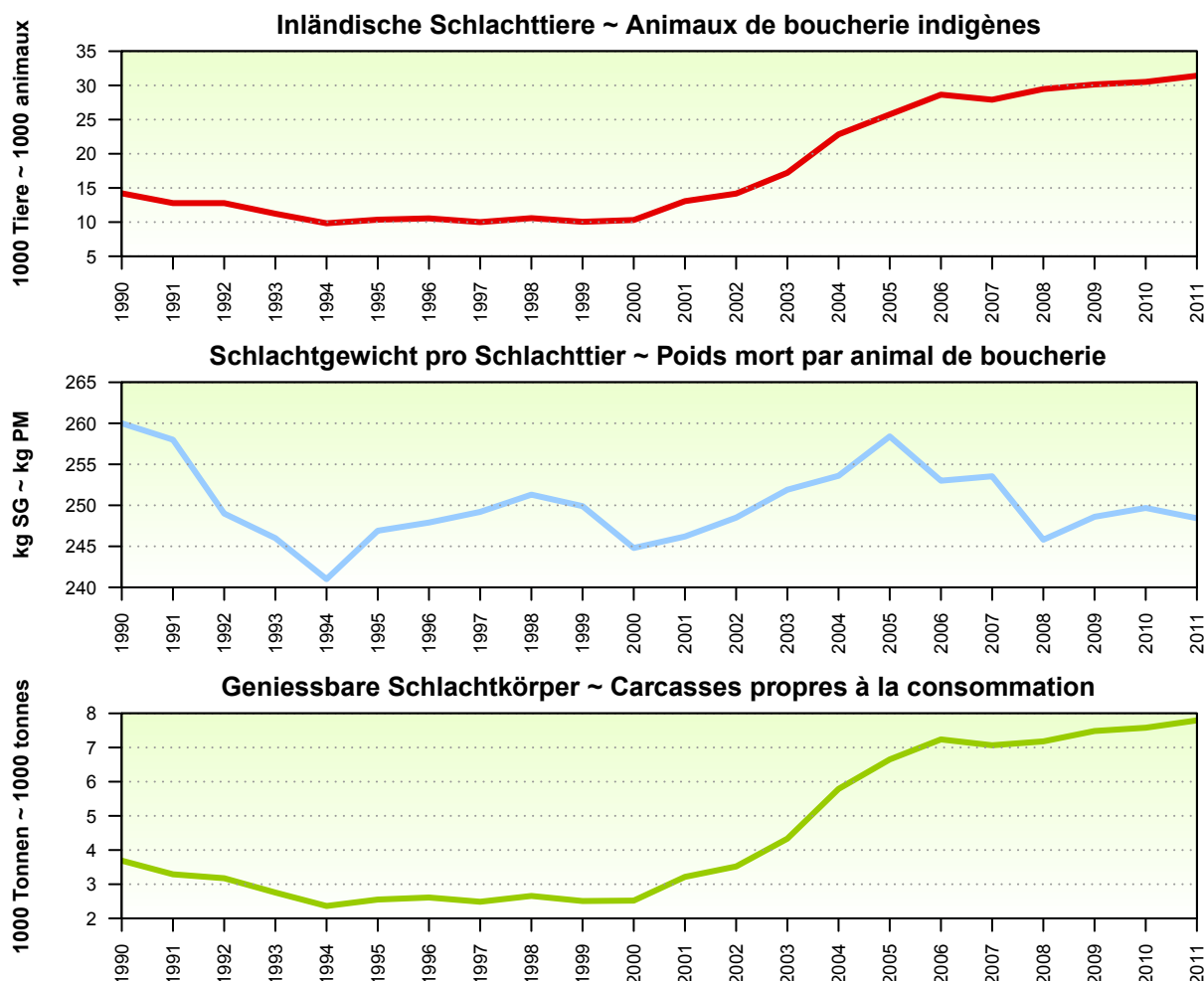
## Ochsen

Seit dem Jahr 2000 nahmen die Schlachtungen von Ochsen stark zu, insgesamt um mehr als 200 %. Dies ist auf die zunehmende Verbreitung der Mutterkühe und der Weidemast zurückzuführen. Das Schlachtgewicht weist in all den Jahren keinen eindeutigen Trend auf. Somit hat auch die Produktion gegenüber dem Jahr 2000 um mehr als 200 % zugenommen und liegt weiter auf Wachstumstrend. 2011 ist die Anzahl geschlachteter Ochsen auf 31 416 Stück oder gegenüber dem Vorjahr um 3 % angestiegen. Entsprechend stieg auch die Fleischmenge auf 7 794 Tonnen.

## Bœufs

Depuis 2000, les abattages de bœufs ont connu une forte hausse, au total l'augmentation observée dépasse les 200 %. Cela tient au développement de l'élevage allaitant et à la pratique toujours plus courante de l'engraissement au pâturage. Le poids mort n'indique aucune tendance claire sur toutes ces années. Par rapport à 2000, la production a aussi augmenté de plus de 200 % et cela continue. En 2011, le nombre de bœufs abattus est passé à 31 416, soit 3 % de plus que l'année précédente. En conséquence, la quantité de viande a aussi augmenté, atteignant 7 794 tonnes.

## Ochsen ~ Boeufs



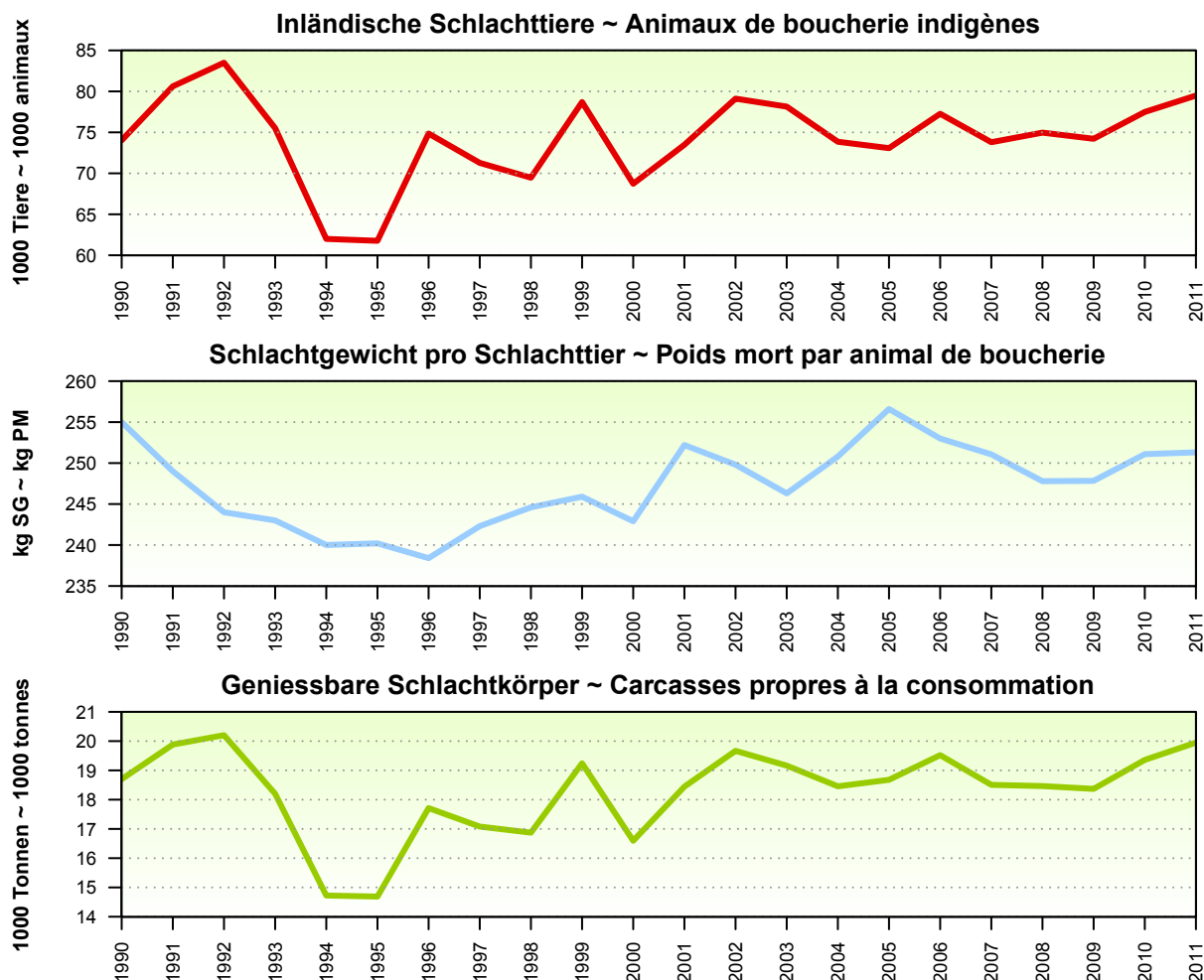
## Rinder

Bei den Rinderschlachtungen gibt es in all den Jahren keine allzu grosse Entwicklung. Sowohl Schlachtungen als auch Schlachtgewicht und Fleischmenge sind inzwischen wieder auf dem Niveau der frühen 90er Jahre. 2011 haben die Rinderschlachtungen gegenüber dem Vorjahr um 1 % zugelegt und erreichten 79 487 Stück. Dementsprechend stieg auch die Fleischmenge leicht an auf 19 949 Tonnen.

## Génisses

Les abattages de génisses ne connaissent guère d'évolution sur cette période. Les abattages, le poids mort et la quantité de viande se retrouvent au niveau du début des années 90. En 2011, les abattages de génisses ont augmenté de 1 % par rapport à l'année précédente et se montent à 79 487 animaux. Par conséquent, la quantité de viande a aussi augmenté, atteignant 19 949 tonnes.

## Rinder – Génisses



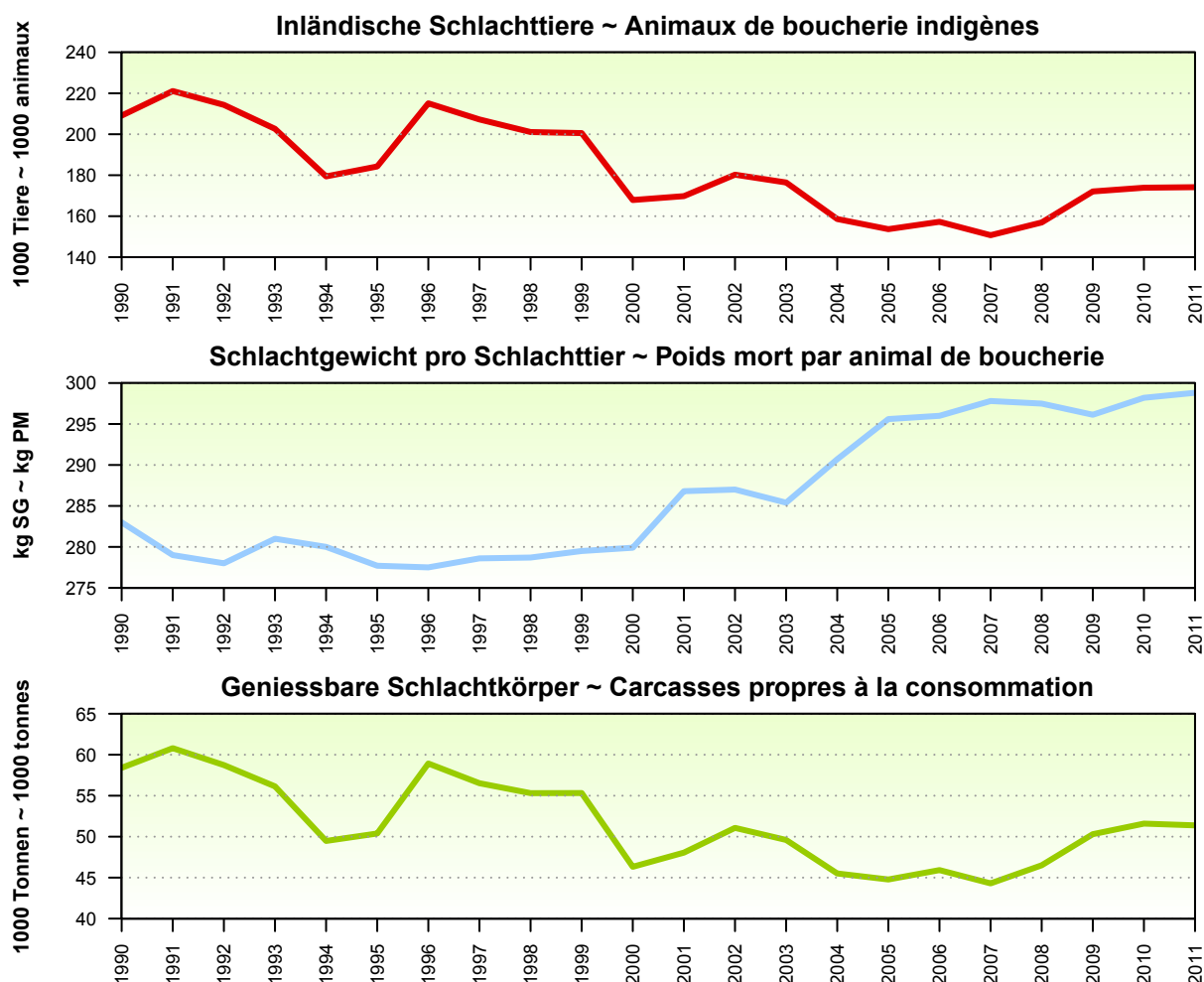
## Kühe

Bei den Kühen fand seit 1990 ein kontinuierlicher Rückgang der Schlachtungen statt. 2008 wurde dieser Trend jedoch gestoppt und die Schlachtungen nahmen seither wieder leicht zu. Die Schlachtgewichte sind seit dem Jahr 2000 um ca. 20 kg pro Schlachtkuh angestiegen. Darin dürfte sich auch der Trend zu grossrahmigeren Kühen widerspiegeln. Nach einer starken Abnahme der Fleischmenge in den 90er Jahren führte dies seit 2008 wieder zu einem kleinen Anstieg. 2011 lagen die Schlachtungen mit 174 151 Stück nur unwesentlich über dem Vorjahresniveau (+0.1%). Die Fleischmenge lag mit 51 377 Tonnen fast auf Vorjahresniveau (-0.4%).

## Vaches

Les abattages de vaches ne cessent de reculer depuis 1990. L'année 2008 a cependant marqué la fin de cette tendance et, depuis lors, les abattages ont légèrement augmenté. Depuis 2000, le poids mort a augmenté de près de 20 kg par vache de réforme. Cela reflète sans doute aussi la tendance aux vaches de grand gabarit. Après une forte baisse de la quantité de viande dans les années 90, 2008 a marqué le début d'une légère hausse. Avec 174 151 animaux abattus, 2011 s'est classée très légèrement au dessus de l'année précédente (+0,1%). Avec 51 377 tonnes, la quantité de viande était presque au niveau de 2010 (-0,4%).

## Kühe ~ Vaches





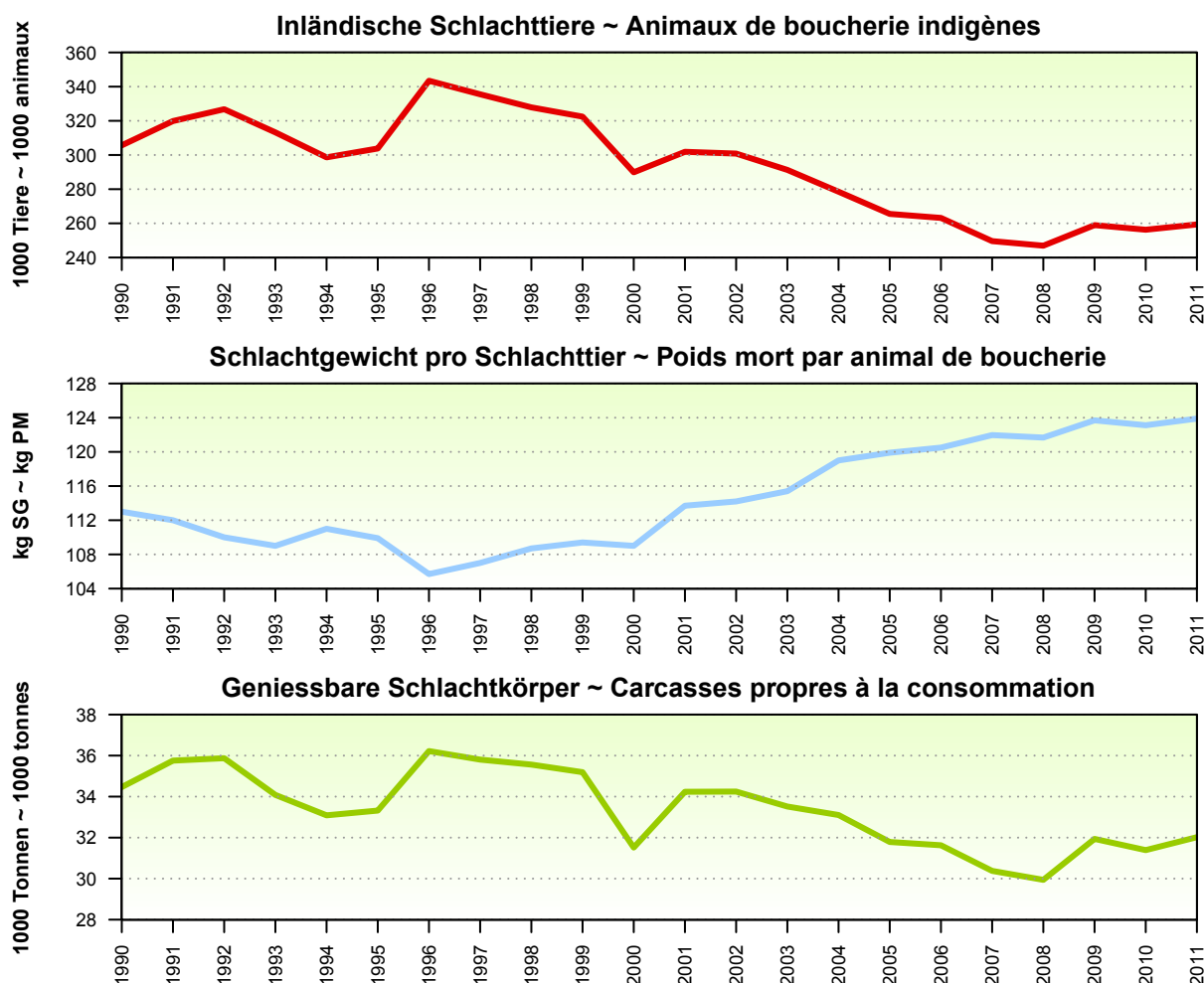
## Kälber

Bei den Kälbern stieg das Schlachtgewicht seit 1996 sozusagen kontinuierlich an und liegt zurzeit 10 % über dem Niveau der frühen 90er Jahre. Allerdings gingen die Kälberschlachtungen seit 1996 um ca. 25 % zurück. Somit entwickelte sich die Fleischproduktion bis 2008 ebenfalls rückläufig. Seitdem zeigt der Trend dank steigender Kälberzahlen und höherer Schlachtgewichte wieder nach oben. Im Jahr 2011 stiegen die Kälberschlachtungen auf 259 358 oder um 1,2 %. Das Schlachtgewicht erreichte 123,9 kg (+0,6 %). Die Fleischmenge stieg auf 32 022 Tonnen (+2 %).

## Veaux

Pour les veaux, le poids mort a augmenté pour ainsi dire en continu depuis 1996, et il dépasse maintenant de 10 % le niveau du début des années 90. Toutefois, les abattages de veaux ont reculé de près de 25 % depuis 1996. La production de viande a, elle aussi, évolué à la baisse jus-qu'en 2008. Depuis, grâce à l'augmentation du nombre de veaux et du poids mort, la tendance est de nouveau à la hausse. En 2011, les abattages de veaux sont passés à 259 358 animaux, soit une augmentation de 1,2 %. Le poids mort a atteint 123,9 kg (+0,6 %). La quantité de viande est passée à 32 022 tonnes (+2 %).

## Kälber ~ Veaux



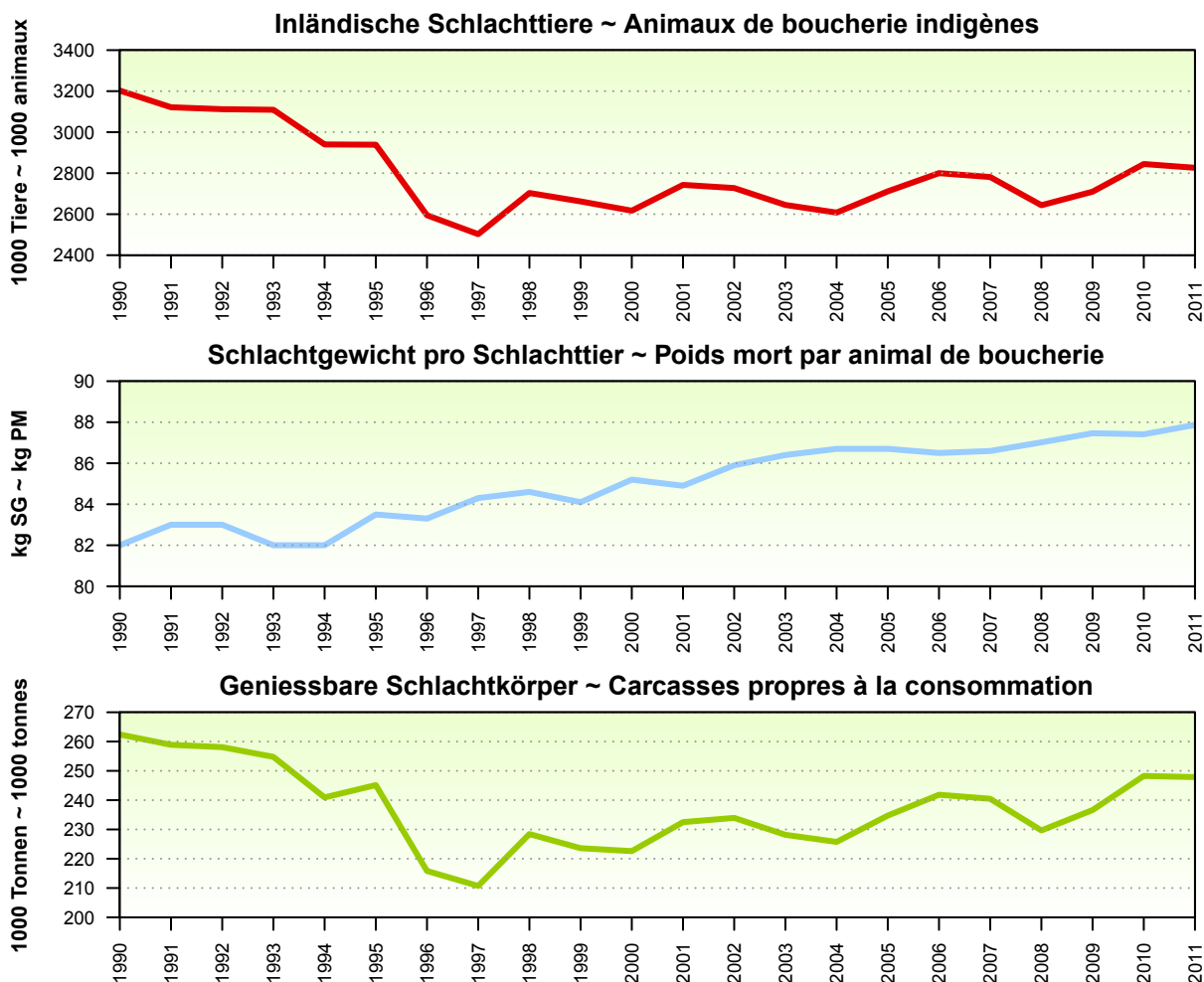
## Schweine

Bis 1997 fand eine deutliche Abnahme der Schweineschlachtungen statt. Seither nehmen die Schlachtungen konstant zu, innerhalb der Schwankungen des Schweinezyklus. Dabei sind die Schlachtgewichte seit 1994 fast kontinuierlich angestiegen. Die Zunahme der Fleischmenge fällt dementsprechend noch deutlicher aus. Im Jahr 2011 sind die Schlachtungen allerdings leicht zurückgegangen auf 2 826 211 Stück (-0,6%). Da das Schlachtgewicht auf 87,9 kg (+0,5%) anstieg, fiel der Rückgang der Fleischmenge auf 247 869 t (-0,2%) nur minim aus. Der effektive Verbrauch dürfte im Jahr 2011 wahrscheinlich noch etwas tiefer liegen, da ein Teil der produzierten Fleischmenge wahrscheinlich am Jahresende eingelagert wurde und erst im laufenden Jahr konsumiert wird. Umso mehr stellt sich dann die Frage, weshalb die Schweinepreise bei kleinerer Produktion und wachsender Bevölkerung so tief lagen. Die Vermutung liegt nahe, dass der zunehmende Einkaufstourismus eine grössere Rolle gespielt hat.

## Porcs

Jusqu'à 1997, les abattages de porcs avaient connu une nette baisse. Depuis, ils ne cessent d'augmenter, en suivant les variations du cycle du porc. Depuis 1994, le poids mort a augmenté de façon presque continue. L'augmentation de la quantité de viande se remarque d'autant plus. En 2011, les abattages ont accusé un léger recul, s'inscrivant à 2 826 211 bêtes (-0,6%). Comme le poids mort est monté à 87,9 kg (+0,5%), le recul de la quantité de viande à 247 869 tonnes (-0,2%) s'est avéré minime. La consommation effective pour 2011 risque de s'avérer encore plus basse, car une partie de la quantité de viande produite a sans doute été stockée à la fin de l'année et ne sera consommée que lors de l'année en cours. La question de savoir pourquoi les prix du porc étaient si bas, compte tenu de la baisse de la production et de la population croissante est d'autant plus lancinante. Il est probable que le tourisme d'achat, qui gagne en importance, joue un grand rôle.

## Schweine ~ Porcs



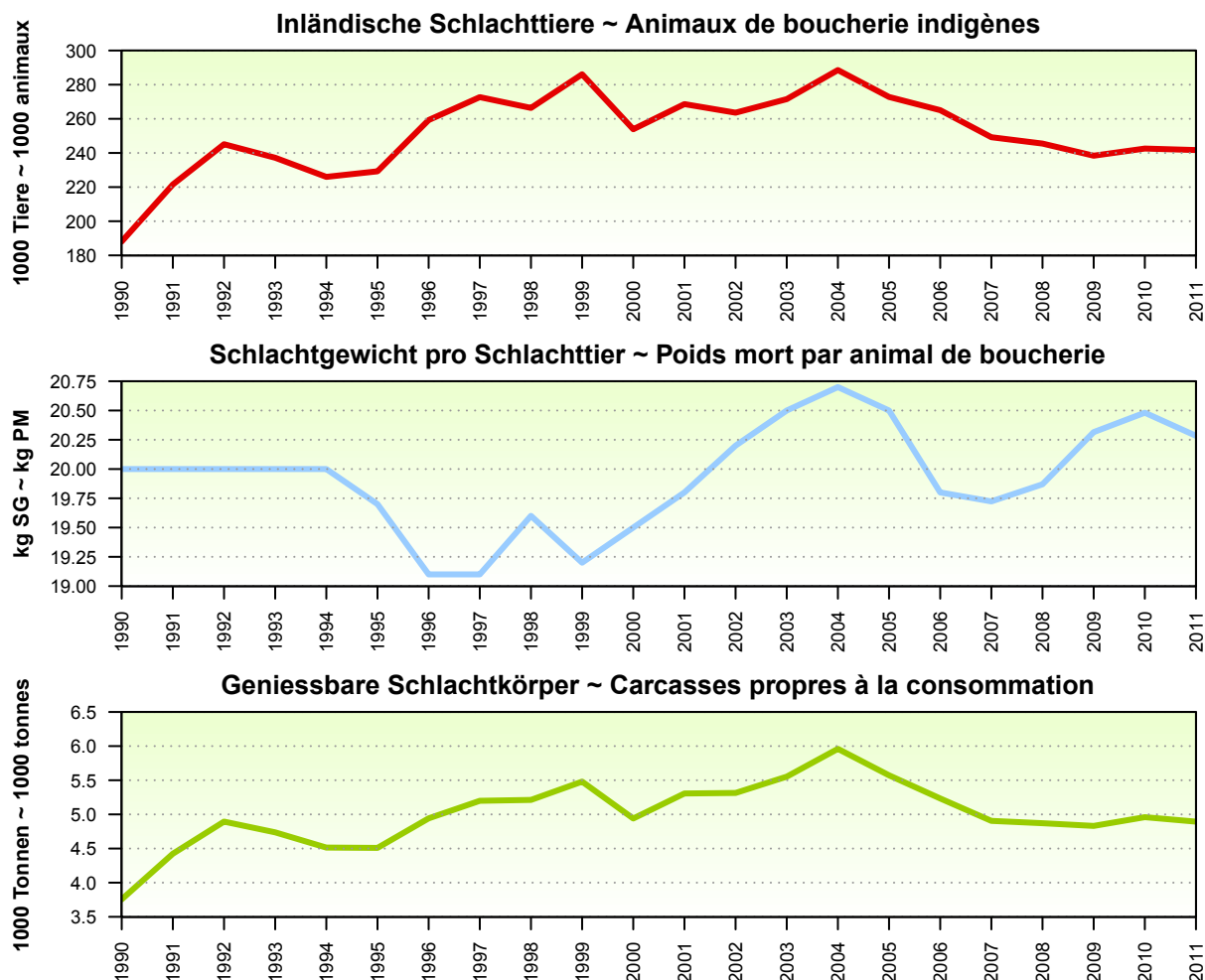
## Schafe

Nachdem die Schafschlachtungen in den 90er Jahren noch angestiegen sind, waren sie in den letzten Jahren rückläufig. 2011 sind sie gegenüber dem Vorjahr leicht zurückgegangen, liegen jedoch leicht über dem Niveau von 2009. Die Schlachtgewichte haben sich kaum in eine Richtung entwickelt und schwankten immer um etwa 20 kg pro Tier. 2011 sind die Schafschlachtungen minim zurückgegangen auf 241 685 Stück (-0,4 %). Mit dem leichten Rückgang der Schlachtgewichte auf 20,3 kg (-1 %) ergab sich auch eine tiefere Fleischmenge von 4 894 t (-1,3 %).

## Moutons

Après une augmentation dans les années 90, les abattages de moutons ont baissé ces dernières années. En 2011, ils ont connu un léger repli par rapport à l'année précédente, mais demeurent quelque peu supérieurs au niveau de 2009. Le poids mort n'a évolué ni dans un sens ni dans l'autre et a fluctué aux environs de 20 kg par animal. En 2011, les abattages de moutons ont accusé un recul minimal, passant à 241 685 animaux (-0,4 %). Le léger recul du poids mort à 20,3 kg (-1 %) s'est accompagné d'une moindre quantité de viande, soit 4 894 tonnes seulement (-1,3 %).

## Schafe ~ Moutons



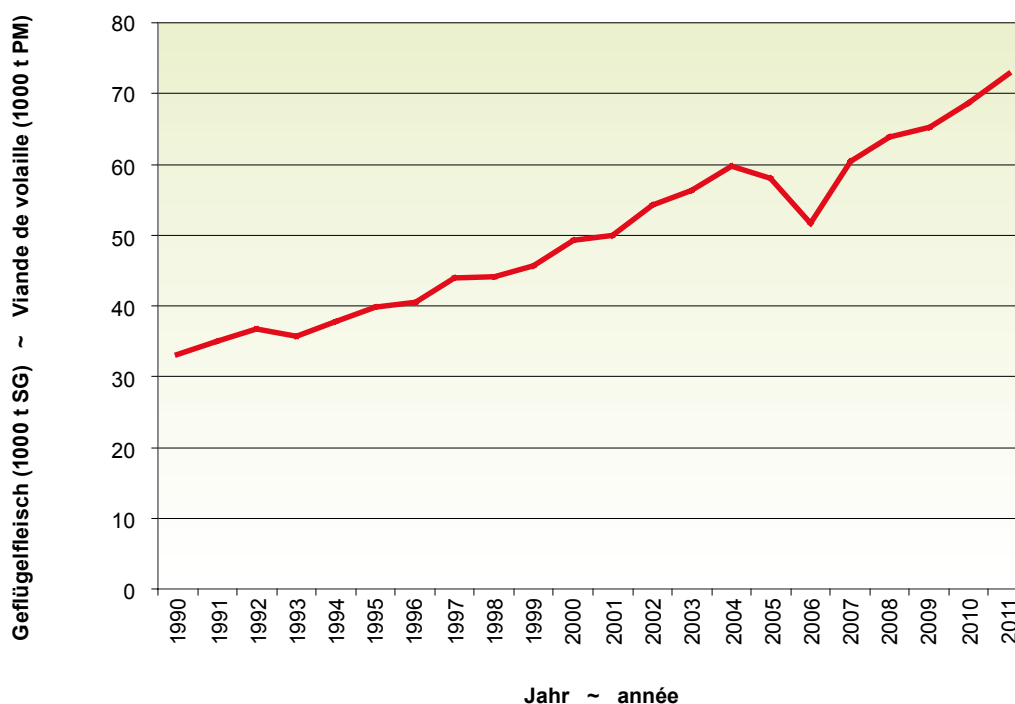
## Geflügel

Die grösste Entwicklung findet seit Jahren beim Geflügel statt. Die durchschnittliche Zunahme pro Jahr lag seit 1990 bei etwa 4 %. Den grössten Anteil an der Produktion haben mit Abstand die Mastpoulets, die Anteile von Truten und Suppenhühner sind bescheiden. In der Produktionssteigerung gab es eigentlich nur 2006 aufgrund der Vogelgrippe einen Knick. Mit 72 805 Tonnen im Jahr 2011, d.h. einer Zunahme von 6 % gegenüber dem Jahr 2010, wird inzwischen deutlich mehr Geflügelfleisch als Fleisch von grossem Bankvieh (Stiere, Rinder, Ochsen) produziert.

## Volaille

Depuis des années, c'est la volaille qui connaît la plus grande progression. L'augmentation annuelle moyenne était d'environ 4 % depuis 1990. Les poulets en chair constituent de loin la plus grande partie de la production, la part des dindes et des poules à bouillir est restreinte. La hausse de la production n'a rencontré d'obstacle qu'en 2006 à cause de la grippe aviaire. Avec 72 805 tonnes produites en 2011, soit une augmentation de 6 % par rapport à 2010, la production de viande de volaille dépasse nettement celle de viande de gros bétail d'étable (taureaux, génisses, bœufs).

### Produktion von inländischem Geflügelfleisch Production indigène de viande de volaille



**Tabelle 1: Kontrollierte inländische Schlachttiere**  
**Tableau 1: Bétail de boucherie contrôlé d'origine indigène**

Anzahl Tiere, geniessbar oder ungeniessbar  
Nombre d'animaux, propre ou impropre à la consommation

Tierart							%-Veränd.	Genre d'animaux
	1990	2000	2005	2009	2010	2011	Variation en % 2011-2010	
Stiere	168 179	105 486	98 740	110 505	109 325	108 564	-0.7	Taureaux
Ochsen	14 211	10 303	25 753	30 141	30 514	31 416	3.0	Boeufs
Rinder	74 028	68 725	73 073	74 216	77 491	79 487	2.6	Génisses
Kühe	209 094	167 881	153 663	172 079	173 896	174 151	0.1	Vaches
Grossvieh	465 512	352 395	351 229	386 941	391 226	393 618	0.6	Gros bétail
Kälber	305 636	289 858	265 520	258 946	256 269	259 358	1.2	Veaux
<b>Rindvieh total</b>	<b>771 148</b>	<b>642 253</b>	<b>616 749</b>	<b>645 887</b>	<b>647 495</b>	<b>652 976</b>	<b>0.8</b>	<b>Bétail bovin total</b>
Schweine	3 202 738	2 617 026	2 711 387	2 709 692	2 844 612	2 826 211	-0.6	Porcs
Schafe	188 116	253 876	272 796	238 389	242 568	241 685	-0.4	Moutons
Ziegen	13 071	22 064	33 084	27 795	28 198	30 566	8.4	Chèvres
Pferde	4 223	5 374	3 836	3 269	3 051	3 115	2.1	Chevaux
<b>Total</b>	<b>4 179 296</b>	<b>3 540 593</b>	<b>3 637 852</b>	<b>3 625 032</b>	<b>3 765 924</b>	<b>3 754 553</b>	<b>-0.3</b>	<b>Total</b>

**Tabelle 2: Durchschnittliche Schlachtgewichte der kontrollierten Tiere**  
**Tableau 2: Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie contrôlé**

In kg kalter Schlachtkörper pro Tier  
 En kg de carcasses froides par animal

Tierart							%-Veränd.	Genre d'animaux
	1990	2000	2005	2009	2010	2011	Variation en % 2011-2010	
Stiere	279.0	279.8	298.0	295.4	295.4	295.5	0.1	Taureaux
Ochsen	260.0	244.8	258.4	248.6	249.7	248.4	-0.5	Boeufs
Rinder	255.0	242.9	256.6	247.8	251.1	251.3	0.1	Génisses
Kühe	283.0	279.9	295.6	296.1	298.2	298.8	0.2	Vaches
Kälber	113.0	109.0	119.9	123.7	123.1	123.9	0.6	Veaux
Schafe	20.0	19.5	20.5	20.3	20.5	20.3	-1.0	Moutons
Schweine	82.0	85.2	86.7	87.5	87.4	87.9	0.5	Porcs
Ziegen <sup>1</sup>	16.0	13.4	11.4	11.5	11.5	11.5	0.0	Chèvres <sup>1</sup>
Pferde <sup>2</sup>	294.0	241.3	254.5	255.0	255.0	258.2	1.3	Chevaux <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Ab 2007: Schätzung aufgrund der Vorjahre

<sup>2</sup> In den Jahren 2008 und 2009 geschätzt.

<sup>1</sup> Dès 2007: Estimation sur la base des années précédentes

<sup>2</sup> Estimation dans les années 2008 et 2009.

**Tabelle 3: Geniessbare inländische Schlachttiere**  
**Tableau 3: Abattages indigènes propres à la consommation**

Geniessbare Schlachtkörper in Tonnen  
 Carcasses propres à la consommation en tonnes

Tierart							%-Veränd.	Genre d'animaux
	1990	2000	2005	2009	2010	2011	Variation en % 2011-2010	
Ochsen	3 690	2 521	6 652	7 483	7 579	7 794	2.8	Boeufs
Rinder	18 700	16 595	18 678	18 369	19 358	19 949	3.1	Génisses
Stiere	46 843	29 484	29 381	32 601	32 128	32 040	-0.3	Taureaux
Kühe	58 402	46 324	44 775	50 303	51 592	51 377	-0.4	Vaches
Grossvieh	127 635	94 923	99 486	108 755	110 657	111 160	0.5	Gros bétail
Kälber	34 465	31 516	31 788	31 938	31 391	32 022	2.0	Veaux
<b>Rindvieh total</b>	<b>162 100</b>	<b>126 440</b>	<b>131 274</b>	<b>140 693</b>	<b>142 047</b>	<b>143 182</b>	<b>0.8</b>	<b>Bétail bovin total</b>
Schweine	262 412	222 592	234 731	236 624	248 253	247 869	-0.2	Porcs
Schafe	3 756	4 940	5 572	4 831	4 959	4 894	-1.3	Moutons
Ziegen	208	295	375	319	324	351	8.3	Chèvres
Pferde	1 194	1 265	966	802	748	775	3.6	Chevaux
<b>Total</b>	<b>429 670</b>	<b>355 531</b>	<b>372 917</b>	<b>523 963</b>	<b>538 380</b>	<b>540 252</b>	<b>0.3</b>	<b>Total</b>

## 1. Grundlagen ~ Données de bases

Nach einem sehr kalten Februar war der März 2012 extrem mild. Er war einer der wärmsten Märzmonate seit 1864. Nördlich der Alpen war der Monat zudem sehr trocken und sehr sonnig. Bis Ende März war die Trockenheit aufgrund der geringen Wasserverdunstung jedoch noch kaum ein Problem. Mit dem Vegetationsbeginn wären aber in der nächsten Zeit einige Niederschläge willkommen.

Après un mois de février très froid, mars 2012 a été très doux. Il restera dans les annales comme l'un des mois de mars les plus chauds depuis 1864. Au nord des Alpes, il a en outre fait un temps très sec et très ensoleillé. Jusqu'à la fin mars, la sécheresse n'a quasiment pas posé problème en raison de la faible évaporation. Quelques précipitations seraient cependant bénéfiques au début de végétation.

### 1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décade

Dekadenmittel bzw. -summe ~ Moyennes resp. totaux des décades

Messstationen Stations	Mittlere Lufttemperatur Temperature moyenne °C	Luftfeuchtigkeit Humidité de l'air %	Summe der Sonnenscheindauer Ensoleillement total Stunden ~ heures	Summe der Niederschlagsmenge Précipitations total mm	Verdunstungsmenge Quantité d'évaporation mm	Wasserbilanz Bilan hydrologique mm
Dekade vom 21. - 29. Februar						
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Basel	3	5	88	73	9	48
Lausanne	4	5	81	66	14	69
Bern	2	2	85	78	10	58
Zürich	1	3	89	74	9	51
St. Gallen	-1	2	90	75	12	46
Luzern	2	3	87	77	8	51
Sion	4	3	76	65	32	62
Lugano	5	8	69	59	42	63
Dekade du 1 <sup>er</sup> jusqu'au 10 mars						
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Bâle	5	6	64	70	68	62
Lausanne	4	7	68	59	65	84
Berne	2	4	74	71	67	73
Zurich	3	5	67	68	62	61
St-Gall	1	4	74	72	47	58
Lucerne	3	5	75	73	37	50
Sion	4	6	69	59	89	73
Lugano	6	9	69	67	58	63
Dekade vom 11. - 20. März						
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Basel	8	9	78	72	34	59
Lausanne	9	10	70	61	46	74
Bern	7	7	76	73	46	70
Zürich	7	8	71	69	34	70
St. Gallen	7	7	69	66	33	75
Luzern	8	7	75	72	23	72
Sion	10	8	58	58	48	73
Lugano	9	11	79	67	34	60

Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse



## 1.2 Witterung, Mittel von sieben Mittellandstationen Conditions atmosphériques, moyenne de sept stations du plateau suisse

Lausanne, Neuchâtel, Bern, Luzern, Zürich, Schaffhausen und St. Gallen

Monate Mois	Lufttemperatur Température de l'air °C		Sonnenscheindauer Ensoleillement Stunden ~ heures		Niederschlagsmenge Précipitations mm		Tage mit mindestens 1 mm Niederschlag Jours avec au moins 1 mm de précipitations		Verdunstungsmenge Quantité d'évaporation mm		Wasserbilanz: Nieder- schlagsüberschuss Bilan hydrologique: Ex- cédent de précipitations mm	
	Mittel <sup>1</sup> 1961-90	2012	Moyenne <sup>1</sup> 1961-90	2012	Mittel <sup>1</sup> 1961-90	2012	Moyenne <sup>1</sup> 1961-90	2012	Mittel <sup>2</sup> 1901-40	2012	Moyenne 1961-90	2012
	Jan	-0.2	2.4	42	57	69	90	11	15	2	3	67
Feb	1.3	-3.2	73	117	66	13	10	3	5	8	61	5
Mrz	4.4		118		70		11		23		47	
Apr	8.0		144		84		12		46		38	
Mai	12.2		170		104		13		68		36	
Jun	15.5		184		122		12		84		38	
Jul	17.9		216		110		11		94		16	
Aug	17.1		196		122		12		71		51	
Sep	14.1		159		90		8		36		54	
Okt	9.5		104		73		8		16		57	
Nov	4.1		55		83		10		7		76	
Dez	0.8		38		74		10		3		71	
Jahr	8.7		1 499		1 067		128		454		613	

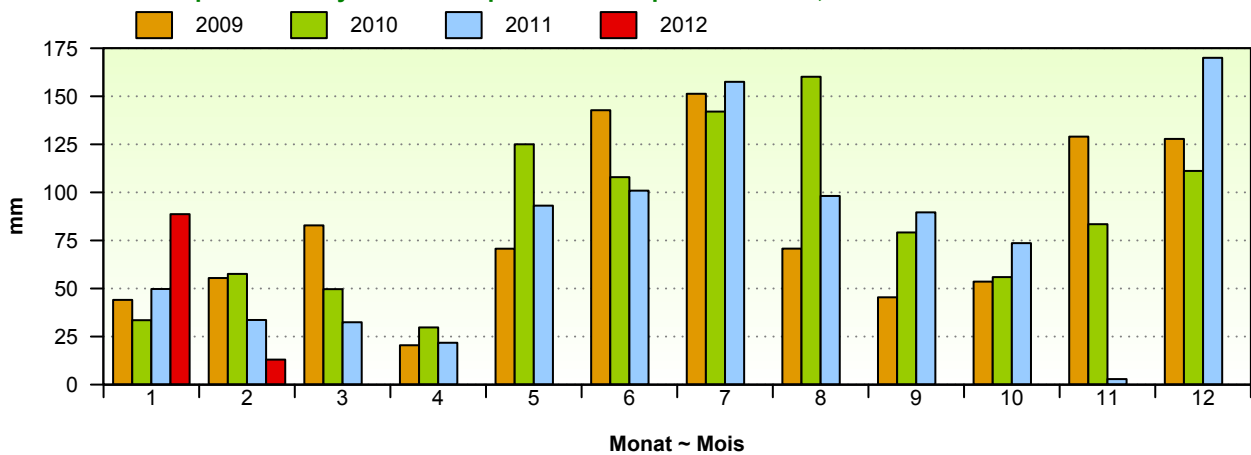
<sup>1</sup> Als Normalwerte werden 30-jährige Mittelwerte einer von der WMO (World Meteorological Organization) definierten Standardperiode bezeichnet.  
<sup>2</sup> Historischer Normalwert der Meteo Schweiz (früher SMA), Ablösung ist in Vorbereitung.

<sup>1</sup> Les moyennes d'une période de 30 ans sont utilisées comme valeurs de référence. La période de référence est définie par la WMO (World Meteorological Organization).  
<sup>2</sup> Valeur de référence historique de la Météo Suisse, son remplacement est en préparation.

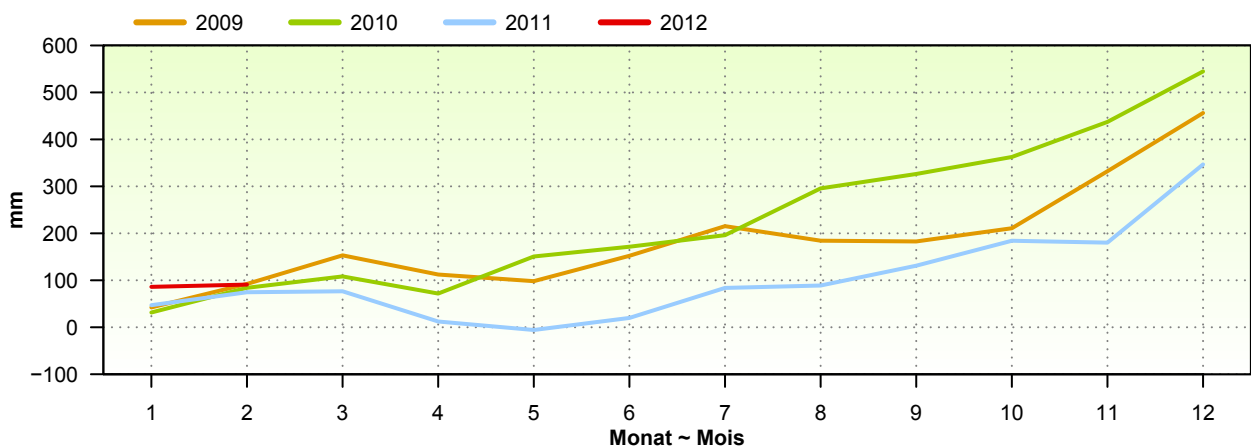
Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

**Durchschnittliche Niederschlagsmenge von sieben Mittellandstationen, in mm  
Précipitations moyennes de sept stations du plateau suisse, en mm**



**Kumulierte Wasserbilanz, in mm  
Bilan hydrologique cumulé, en mm**



### 1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol

In °C ~ En °C

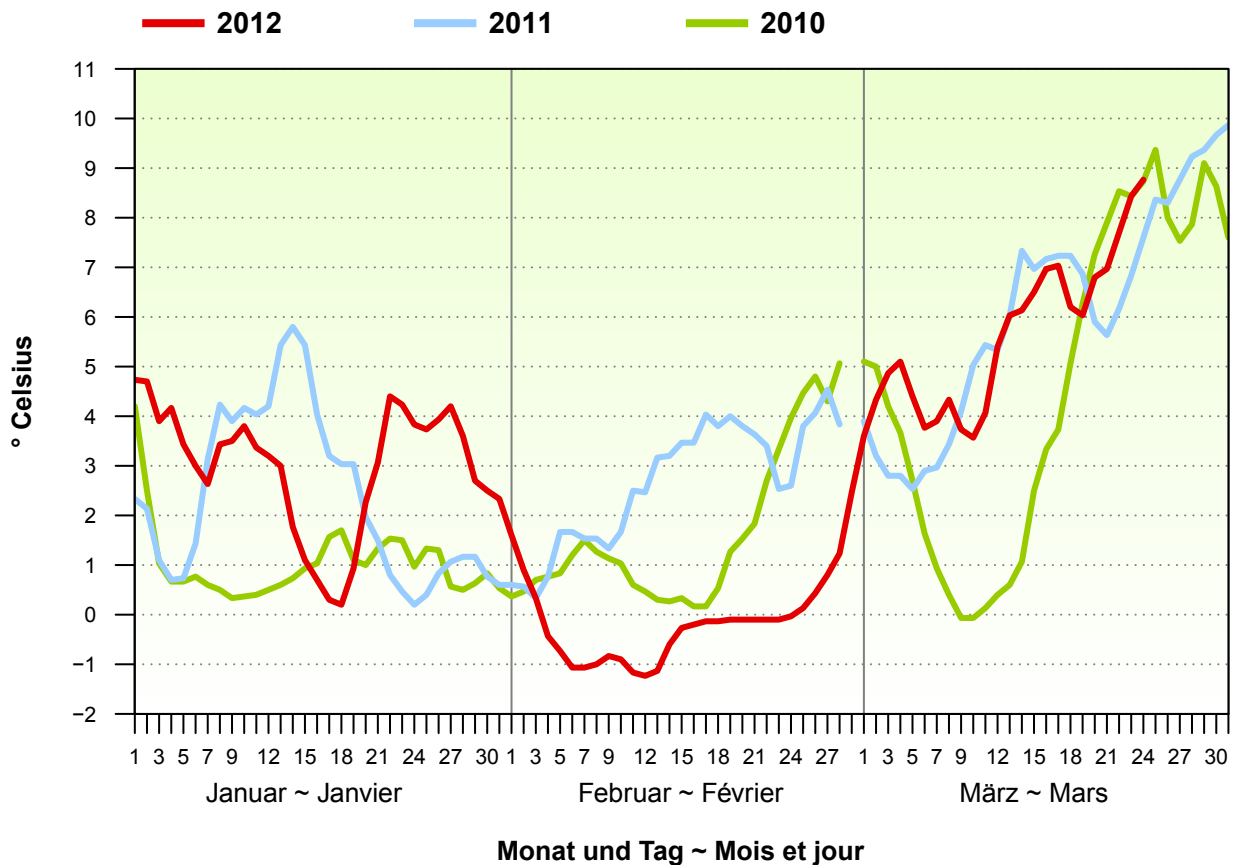
Messstationen Stations	Lufttemperatur 5 cm über Gras ~ Température de l'air, 5 cm en-dessus du gazon				Mittel der Bodentemperatur ~ Moyenne de la température du sol, à une profondeur de ... cm			
	Mittel ~ Moyen		Minimum		5 cm		20 cm	
	Dekade vom 21. - 29. Februar							
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Changins	3.4	2.7	-6.0	-8.9	4.8	0.3	4.8	0.6
Sion	2.9	1.6	-8.0	-10.6	3.2	0.0	3.2	0.2
Liebefeld	1.8	0.7	-6.8	-12.8	3.0	0.2	3.3	0.8
Reckenholz	1.4	2.4	-10.6	-9.9	2.9	1.1	3.3	0.9
Magadino	3.7	5.6	-6.7	-7.4	4.3	4.3	4.6	4.3
Dekade du 1 <sup>er</sup> au 10 mars								
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Changins	3.4	5.7	-5.8	-6.4	4.6	4.6	4.8	4.3
Sion	2.6	5.5	-7.5	-7.2	3.8	4.6	4.2	4.3
Liebefeld	1.6	3.4	-9.3	-9.1	2.7	3.7	3.1	3.7
Reckenholz	1.9	4.2	-8.8	-7.4	2.8	4.2	3.2	4.0
Magadino	4.9	7.1	-7.3	-5.9	5.5	7.0	5.7	6.8
Dekade vom 11. - 20. März								
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Changins	8.1	8.4	-2.1	-1.9	7.6	6.9	7.3	6.5
Sion	8.8	7.3	-6.5	-5.6	7.4	6.6	7.0	6.6
Liebefeld	6.1	5.7	-6.7	-7.1	5.9	5.4	5.7	5.3
Reckenholz	6.1	6.4	-6.4	-4.9	6.1	6.1	5.6	5.6
Magadino	8.4	9.3	-5.3	-4.2	7.6	8.4	7.2	8.1

Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSuisse

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

#### Bodentemperatur in 5 cm Tiefe, Januar-März Température du sol à une profondeur de 5 cm, janvier-mars

Tagesmittelwert der Mittelland-Stationen Changings, Liebefeld und Reckenholz nach Jahren  
Moyennes journalières des stations du plateau Suisse Changings, Liebefeld et Reckenholz par an



## 2. Pflanzenbau ~ Production végétale

Die Kartoffellager waren Ende März mit mehr als 40 000 Tonnen noch überdurchschnittlich gut gefüllt (Tabelle 2.3). Die Winterfrüchte (Weizen, Gerste, Raps, Eiweisserbsen) haben v.a. an Lagen ohne Schneedecke gelitten. Um ein ähnlich schlechtes Überwintern der Kulturen zu finden, muss man ins Jahr 2003 zurückgehen. Vielerorts müssen Kulturen nachgesät oder ersetzt werden. Die Kulturen werden durch die Berichtersteller denn auch entsprechend schlecht beurteilt. Dafür sind die Saatbedingungen in diesem Frühling dank dem trockenen, schönen Wetter ausgezeichnet. Das aktuelle Jahr ist im März insgesamt am ehesten mit dem Jahr 2003 vergleichbar und es ist zu hoffen, dass es etwas weniger trocken wird als damals (Tabelle 2.4). Die Produktion von Frischgemüse lag 2011 mit 295 799 Tonnen deutlich höher als in den Vorjahren. Dafür wurde mit 71 305 Tonnen weniger Lagergemüse als in den beiden Vorjahren produziert (Tabelle 2.5).

Fin mars, les stocks de pommes de terre avoisinaient les 40 000 tonnes et ils étaient plus importants que d'habitude (tableau 2.3). Les céréales d'hiver (blé, orge, colza, pois protéagineux) ont particulièrement souffert dans des régions qui ont connu peu de chutes de neige. Il faut remonter à 2003 pour retrouver un hiver aussi défavorable. Dans nombre d'endroits, il a fallu replanter ou remplacer les cultures. Les correspondants agricoles font, par conséquent, une évaluation négative des cultures. Par contre, le temps sec et beau de ce printemps offre des conditions de semis optimales. Mars 2012 est très comparable à mars 2003, et il faut espérer qu'il sera un peu moins sec (tableau 2.4). Avec 295 799 tonnes, la production de légumes frais de 2011 dépassait allègrement celle des années précédentes. Avec 71 305 tonnes de légumes de garde, la quantité produite est moins importante que celles de l'année précédente (tableau 2.5).

### 2.1 Raufuttermittelvorräte anfangs März, Antworten von Berichterstellern des SBV Stocks de fourrage début mars, réponses par les correspondants de l'USP

Erntejahr Année de la récolte	Sind genügend Raufuttermittelvorräte vorhanden? Est-ce que les stocks de fourrages sont suffisants?						Ist Raufutter verkäuflich? Est-ce du fourrage est à vendre?					
	Heu - Foin		Emd - Regain		Grassilage - Ensilage		Heu - Foin		Emd - Regain		Grassilage - Ensilage	
	Meldungen	% Ja	Meldungen	% Ja	Meldungen	% Ja	Meldungen	% Ja	Meldungen	% Ja	Meldungen	% Ja
	Réponses	% Oui	Réponses	% Oui	Réponses	% Oui	Réponses	% Oui	Réponses	% Oui	Réponses	% Oui
2006	66	86.4	68	82.4	62	93.5	58	24.1	59	11.9	55	34.5
2007	70	98.6	70	97.1	60	91.7	55	41.8	53	15.1	47	23.4
2008	68	86.8	67	83.6	56	83.9	52	13.3	53	10.2	41	19.6
2009	57	89.5	59	93.2	45	93.2	51	27.5	49	22.4	41	24.4
2010	93	87.1	86	90.7	75	94.7	70	15.7	64	9.4	60	13.3
2011	86	97.7	89	98.9	77	98.7	34	61.8	31	54.8	28	64.3

Nach Zonen des landw. Produktionskatasters - Selon les zones du cadastre de la production agricole

Ist genügend Heu vorhanden? %-Anteil der Ja-Antworten am Total der Antworten  
Est-ce que les stocks de foin sont suffisants? Réponses positives en % des réponses

	Talzone	Hügelzone	Bergzone 1	Bergzone 2	Bergzone 3 und 4
	Zone de Plaine	Z. des Collines	Z. de montagne 1	Z. de montagne 2	Z. de montagne 3 et 4
2006	92.7	89.5	75.0	50.0	50.0
2007	100.0	100.0	100.0	100.0	71.0
2008	82.9	88.0	81.2	83.3	...
2009	96.6	83.3	78.6	...	...
2010	91.1	89.3	84.2	62.5	50.0
2011	100.0	100.0	100.0	90.0	83.3

Erhebungen von SBV Statistik

Enquêtes de l'USP Statistique

## 2.2 Qualität des Raufutters Qualité des fourrages

Antworten von Berichterstatern der SBV Statistik, Anzahl Meldungen in Klammer.  
Réponses par les correspondants de l'USP Statistique, nombre d'indications en parenthèse.

Erntejahr Année de la récolte	Heu - Foin		Emd - Regain		Grassilage - Ensilage				
	Naturwiesen	Kunstwiesen	Naturwiesen	Kunstwiesen	Naturwiesen	Kunstwiesen			
	Prairies naturelles	Prairies artificielles	Prairies naturelles	Prairies artificielles	Prairies naturelles	Prairies artificielles			
	Beurteilung <sup>1</sup> nach der Ernte - Appréciation après la récolte								
2002	88 (99)	90 (91)	86 (117)	90 (90)	... (...)	... (...)			
2003	84 (79)	85 (71)	76 (63)	78 (56)	71 (37)	73 (33)			
2004	85 (70)	91 (65)	85 (60)	90 (57)	85 (48)	89 (45)			
2005	87 (69)	90 (60)	85 (63)	89 (58)	86 (44)	89 (42)			
2006	82 (75)	83 (63)	80 (60)	84 (50)	79 (40)	83 (37)			
2007	70 (67)	73 (55)	81 (56)	84 (50)	80 (34)	85 (34)			
2008	79 (57)	77 (49)	86 (58)	89 (56)	85 (35)	88 (34)			
2009	85 (64)	87 (56)	88 (58)	90 (52)	88 (40)	89 (39)			
2010	79 (96)	79 (78)	78 (89)	84 (51)	79 (50)	85 (47)			
2011	87 (75)	90 (62)	86 (80)	87 (62)	87 (45)	89 (38)			
	Beurteilung <sup>1</sup> im Februar des folgenden Winters - Appréciation au mois de février de l'hiver suivant								
2002	81 (66)	83 (60)	85 (64)	86 (62)	82 (37)	87 (36)			
2003	82 (60)	84 (46)	87 (58)	91 (47)	90 (41)	91 (36)			
2004	83 (63)	85 (54)	85 (64)	88 (58)	84 (49)	90 (47)			
2005	82 (58)	87 (44)	86 (51)	91 (47)	85 (37)	90 (41)			
2006	78 (58)	79 (50)	83 (58)	87 (52)	82 (43)	86 (45)			
2007	69 (59)	71 (49)	76 (58)	80 (51)	78 (40)	84 (40)			
2008	78 (49)	81 (38)	83 (48)	88 (41)	84 (36)	89 (37)			
2009	81 (43)	84 (36)	85 (41)	88 (36)	85 (27)	88 (31)			
2010	75 (61)	76 (43)	82 (57)	86 (47)	79 (50)	84 (47)			
2011	84 (58)	86 (41)	84 (57)	87 (45)	83 (44)	88 (34)			
	Nach Zone ~ Par zone								
Tal ~ Plaine	85 (25)	87 (24)	85 (24)	88 (26)	85 (17)	88 (20)			
Hügel ~ Collines	80 (20)	85 (15)	82 (21)	85 (17)	81 (17)	89 (16)			
BZ1 ~ ZM1	80 (14)	84 (9)	84 (14)	84 (9)	77 (11)	83 (7)			
BZ2-4 ~ ZM2-4	85 (11)	... (4)	89 (11)	... (4)	85 (7)	... (2)			
<sup>1</sup> 100	=	vorzüglich / excellent				<sup>1</sup> 50	=	mittelmässig / moyen	
90	=	sehr gut / très bon				40	=	eher schlecht / plutôt mauvais	
80	=	gut / bon				30	=	ziemlich schlecht / assez mauvais	
70	=	ziemlich gut / assez bon				20	=	schlecht / mauvais	
60	=	eher gut / plutôt bon				10	=	sehr schlecht / très mauvais	

Erhebungen von SBV Statistik

Enquêtes de l'USP Statistique

## 2.3 Speisekartoffelvorräte und -einfuhr Stocks et importations de pommes de terre de consommation

In Tonnen ~ En tonnes

Monat bzw. am Monatsende	Freie Handelslager an Speisekartoffeln Réserves libres de pommes de terre de consommation						Gemeldete, noch bei Produzenten gelagerte Speisekartoffeln			Einfuhrüberschuss an Speisekartoffeln		
	für den Frischkonsum pour la consommation à l'état frais			für die Veredlungsindustrie pour la transformation technologique			Pommes de terres de consommation stockées et annoncées par des producteurs			Excédent d'importation de pommes de terre de consommation		
	Ernte 2009	Récolte 2010	Ernte 2011	Ernte 2009	Récolte 2010	Ernte 2011	Ernte 2009	Récolte 2010	Ernte 2011	2009- 2010	2010- 2011	2011- 2012
Okt	82 076	70 337	88 332	103 416	111 476	118 245	43 796	4 233	4 131	204	909	128
Nov	69 722	62 223	79 830	89 763	96 230	105 280	750	519	716	61	1 724	218
Dez	58 182	51 440	69 433	79 455	83 405	92 318	-	-	-	213	1 878	176
Jan	47 753	41 462	56 939	65 305	68 162	75 933	-	-	-	412	1 197	312
Feb	38 458	33 369	44 260	49 302	50 085	60 214	-	-	-	1 069	2 556	570
Mrz	26 831	23 519	33 315	30 316	29 783	40 162	-	-	-	3 221	4 819	
Apr	19 603	15 871		16 924	19 079		-	-	-	2 969	3 482	
Mai	11 106	7 184		8 083	6 985		-	-	-	5 287	5 681	
Jun										3 129	3 406	
Jul										462	755	

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und Eidgenössische Oberzolldirektion

Office fédéral de l'agriculture (OFAG) et Direction générale des douanes

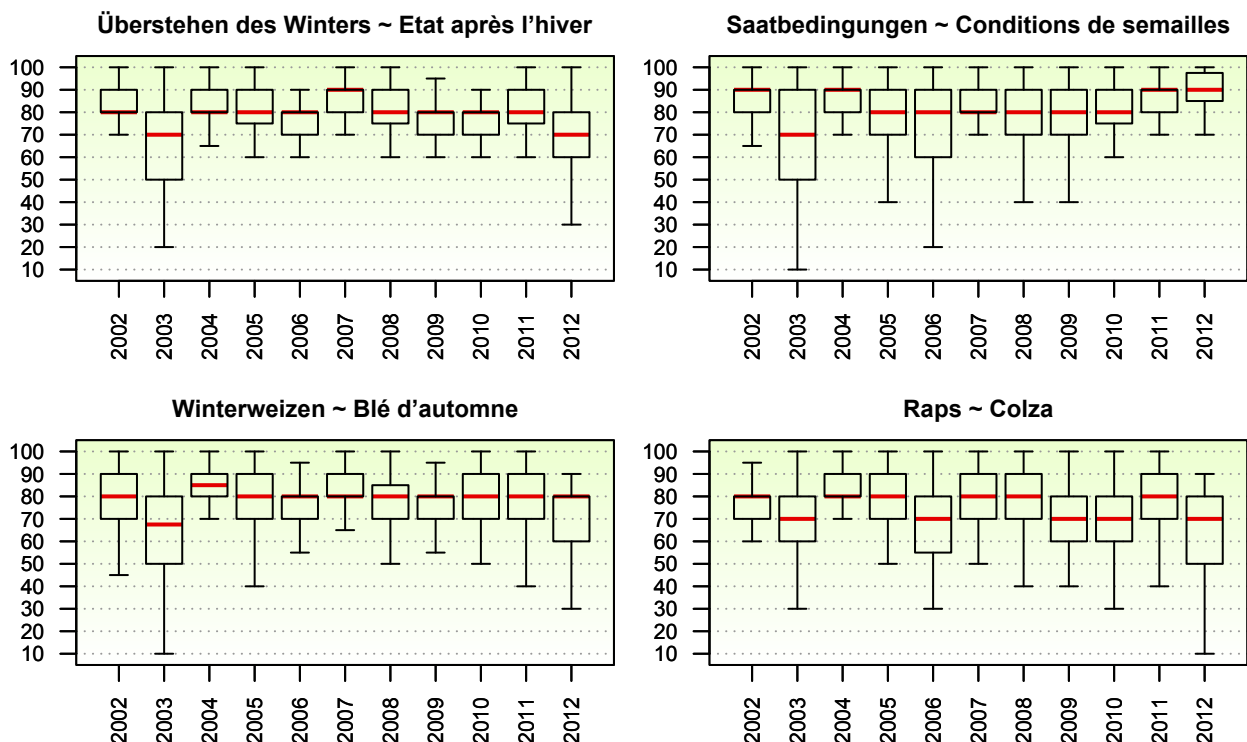
## 2.4 Stand der Kulturen Ende März im Vergleich zu den Vorjahren Etat des cultures fin mars par rapport aux années précédentes

Ertragserwartung in Prozent einer Grossernte gemäss Angaben der Berichterstatter, in Klammer Anzahl Meldungen  
Estimation en pour cent d'une grosse récolte selon les indication des rapporteurs, nombre d'indications entre parenthèses

Kulturen	2008	2009	2010	2011	2012 *	Differenz 2012 zu Différence 2012 par rapport à		Cultures
						2010	2009	
<b>Allgemeine Beurteilung</b>								<b>Appréciation générale</b>
Überstehen des Winters	79 (215)	74 (201)	77 (187)	79 (185)	69 (109)	-10	-8	Etat des cultures après l'hiver
Saatbedingungen	75 (174)	75 (172)	81 (162)	85 (173)	87 (91)	2	6	Conditions de semailles
<b>Brotgetreide</b>								<b>Céréales panifiables</b>
Winterweizen	78 (190)	74 (175)	79 (164)	78 (160)	71 (90)	-7	-8	Froment d'automne
Winterroggen	82 (17)	74 (27)	78 (23)	82 (20)	73 (15)	-9	-5	Seigle d'automne
Korn/Dinkel	78 (25)	71 (24)	78 (32)	81 (30)	78 (19)	-3	0	Epeautre
<b>Futtergetreide</b>								<b>Céréales fourragères</b>
Wintergerste	77 (163)	72 (133)	74 (129)	78 (117)	73 (68)	-5	-1	Orge d'automne
Triticale	77 (70)	70 (55)	75 (56)	78 (48)	77 (30)	-1	2	Triticale
Futterweizen	77 (83)	72 (70)	78 (68)	78 (59)	75 (32)	-3	-3	Froment fourrager
<b>Ölsaaten</b>								<b>Oléagineux</b>
Raps	77 (151)	71 (139)	70 (139)	79 (132)	64 (74)	-15	-6	Colza
<b>Körnerleguminosen</b>								<b>Protéagineux</b>
Ackerbohnen	78 (5)	70 (6)	64 (5)	... (3)	... (3)	...	...	Féveroles
Eiweisserbsen	71 (33)	69 (31)	67 (29)	73 (29)	50 (13)	-23	-17	Pois protéagineux

SBV Statistik

USP statistique



Horizontale Linie (fett gedruckt): Median bzw. Zentralwert  
Box: Enthält 50 % der Angaben  
Vertikale Linie (inklusive Box): Alle Angaben ohne Ausreisser

Ligne horizontale (en gras): Médiane resp. valeur centrale  
Box: Contient 50 % des indications  
Ligne verticale (box inclu): Toutes les indications sans valeurs extrêmes

## 2.5 Produktion von Frisch- und Lagergemüse nach Jahren Production de légumes frais et de garde par année

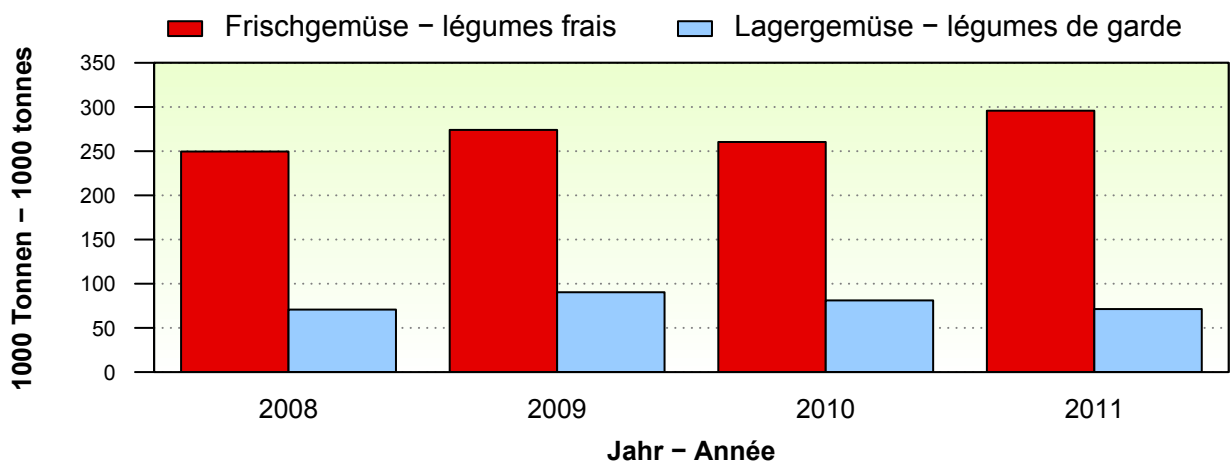
In Tonnen - En tonnes

Gemüseart	2006	2007	2008	2009	2010	2011	Type de légume
<b>Frischgemüse</b>							<b>Légumes frais</b>
Salate	67 472	75 535	75 277	83 988	82 461	91 463	Salades
Chicorée Witloof	5 194	5 543	5 606	7 152	6 878	8 434	Chicorée Witloof
Cicorino	4 297	4 436	5 045	4 714	4 890	6 079	Cicorino
Eichenlaub	3 888	3 915	4 046	4 560	4 500	5 240	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	16 984	19 721	21 882	24 912	24 315	27 154	Salade iceberg
Endivien	6 507	8 592	6 925	8 454	8 541	9 400	Endives
Kopfsalate	13 212	14 206	13 382	13 475	13 268	13 873	Laitue pommée
Nüsslisalat	3 443	3 594	3 692	4 034	3 948	4 401	Rampon
Übrige Salate	13 947	15 527	14 700	16 686	16 121	16 883	Autres salades
Tomaten	31 797	36 323	39 806	40 945	42 979	44 182	Tomates
Kohlgemüse	26 015	29 485	33 009	33 248	34 136	40 231	Choux
Blumenkohl	5 455	6 038	7 166	6 793	7 180	7 613	Chou-fleur
Broccoli	3 269	3 469	4 247	4 290	4 329	5 370	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	17 292	19 978	21 597	22 165	22 627	27 249	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	18 479	21 622	21 626	22 892	21 743	23 729	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	4 582	4 898	5 229	6 203	5 323	6 368	Fenouil
Radieschen	1 709	1 867	1 776	1 916	2 074	2 017	Radis
Sellerie (inkl. Stangensellerie)	5 098	7 080	5 955	6 161	5 557	6 900	Céleri (y compris céleri-branche)
Übrige Wurzel- und Knollen- gemüse	7 090	7 776	8 667	8 612	8 788	8 444	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	15 919	18 438	16 920	21 125	15 844	21 444	Oignons
Lauch	9 123	10 686	11 334	12 003	11 376	13 692	Poireau
Karotten	19 890	22 311	20 597	23 527	18 143	23 590	Carottes
Gurken	9 946	9 821	10 224	11 057	10 968	11 110	Concombres
Küchenkräuter	2 598	2 446	2 857	3 315	2 427	2 751	Herbes potagères
Petersilie (inkl. Wurzel-)	2 185	2 027	2 482	2 961	2 064	2 257	Persil (y compris persil-racine)
Übrige Küchenkräuter	414	419	374	353	364	494	Autres herbes potagères
Zucchini	4 854	4 989	5 007	6 302	6 100	7 509	Courgettes
Hülsenfrüchte	2 049	2 293	2 702	2 595	2 280	3 046	Légumineuses
Andere Gemüse	8 680	9 588	10 233	13 056	11 920	13 054	Autres légumes
<b>Total Frischgemüse</b>	<b>216 824</b>	<b>243 537</b>	<b>249 593</b>	<b>274 054</b>	<b>260 376</b>	<b>295 799</b>	<b>Total légumes frais</b>
<b>Lagergemüse</b>							<b>Légumes de garde</b>
Kohlgemüse	6 852	5 105	4 748	8 658	6 796	6 352	Choux
Wurzel- und Knollengemüse	12 171	11 842	11 596	13 986	12 713	10 105	Légumes-racines et -tubercules
Sellerie	5 224	5 148	5 609	6 471	6 624	5 693	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollen- gemüse	6 947	6 694	5 987	7 515	6 090	4 412	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	11 022	11 332	12 570	16 943	17 088	15 854	Oignons
Karotten	39 582	38 953	41 789	50 736	44 495	38 995	Carottes
<b>Total Lagergemüse</b>	<b>69 626</b>	<b>67 233</b>	<b>70 704</b>	<b>90 323</b>	<b>81 093</b>	<b>71 305</b>	<b>Total légumes de garde</b>

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)

Centrale suisse des la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)

### Produktion von Frisch- und Lagergemüse nach Jahren Production de légumes frais et de garde par année





## 2.6 Produktion von Frischgemüse: Menge Production de légumes frais : Quantité

Mengen in Tonnen, Veränderung zur Vorperiode jeweils in Prozent; ohne Konserven- und Lagergemüse

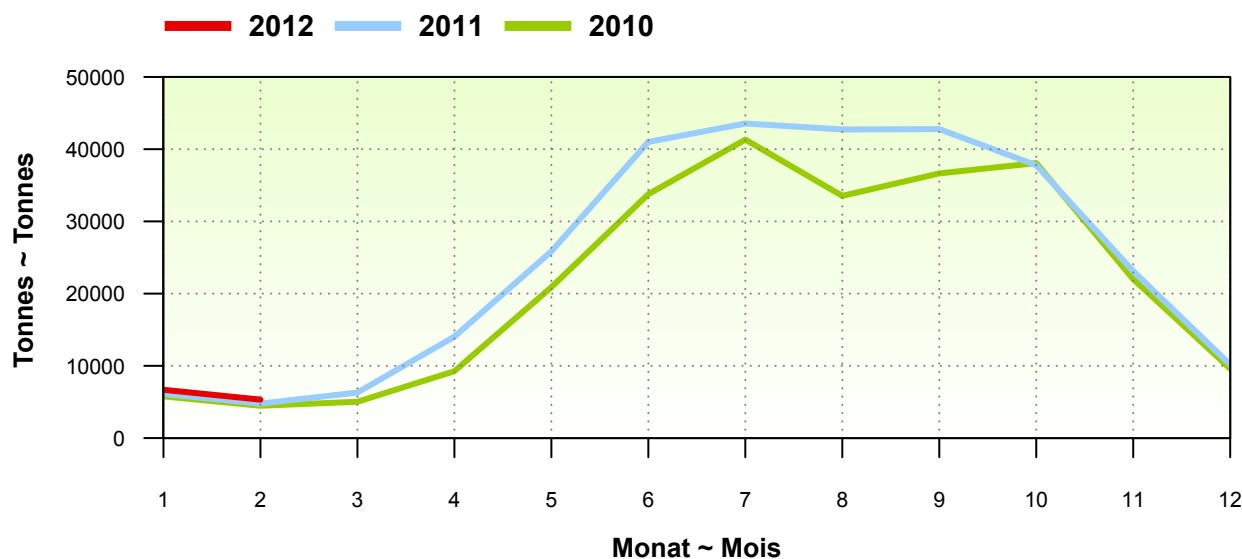
Quantités en tonnes, variation par rapport à la période précédente en pour cent ; sans les légumes de conserve et de garde

Produktgruppe	Februar février		% -Verän- derung	Januar - Februar janvier - février		Variation en %	Groupe de produits
	2011	2012		2011	2012		
	Salate	2 523		2 596	2.9		
Chicorée Witloof	1 035	942	-8.9	2 099	1 848	-11.9	Chicorée Witloof
Cicorino	168	470	179.1	704	1 160	64.9	Cicorino
Eichenlaub	21	35	68.8	25	54	115.0	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	17	28	66.6	27	52	93.8	Laitue iceberg
Endivien		0			2		Chicorée
Kopfsalate	112	103	-7.3	116	114	-1.3	Laitue pommée
Nüsslisalat	407	348	-14.6	840	866	3.1	Rampon
Übrige Salate	763	668	-12.4	1 718	1 441	-16.1	Autres salades
Tomaten				0			Tomates
Kohlgemüse	1 306	1 541	18.1	2 992	3 444	15.1	Choux
Blumenkohl							Chou-fleur
Broccoli							Broccoli
Übrige Kohlgemüse	1 306	1 541	18.1	2 992	3 444	15.1	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	277	340	22.6	658	736	11.9	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	0	0	12.5	1	0	-75.9	Fenouil
Radieschen	65	34	-47.5	117	63	-45.9	Radis
Sellerie	8	7	-16.9	37	61	64.2	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollen- gemüse	204	299	46.6	502	612	21.7	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	83	177	112.7	191	364	90.4	Oignons
Lauch	413	466	12.9	1 140	1 481	30.0	Poireau
Karotten	97	78	-19.4	230	163	-29.3	Carottes
Gurken							Concombres
Küchenkräuter	18	14	-20.0	33	36	11.0	Herbes potagères
Petersilie	5	3	-32.4	9	12	22.1	Persil
Übrige Küchenkräuter	13	11	-15.2	23	25	6.5	Autres herbes potagères
Zucchini							Courgettes
Hülsenfrüchte							Légumineuses
Andere Gemüse	49	110	123.0	113	242	114.5	Autres légumes
<b>Total</b>	<b>4 765</b>	<b>5 322</b>	<b>11.7</b>	<b>10 883</b>	<b>12 005</b>	<b>10.3</b>	<b>Total</b>

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)

Centrale suisse des la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)

### Gemüseproduktion nach Monaten Production de légumes par mois



## 2.7 Produktion von Frischgemüse: Preise Production de légumes frais : Prix

Gewichtete Produzentenpreise in CHF pro Kilogramm, Veränderung zur Vorperiode jeweils in Prozent; ohne Konserven- und Lagergemüse. Die Produzentenpreise werden gemäss der Methode der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung auf der Basis der Preise der SZG berechnet.

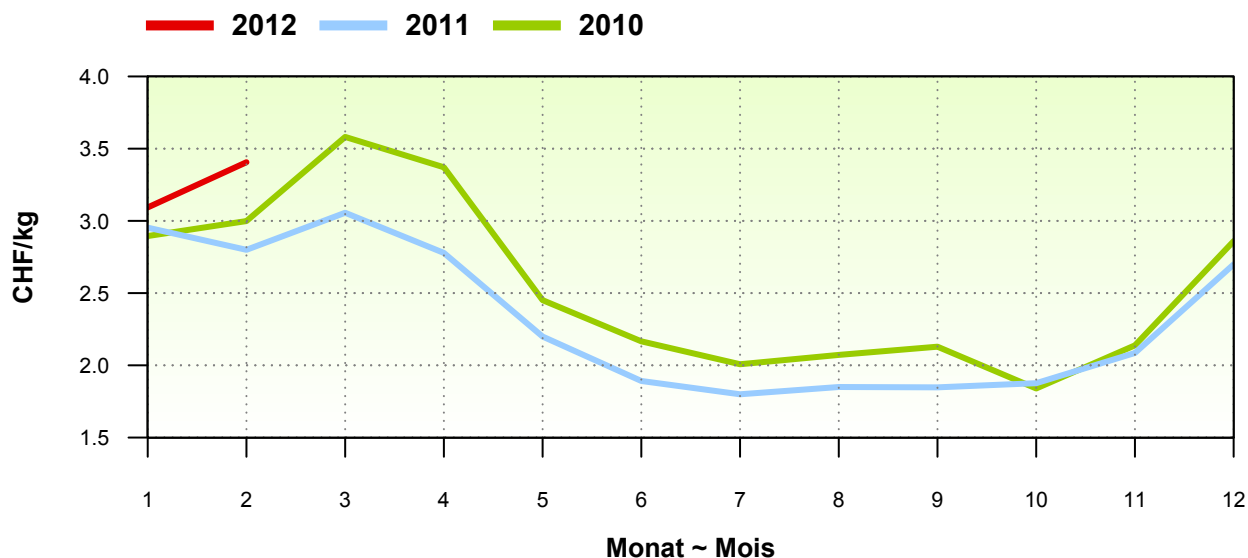
Prix à la production pondérés en CHF par kilogramme, changements par rapport à la période précédente en pour cent ; sans les légumes de conserve et de garde. Les prix à la production sont calculés selon la méthode des comptes économiques de l'agriculture sur la base des prix de la CCM.

Produktgruppe	Februar février		% -Verän- derung	Januar - Februar janvier - février		Variation en %	Groupe de produits
	2011	2012		2011	2012		
Salate	3.62	4.53	25.3	3.84	4.45	16.0	Salades
Chicorée Witloof	2.09	3.17	51.7	2.09	3.03	45.2	Chicorée Witloof
Cicorino	2.84	2.61	-7.9	2.67	2.47	-7.3	Cicorino
Eichenlaub	4.20	5.01	19.3	4.10	4.97	21.2	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	2.34	2.67	14.3	2.21	2.65	20.0	Laitue iceberg
Endivien		3.23			3.32		Chicorée
Kopfsalate	3.37	3.39	0.8	3.35	3.38	1.0	Laitue pommée
Nüsslisalat	12.00	17.24	43.7	14.27	15.54	8.8	Rampon
Übrige Salate	1.45	1.44	-0.5	1.41	1.33	-5.4	Autres salades
Tomaten				1.97			Tomates
Kohl Gemüse	1.48	2.11	42.1	1.48	1.95	32.3	Choux
Blumenkohl							Chou-fleur
Broccoli							Broccoli
Übrige Kohlgemüse	1.48	2.11	42.1	1.48	1.95	32.3	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	2.81	2.55	-9.3	2.66	2.60	-2.3	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	1.73	3.23	86.3	1.74	3.23	85.6	Fenouil
Radieschen	5.47	5.78	5.6	5.55	5.78	4.2	Radis
Sellerie	4.15	3.62	-12.8	2.89	2.35	-18.5	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollen- gemüse	1.91	2.16	13.0	1.98	2.30	16.2	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	1.49	3.41	128.3	1.46	3.26	123.2	Oignons
Lauch	2.21	2.03	-7.8	2.45	1.92	-21.6	Poireau
Karotten	1.31	4.23	222.1	1.46	4.22	189.6	Carottes
Gurken							Concombres
Küchenkräuter	8.45	5.37	-36.5	8.44	4.97	-41.1	Herbes potagères
Petersilie	3.54	3.47	-2.1	3.37	3.37	0.1	Persil
Übrige Küchenkräuter	10.37	5.96	-42.6	10.52	5.72	-45.6	Autres herbes potagères
Zucchetti							Courgettes
Hülsenfrüchte							Légumineuses
Andere Gemüse	3.75	2.58	-31.1	3.08	2.52	-18.3	Autres légumes
Total	2.80	3.41	21.7	2.89	3.23	12.0	Total

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)  
SBV Statistik

Centrale suisse des la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)  
USP Statistique

### Durchschnittlicher Gemüsepreis nach Monat Prix moyen des légumes par mois



## 2.8 Dauergemüse, Lagerbestand an inländischer Ware Légumes de garde, quantité de légumes indigènes en stock

In Tonnen, bei Handelsfirmen und landwirtschaftlichen Organisationen  
En tonnes, auprès des entreprises de commerce et des organisations agricoles

Erntejahr	Stichtag ~ Jour de référence						Année de récolte
	15. Nov	15. Dez	15. Jan	15. Feb	15. Mrz	15. Apr	
<b>2009</b>	Lagerbestand ~ Quantité en stock						<b>2009</b>
Weisskabis	4 520	3 503	2 741	1 973	1 359	621	Chou blanc
Rotkabis	2 910	2 162	1 653	1 215	789	529	Chou rouge
Wirz	...	...	...	...	...	...	Chou frisé
Karotten	42 880	39 636	32 107	25 313	15 578	8 467	Carottes
Randen	...	5 927	5 328	4 223	2 860	1 894	Betteraves à salade
Sellerie	6 808	5 697	4 689	3 623	2 458	1 697	Céleri-pomme
Zwiebeln	17 108	14 668	11 812	8 538	6 426	3 696	Oignons
Übriges Gemüse <sup>1</sup>	1 471	4 805	3 288	1 852	782	500	Autres légumes <sup>1</sup>
<b>Total</b>	<b>75 697</b>	<b>76 398</b>	<b>61 618</b>	<b>46 737</b>	<b>30 252</b>	<b>17 404</b>	<b>Total</b>
<b>2010</b>							<b>2010</b>
Weisskabis	4 373	3 936	3 037	2 182	1 489	856	Chou blanc
Rotkabis	2 559	1 967	1 411	967	545	370	Chou rouge
Wirz	...	...	...	...	...	...	Chou frisé
Karotten	40 009	35 005	27 742	21 151	14 887	7 606	Carottes
Randen	...	5 017	4 133	3 071	2 429	1 409	Betteraves à salade
Sellerie	5 829	5 074	3 828	2 710	1 853	1 256	Céleri-pomme
Zwiebeln	15 911	13 555	10 581	8 233	5 268	2 757	Oignons
Übriges Gemüse <sup>1</sup>	1 670	4 787	3 476	2 103	924	460	Autres légumes <sup>1</sup>
<b>Total</b>	<b>70 351</b>	<b>69 341</b>	<b>54 208</b>	<b>40 417</b>	<b>27 395</b>	<b>14 714</b>	<b>Total</b>
<b>2011</b>							<b>2011</b>
Weisskabis	5 434	5 144	4 242	3 240	2 208		Chou blanc
Rotkabis	3 116	2 764	2 121	1 663	1 395		Chou rouge
Wirz	...	...	...	...	...		Chou frisé
Karotten	47 639	43 505	35 056	26 982	17 746		Carottes
Randen	...	7 771	7 502	5 571	4 043		Betteraves à salade
Sellerie	8 986	8 246	6 590	5 266	3 946		Céleri-pomme
Zwiebeln	22 451	19 728	16 689	13 711	10 137		Oignons
Übriges Gemüse <sup>1</sup>	1 423	5 736	4 107	2 520	884		Autres légumes <sup>1</sup>
<b>Total</b>	<b>89 049</b>	<b>92 894</b>	<b>76 306</b>	<b>58 953</b>	<b>40 359</b>		<b>Total</b>

<sup>1</sup> Chinakohl, Zuckerhut, Pfälzer<sup>1</sup> Chou chinois, chicorée pain de sucre, carotte jaune

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau

Centrale Suisse de la culture maraîchère

## 2.9 Tafeläpfel und -birnen, Lagerbestand an inländischer Ware Pommes et poires de table, stocks de fruits indigènes

In Tonnen ~ En tonnes

Ernte Monatsende	Tafeläpfel ~ Pommes de table										Tafelbirnen ~ Poires de table		
	Boskoop	Glocken- äpfel P. Cloche	Brae- burn	Golden Delicious	Idared	Gala	Mai- gold	Jona- gold	Andere	Total	Gute Luise	Andere	Total
Récolte Fin du mois										Autres	Autres		
<b>2010</b>													
Jan	25	513	6 553	15 213	2 640	12 968	3 523	2 386	6 397	50 218	157	1 400	1 557
Feb	2	474	4 785	13 317	2 476	10 943	3 411	2 138	4 686	42 232	5	579	584
Mrz	0	386	3 159	11 300	2 227	8 194	3 192	1 807	2 708	32 973	-	79	79
Apr	-	310	1 534	9 163	1 768	5 654	2 753	1 507	1 412	24 101	-	0	0
Mai	-	259	192	7 031	1 350	2 980	2 132	1 251	598	15 793	-	-	-
Juni	-	246	29	5 320	980	619	1 285	1 003	164	9 646	-	-	-
Juli	-	179	1	3 210	624	24	880	736	44	5 698	-	-	-
<b>2011</b>													
Okt	1 123	218	9 510	17 170	1 344	22 924	2 228	3 737	14 660	72 914	3386	9 903	13 289
Nov	661	215	9 293	16 164	1 186	20 827	2 093	3 502	14 195	68 136	2757	8 368	11 125
Dez	301	190	8 450	14 751	1 102	19 036	2 033	3 396	12 623	61 882	2376	7 070	9 446
Jan	69	150	7 068	13 116	935	16 545	1 869	3 134	10 400	53 286	1857	5 535	7 392
Feb	33	107	5 980	11 330	771	13 860	1 761	2 876	7 549	44 267	1355	4 052	5 407
Mrz	0	43	4 250	9 736	678	10 932	1 419	2 607	5 422	35 087	696	2 237	2 933

Schweizerischer Obstverband (SOV)

Fruit-Union Suisse (FUS)

### 3. Milchwirtschaft ~ Économie laitière

Die Schweizer Milchproduktion 2011 wird mit 4 146 Millionen kg um 1 % höher berechnet als im Vorjahr. 3,445 Milliarden Milchäquivalente an Inlandmilch wurden 2011 verwertet. Der überwiegende Teil wird von Milchkühen produziert. Bei der Kuhmilch nahmen die für die Rahm- und Butterproduktion verwendeten Milchäquivalente wie schon in den letzten Jahren zu (+4,6 % bzw. 0.5 %), während weniger Milchäquivalente zu Konsummilch, Joghurt und Käse verwertet wurde. Auf der Basis Produktmenge stieg die Käseproduktion gegenüber dem Vorjahr um 0.2 % an, während sie auf der Basis der verwerteten Milchäquivalente um 0.7 % zurückging (Tabelle 3.1).

Die Inlandmilchanlieferungen für den Februar werden auf 282 000 Tonnen geschätzt und dürften somit knapp 6 % über der Vorjahresmenge liegen. Korrigiert auf 28 Tage liegt die Menge noch 2 % über der Vorjahresmenge (Tabelle 3.2). Aufgrund der weiter steigenden Milchmenge wurde im Januar fast für alle Verwertungsarten mehr Milch verwendet als im Vorjahr (Tabelle 3.4).

La production suisse de lait de 2011 avoisine les 4 146 millions de kg et a augmenté de 1 % par rapport à l'année précédente. 3,445 milliards d'équivalents-lait de lait suisse ont été transformés en 2011. La plus grande partie est produite par des vaches laitières. Pour le lait de vache, comme les années précédentes, les équivalents-lait transformés pour la production de crème et de beurre ont augmenté (+4,6 % et +0,5 %), alors que moins d'équivalents-lait ont été transformés pour le lait de consommation, les yogourts et le fromage. Sur la base de la quantité produite, la production de fromage a augmenté de 0,2 % par rapport à l'année précédente, alors que sur la base des équivalents-lait transformés, elle a reculé de 0,7 % (tableau 3.1).

Les livraisons de lait suisse pour le mois de février sont évaluées à 282 000 tonnes et devraient ainsi atteindre juste 6 % de plus que la quantité de l'année précédente. Après correction à 28 jours, la quantité est encore 2 % au dessus de la quantité de l'année précédente (tableau 3.2). Du fait de l'augmentation constante de la quantité, plus de lait a été transformé sous presque toutes les formes en janvier que l'année précédente (tableau 3.4).

#### 3.1 Provisorische Ergebnisse der Milchstatistik 2011 Résultats provisoires de la statistique laitière 2011

	Einheit Unité	2009	2010	2011 *	% <sup>4</sup> % <sup>4</sup>		
<b>1. Milchproduktion</b>						<b>1. Production laitière</b>	
Nicht vermarktete Milch	t VM/LE	687.5	677.1	683.4	0.9	Lait non commercialisé	
Vermarktete Milch	t VM/LE	3 406.6	3 428.8	3 462.5	1.0	Lait commercialisé	
Total Milchproduktion	t VM/LE	4 094.094	4 105.9	4 146.0	1.0	Production laitière totale	
davon						dont	
Ziegenmilch	t VM/LE	21.5	21.9	22.4	2.4	Lait de chèvre	
Schafmilch	t VM/LE	4.1	4.6	4.9	6.7	Lait de brebis	
Kuhmilch	t VM/LE	4 068.45	4 079.4	4 118.6	1.0	Lait de vache	
Gemolkene Kühe	St./pce	599 001	595 474	595 148	-0.1	Vaches traites	
Milchziegen	St./pce	36 512	36 501	36 765	0.7	Chèvres laitières	
Milchleistung je Kuh	kg VM/LE	6 792	6 851	6 920	1.0	Production laitière par vache	
<b>2. Milchverwertung</b>						<b>2. Mise en valeur du lait</b>	
Nicht vermarktete Milch						Lait non commercialisé	
Haushaltmilch	t VM/LE	87.8	70.8	63.8	-9.9	Lait de ménage	
Fütterungsmilch	t VM/LE	599.6	606.3	619.6	2.2	Lait d'affouragement	
Total	t VM/LE	687.5	677.1	683.4	0.9	Total	
Vermarktete Milch						Lait commercialisé	
Konsummilch	t VM/LE	425 410	422 867	415 910	-1.6	Lait de consommation	
Milch zur Verarbeitung						Lait transformé	
zu Käse	1000 MAV/EVL	1 429 872	1 453 442	1 443 145	-0.7	en fromage	
zu Quark	1000 MAV/EVL	16 808	15 999	16 223	1.4	en séré	
zu Konsumrahm	1000 MAV/EVL	262 261	266 864	279 259	4.6	en crème de consommation	
zu Joghurt	1001 MAV/EVL	114 997	114 555	113 230		en yogourt	
zu übrige Frischmilchprodukte	1001 MAV/EVL	99 010	98 429	92 268		en autres produits laitiers frais	
zu Dauermilch und anderen Milchprodukten	1000 MAV/EVL	367 990	367 795	364 813	0.0	en conserves de lait et autres produits laitiers	
zu Butter	1000 MAV/EVL	572 021	580 541	583 730	0.5	en beurre	
andere Verwertung	1000 MAV/EVL	126 983	117 130	163 395	39.5	Autres mises en valeur	
Total Vermarktete Milch	1000 MAV/EVL	3 415 352	3 437 622	3 471 973	1.0	Lait commercialisé total	
davon Milch aus der Freizone Genf und dem Fürstentum Liechtenstein	1000 MAV/EVL	27 610	26 907	26 284	-2.3	dont lait provenant de la zone franche de Genève et du Principauté du Liechtenstein)	
Total Inlandmilch	1000 MAV/EVL	3 387 742	3 410 715	3 445 689	1.0	Total lait indigène	

**Provisorische Ergebnisse der Milchstatistik 2011**  
**Résultats provisoire de la statistique laitière 2011**
**Fortsetzung**  
**suite**

	Einheit	2009	2010	2011 *	% <sup>4</sup>						
	Unité				% <sup>4</sup>						
<b>3. Milcherzeugnisse</b>						<b>3. Produits laitiers</b>					
<b>Konsummilch</b>						<b>Lait de consommation</b>					
Offen verkaufte Milch	t Prod.	9 594	9 095	7 898	-13.2	Lait vendu en vrac					
Vollmilch pasteurisiert	t Prod.	58 501	51 496	49 686	-3.5	Lait entier pasteurisé					
Volmilch uperisiert	t Prod.	22 190	22 336	21 524	-3.6	Lait entier upérisé <sup>1</sup>					
Standardisierte Milch <sup>1</sup>	t Prod.	401 337	410 494	407 574	-0.7	Lait standardisé					
davon uperisiert	t Prod.	287 150	289 164	282 855	-2.2	dont upérisé					
Total Verkauf von Konsummilch	t Prod.	491 622	493 421	486 683	-1.4	Ventes de lait de consomm., total					
Konsummilch zur Selbstversorgung	t Prod.	87 000	70 000	63 000	-10.0	Lait de consommation pour l'autoapprovisionnement					
Total Produktion von Konsummilch	t Prod.	578 622	563 421	549 683	-2.4	Production de lait de consommation, total					
<b>Käse</b>						<b>Fromage</b>					
Hartkäse, extra Hartkäse	t Prod.	69 572	69 766	67 828	-2.8	Fromages à pâte dure, à pâte extra-dure					
Halbhartkäse	t Prod.	56 561	57 665	58 955	2.2	Fromages à pâte mi-dure					
Weichkäse	t Prod.	7 378	7 873	6 798	-13.7	Fromages à pâte molle					
Frischkäse, Quark	t Prod.	43 644	44 920	46 971	4.6	Fromages frais, séré					
Spezialprodukte	t Prod.	1 121	1 105	1 122	1.5	Produits spéciaux					
Total Käse	t Prod.	178 276	181 329	181 674	0.2	Fromage, total					
<b>Butter</b>						<b>Beurre</b>					
Vorzugsbutter	t Prod.	45 090	45 867	46 767	2.0	Beurre de choix					
Uebrige Milchzentrifugenbutter	t Prod.	925	860	426	-50.5	Autre beurre de lait centrifugé					
Milch- und Sirtenrahmbutter	t Prod.	1 879	1 848	1 796	-2.8	Beurre de petit lait centrifugé					
Total Butter	t Prod.	47 894	48 575	48 989	0.9	Beurre, total					
<b>Konsumrahm</b>						<b>Crème de consommation</b>					
Jogurt	t Prod.	68 173	68 022	69 606	2.3	Yogourt					
Frischprodukte und Spezialitäten	t Prod.	141 585	141 031	139 697	-0.9	Produits frais et spécialités					
Voll-, Mager-, Buttermilch- und Molkenpulver	t Prod.	31 765	32 455	33 858	4.3	Poudre de lait entier, de lait écrémé, de lactosérum et de petit-lait					
	t Prod.	58 068	54 408	53 600	-1.5						
<b>4. Verbrauch von Milcherzeugnissen</b>						<b>4. Consommation de produits laitiers</b>					
<b>4.1. Verbrauch von Konsummilch</b>						<b>4.1. Consommation de lait de consommation</b>					
Total Verkauf von Konsummilch	t Prod.	491 622	493 421	486 683	-1.4	Ventes de lait de consommation, total					
Konsummilch zur Selbstversorgung	t Prod.	87 000	70 000	63 000	-10.0	Lait de consommation pour l'autoapprovisionnement					
Total Produktion von Konsummilch	t Prod.	578 622	563 421	549 683	-2.4	Production de lait de consommation, total					
Verbrauch pro Kopf der Bevölkerung <sup>2</sup>	kg Prod.	73.3	70.7	68.5	-3.1	Cosommation par personne <sup>2</sup>					
<b>4.2. Käseverbrauch</b>						<b>4.2. Consommation de fromage</b>					
Produktion	t Prod.	178 276	181 329	181 674	0.2	Production de fromage					
davon ab: Verwendung als Schmelzrohware	t Prod.	10 428	10 247	8 610	-16.0	déduit : fromage pour la fonte					
Produktion Schmelzkäse und Fondue	t Prod.	18 064	17 200	14 761	-14.2	Production de fromage fondu et de fondue					
Total Produktion Käse, Schmelzkäse und Fondue	t Prod.	185 912	188 282	187 825	-0.2	Production de fromage, de fromage fondu et de fondue, totale					
davon ab: Ausfuhr von Käse und Schmelzkäse <sup>3</sup>	t Prod.	62 042	63 749	64 322	0.9	déduit : exportation de fromage et de fromage fondu <sup>3</sup>					
Rest: im Inland verbliebene Produktion	t Prod.	123 870	124 533	123 503	-0.8	Reste : production restée en Suisse					
<b>Vorräteveränderungen</b>						<b>Modification des stocks</b>					
bei Fabrikanten	t Prod.	- 245	730	39	-94.7	auprès des fabricants					
bei Handelsfirmen	t Prod.	- 845	-1 152	3	...	auprès du commerce					
Verbrauch von inländischem Käse	t Prod.	124 960	124 955	123 461	-1.2	Consommation de fromage d'origine indigène					
Einfuhr von Käse (ohne Wiederausfuhr)	t Prod.	43 905	46 723	48 491	3.8	Import. de fromage (sans réexportation)					
Total Käseverbrauch	t Prod.	168 865	171 678	171 952	0.2	Consommation de fromage, totale					
<b>Verbrauch pro Kopf<sup>2</sup>:</b>						<b>Consommation par personne<sup>2</sup>:</b>					
inländischer Käse	kg Prod.	15.82	15.68	15.39	-1.8	Fromage indigène					
eingeführter Käse	kg Prod.	5.56	5.86	6.05	3.1	Fromage importé					
Total Käse	kg Prod.	21.38	21.54	21.44	-0.5	Fromage, total					

**Provisorische Ergebnisse der Milchstatistik 2011**  
**Résultats provisoire de la statistique laitière 2011**

**Fortsetzung**  
**suite**

	Einheit	2009	2010	2011 *	% <sup>4</sup>	
	Unité				% <sup>4</sup>	
<b>4.3. Butterverbrauch</b>						<b>4.3. Consommation de beurre</b>
Produktion	t Prod.	47 894	48 575	48 989	0.9	Production
Vorräteveränderung	t Prod.	899	1314	-2583	...	Modification des stocks
Einfuhr	t Prod.	60	254	303	19.3	Importation
Ausfuhr	t Prod.	4 204	4 183	9 430	125.4	Exportation
Total Butterverbrauch	t Prod.	42 851	43 332	42 445	-2.0	Consommation de beurre, totale
Butterverbrauch pro Kopf <sup>2</sup>	kg Prod.	5.42	5.44	5.29	-2.8	Consommation de beurre par pers. <sup>2</sup>
<b>4.4. Verbrauch von Konsumrahm (in Vollrahm)</b>						<b>4.4. Consommation de crème de consommation (en crème entière)</b>
Produktion	t Prod.	50 300	50 100	52 300	4.4	Production
Einfuhr (Rahmpulver in Frischrahm)	t Prod.	1 419	1 380	1 271	-7.9	Importation
Ausfuhr	t Prod.	3 723	2 503	3 343	33.5	Exportation
Total Konsumrahmverbrauch	t Prod.	47 996	48 977	50 229	2.6	Consommation de crème de consommation, totale
Konsumrahmverbrauch pro Kopf <sup>2</sup>	kg Prod.	6.08	6.15	6.26	1.8	Consommation de crème de consommation par personne <sup>2</sup>
<sup>1</sup> Fettangereicherte Milch, teilentrahmte Milch und Magermilch, Verkaufsmenge				<sup>1</sup> Lait enrichi en matière grasse, lait partiellement écrémé et lait écrémé, quantité vendue		
<sup>2</sup> Auf der Basis der mittleren ortsanwesenden Bevölkerung der Schweiz				<sup>2</sup> Sur la base de la population résidante moyenne de la Suisse		
<sup>3</sup> Inbegriffen Lieferungen an internationale Hilfswerke und Ausfuhr von Fertigton due, jedoch ohne Wiederausfuhr				<sup>3</sup> Y inclus les livraisons à des oeuvres d'entraide internationaux, mais sans réexportation		
<sup>4</sup> %-Veränderung 2011 gegenüber 2010				<sup>4</sup> Variation (%) 2011 par rapport à 2010		

TSM Treuhand GmbH und SBV Statistik

TSM Fiduciaire Sàrl et USP Statistique



### 3.2 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène

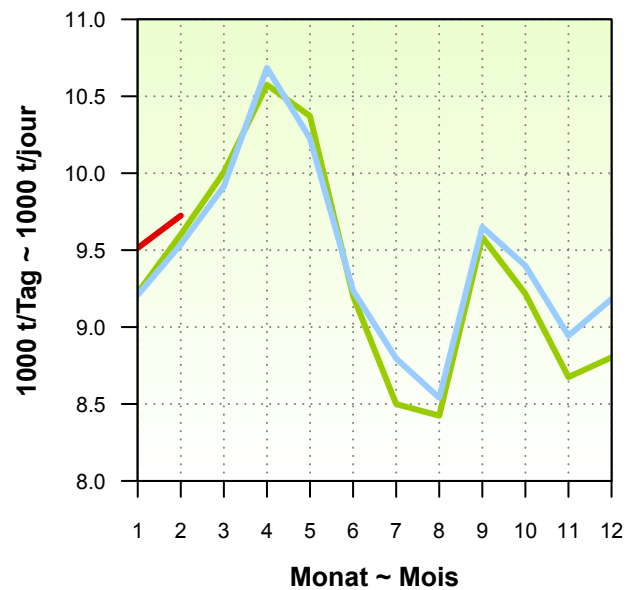
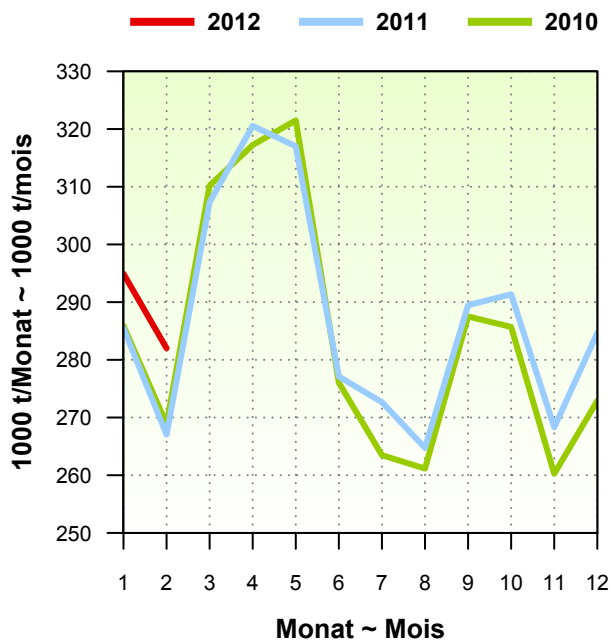
In 1000 Tonnen ~ En 1000 tonnes

Monate Mois	Einlieferungen in Sammelstellen und Verkauf durch organisierte Selbstaussmesser Livraisons dans des centres de ramassage et ventes par producteurs fédérés			% -Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres Variation en % relative au même mois de l'année précédente			Menge während eines Jahres, endend mit dem angegebenen Monat Quantité d'une année jusqu'au mois indiqué		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Jan	285.9	285.5	294.9	1.2	-0.1	3.3	3 391.2	3 410.3	3 455.1
Feb	268.9	267.0	282.0*	1.5	-0.7	5.6*	3 395.3	3 408.5	3 470.1*
Mrz	310.2	307.3		1.9	-0.9		3 401.0	3 405.6	
Apr	317.2	320.5		1.8	1.1		3 406.6	3 408.9	
Mai	321.5	317.0		1.0	-1.4		3 409.9	3 404.4	
Jun	276.0	277.1		-1.0	0.4		3 407.0	3 405.5	
Jul	263.5	272.7		-0.9	3.5		3 404.5	3 414.7	
Aug	261.2	264.7		1.2	1.4		3 407.6	3 418.3	
Sep	287.5	289.5		1.2	0.7		3 410.9	3 420.2	
Okt	285.7	291.3		0.0	2.0		3 410.8	3 425.9	
Nov	260.2	268.3		0.7	3.1		3 412.7	3 433.9	
Dez	272.9	284.7		-0.7	4.3		3 410.7	3 445.7	
Jahr-année	3 410.7	3 445.0		0.7	1.0				
Jan-Feb	554.8	552.5	576.9*	1.4	-0.4	4.4*			

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

#### Inland-Milchanlieferung nach Monaten Livraisons mensuelles de lait indigène



### 3.3 Verbrauch von Milch und Milchprodukten, Übersicht Consommation de lait et de produits laitiers, résumé

Produkt	Verbrauch - Consommation				Veränderung in % <sup>1</sup>		Produit
	Tonnen - tonnes		kg je Kopf - kg par pers.		Tonnen tonnes	kg je Kopf kg par pers.	
	2010	2011	2010	2011			
<b>Konsummilch, Trinkmilch</b>							<b>Lait de consommation</b>
Vollmilch							Lait entier
Selbstversorgung und Offenverkauf	79 095	70 898	9.9	8.8	-10.4	-10.9	Auto-approvisionnement et ventes en vrac
Pasteurisierte Vollmilch	51 496	49 686	6.5	6.2	-3.5	-4.1	Lait entier pasteurisé
UHT-Vollmilch	22 336	21 524	2.8	2.7	-3.6	-4.2	Lait entier UHT
Total Vollmilch	152 927	142 109	19.2	17.7	-7.1	-7.7	Lait entier, total
Teilentrahmte Milch							Lait partiellement écrémé
Standardis. Milch past 35g	40 321	42 545	5.1	5.3	5.5	4.9	Lait standardisé past 35g
Standardis. Milch UHT 35g	156 831	140 313	19.7	17.5	-10.5	-11.1	Lait standardisé UHT 35g
Teilentrahmte Milch past	81 007	82 172	10.2	10.2	1.4	0.8	Lait partiellement écrémé past.
Teilentrahmte Milch UHT	117 281	128 214	14.7	16.0	9.3	8.6	Lait partiellement écrémé UHT
Total teilentrahmte Milch	395 440	393 244	49.6	49.0	-0.6	-1.2	Lait partiellement écrémé, total
Fettangereicherte Milch	925	860	0.1	0.1	-7.0	-7.0	Lait enrichi en matière grasse
Magermilchdrink	14 129	13 470	1.8	1.7	-4.7	-4.7	Lait écrémé
Total Konsummilch	563 421	549 683	70.7	68.6	-2.4	-3.0	Lait de consommation
<b>Milchgetränke</b>							<b>Boissons lactées</b>
Milchgetränke	63 277	66 352	7.9	8.3	4.9	4.2	Boissons lactées
Buttermilchgetränke	2 245	2 182	0.3	0.3	-2.8	-3.4	Boissons à base de babeurre
Molkegetränke	168	192	0.0	0.0	14.3	13.6	Boissons à base de petit-lait
Total Milchgetränke	65 690	68 726	8.2	8.6	4.6	4.0	Boissons lactées, total
<b>Jogurt</b>							<b>Yogourt</b>
Jogurt Vollmilch	122 804	124 747	15.4	15.6	1.6	0.9	Yogourt à base de lait entier
Jogurt teilentrahmt	11 911	11 926	1.5	1.5	0.1	-0.5	Yogourt à base de lait partiellement écrémé
Jogurt fettangereichert	4 210	4 110	0.5	0.5	-2.4	-3.0	Yogourt à base de lait enrichi en matière grasse
Jogurt mager	6 330	5 782	0.8	0.7	-8.7	-9.2	Yogourt à base de lait écrémé
Total Jogurt	145 255	146 565	18.2	18.3	0.9	0.3	Yogourt, total
<b>Butter</b>							<b>Beurre</b>
Vorzugsbutter	6 294	5 975	0.8	0.7	-5.1	-5.7	Beurre de choix
Milch- Sirtenrahmbutter <sup>2</sup>	562	279	0.1	0.0	-50.4	-50.7	Beurre à base de lait ou de petit-lait <sup>2</sup>
«Die Butter»	12 885	12 464	1.6	1.6	-3.3	-3.9	« le Beurre »
Eingesottene Butter	5 607	5 502	0.7	0.7	-1.9	-2.5	Beurre fondu
Bäckerei-, Industriebutter, Milchfettfraktionen,	16 801	17 078	2.1	2.1	1.6	1.0	Beurre de boulangerie, d'industrie, fractions de beurre
Bratcrème, Butter in Spezialprodukten	1 183	1 147	0.1	0.1	-3.0	-3.6	Beurre à rôtir, beurre dans produits spéciaux
Total Butter	43 332	42 445	5.4	5.3	-2.0	-2.7	Beurre, total
<b>Rahm</b>							<b>Crème</b>
Doppelrahm	715	737	0.1	0.1	3.1	2.4	Double crème
Vollrahm	27 325	28 826	3.4	3.6	5.5	4.8	Crème entière
Halbrahm	14 185	14 186	1.8	1.8	0.0	-0.6	Demi-crème
Kaffeerahm	24 677	23 930	3.1	3.0	-3.0	-3.6	Crème à café
Total Rahm, Verkaufsmenge	66 902	67 679	8.4	8.4	1.2	0.5	Crème, quantité vendue
<b>Käse und Schmelzkäse</b>							<b>Fromage et fromage fondu</b>
Quark	9 495	9 657	1.2	1.2	1.7	1.1	Séré
Frischkäse, Rohziger, Frischkäsegallerte	47 745	48 895	6.0	6.1	2.4	1.8	Fromage frais, sérac, caillé de fromage frais
Weichkäse	16 000	15 830	2.0	2.0	-1.1	-1.7	Fromage à pâte molle
Halbhartkäse	48 974	48 159	6.1	6.0	-1.7	-2.3	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	29 339	29 508	3.7	3.7	0.6	-0.1	Fromage à pâte dure
Extra Hartkäse	6 937	7 430	0.9	0.9	7.1	6.4	Fromage à pâte extra-dure
Spezialprodukte, Schaf-, Ziegenkäse	1 107	1 109	0.1	0.1	0.2	-0.4	Produits spéciaux, fromage de brebis, de chèvre
Schmelzkäse, Fertigfondue	12 082	11 364	1.5	1.4	-5.9	-6.5	Fromage fondu, fondue prête à l'emploi
Total Käse und Schmelzkäse	171 679	171 952	21.5	21.4	0.2	-0.5	Fromage et fromage fondu, total

<sup>1</sup> %-Veränderung 2011 gegenüber 2010<sup>2</sup> Inbegriffen Ortsverkäufe und nicht erfasste Produktion<sup>1</sup> Variation (%) 2011 par rapport à 2010<sup>2</sup> Y inclus les ventes sans intermédiaires et la production non recensée

### 3.4 Verwertung der Inland-Milchanlieferung Mise en valeur des livraisons de lait indigène

In 1000 Milchäquivalenten <sup>1</sup> ~ En 1000 équivalents-lait <sup>1</sup>

Verwertungsarten	Januar janvier			Januar - Januar janvier - janvier			Mise en valeur du lait
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Vollmilch für Konsummilch	32 583	31 770	-2.5	32 583	31 770	-2.5	Lait entier pour lait de consom.
Vollmilch technisch verarbeitet zu							Lait entier transformé en
Jogurt	9 365	9 340	-0.3	9 365	9 340	-0.3	yogourt
Konsumrahm	19 736	21 721	10.1	19 736	21 721	10.1	crème de consommation
Butter	58 686	62 273	6.1	58 686	62 273	6.1	beurre
Dauermilch	33 143	35 255	6.4	33 143	35 255	6.4	conserves de lait
Käse	109 241	115 734	5.9	109 241	115 734	5.9	fromage
Quark	1 343	1 737	29.3	1 343	1 737	29.3	séré
übrige Frischmilchprodukte	7 472	7 663	2.6	7 472	7 663	2.6	autres prod. laitiers frais
andere Verwertung	13 917	9 430	-32.2	13 917	9 430	-32.2	autres mises en valeur
Total technisch verarbeitet	252 903	263 153	4.1	252 903	263 153	4.1	Transformé total
Inland-Milchanlieferung	285 486	294 923	3.3	285 486	294 923	3.3	Livraisons de lait indigène
Einfuhr Frischmilch	2 126	2 329	9.5	2 126	2 329	9.5	Importations de lait frais

<sup>1</sup> Ein Milchäquivalent entspricht der Eiweiss- und Fettmenge eines kg Rohmilch mit 73 g Eiweiss und Fett

<sup>1</sup> Un équivalent-lait correspond à la quantité de protéine et de matière grasse d'un kg de lait cru avec 73 g de protéine et de matière grasse

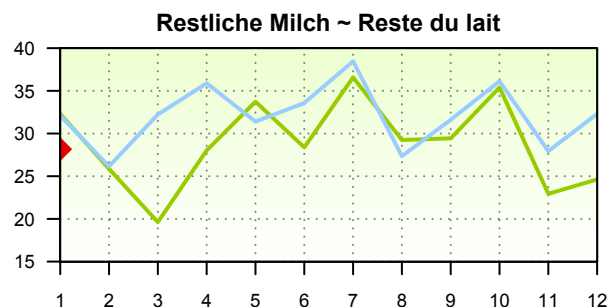
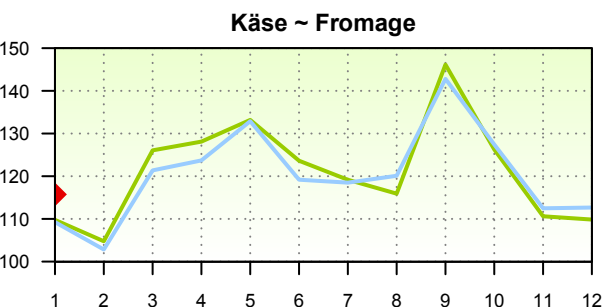
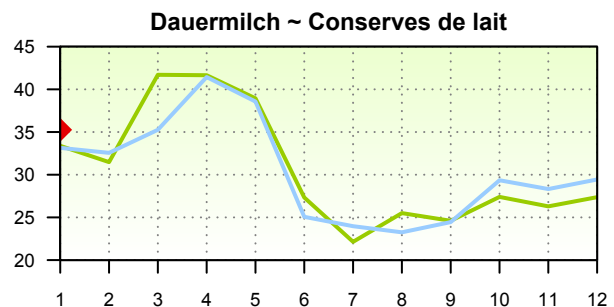
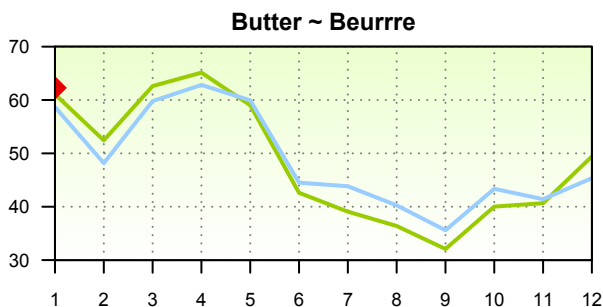
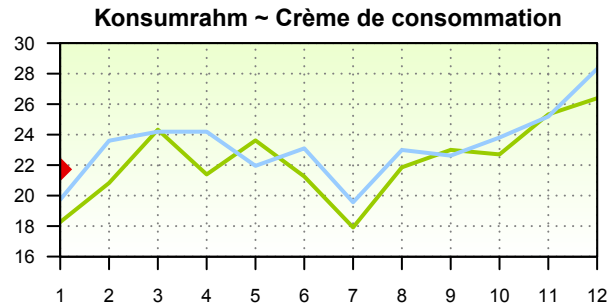
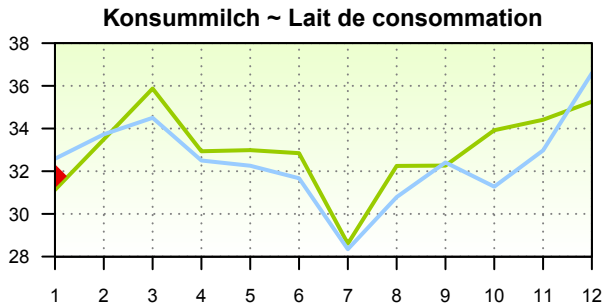
Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sarl

### Verwertung der Inland-Milchanlieferung nach Monat Mise en valeur des livraisons de lait indigène par mois

In Millionen Milchäquivalenten ~ En millions d'équivalents-lait

2012 2011 2010



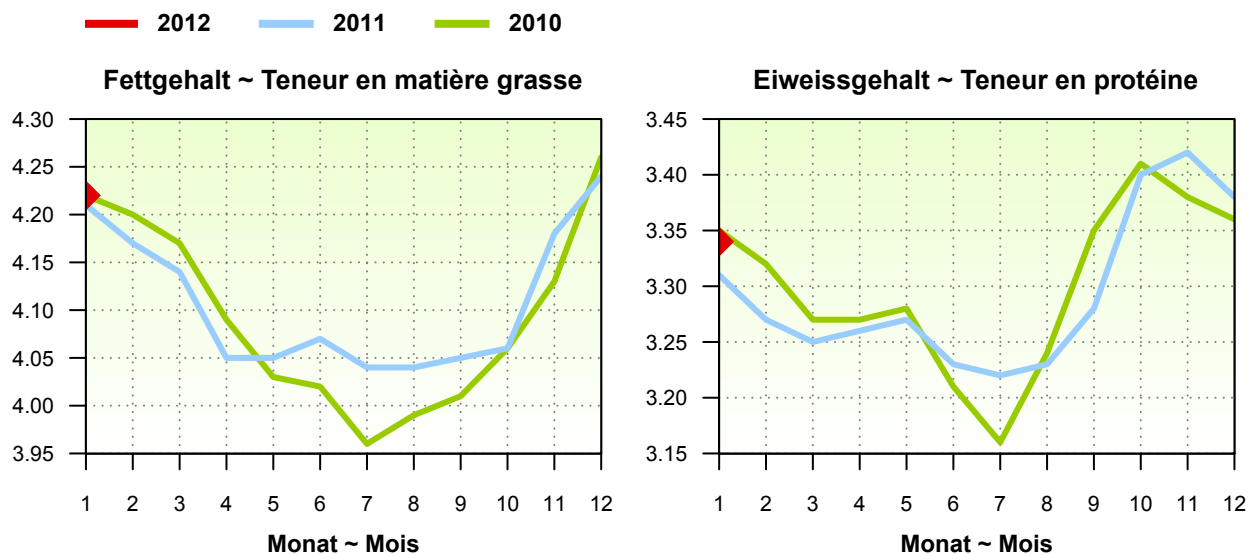
### 3.5 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin

Median der Gewichtsprocente ~ Médiane des poids en pour cent

Jahre Années	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel Moyenne
Fettgehalt ~ Teneur en matière grasse, in %													
2010	4.22	4.20	4.17	4.09	4.03	4.02	3.96	3.99	4.01	4.06	4.13	4.26	4.08
2011	4.21	4.17	4.14	4.05	4.05	4.07	4.04	4.04	4.05	4.06	4.18	4.24	4.11
2012	4.22												
Eiweissgehalt ~ Teneur en protéines, en %													
2010	3.35	3.32	3.27	3.27	3.28	3.21	3.16	3.24	3.35	3.41	3.38	3.36	3.29
2011	3.31	3.27	3.25	3.26	3.27	3.23	3.22	3.23	3.28	3.40	3.42	3.38	3.29
2012	3.34												

SuisseLab AG Zollikofen, Qualitas Zug

SuisseLab AG Zollikofen, Qualitas Zug



### 3.6 Verkauf von Konsummilch nach Milchsorten Vente du lait de consommation par catégorie

In Tonnen ~ En tonnes

Milchart	Januar janvier			Januar - Januar janvier - janvier			Catégorie
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Rohmilch	611	627	2.6	611	627	2.6	Lait cru
Fettangereicherte Milch UHT	63	53	-15.9	63	53	-15.9	Lait enrichi en matière grasse UHT
Vollmilch pasteurisiert	4 109	4 120	0.3	4 109	4 120	0.3	Lait entier pasteurisé
Vollmilch UHT	1 430	1 700	18.9	1 430	1 700	18.9	Lait entier UHT
Standardisierte Vollmilch past. 3.5 % Fett	3 736	3 775	1.0	3 736	3 775	1.0	Lait standardisé past. 3.5 % de matière grasse
Standardisierte Vollmilch UHT 3.5 % Fett	12 474	10 730	-14.0	12 474	10 730	-14.0	Lait standardisé UHT 3.5 % de matière grasse
Teilentrahmte Milch past.	6 953	6 953	0.0	6 953	6 953	0.0	Lait partiellement écrémé past.
Teilentrahmte Milch UHT	10 098	10 883	7.8	10 098	10 883	7.8	Lait partiellement écrémé UHT
Trinkmagermilch past.	0	0	0.0	0	0	0.0	Lait écrémé pasteurisé
Trinkmagermilch UHT	888	1 016	14.4	888	1 016	14.4	Lait écrémé UHT
<b>Total</b>	<b>40 362</b>	<b>39 857</b>	<b>-1.3</b>	<b>40 362</b>	<b>39 857</b>	<b>-1.3</b>	<b>Total</b>

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sarl

### 3.7 Produktion von Konsumrahm, Butter und Käse Production de crème de consommation, de beurre et de fromage

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	Januar			Januar - Januar			Produits
	janvier			janvier - janvier			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
<b>Konsumrahmproduktion <sup>1</sup></b>							<b>Prod. de crème de consommation <sup>1</sup></b>
Doppelrahm, 45 % Fett	45	46	2.2	45	46	2.2	Double-crème, 45 %
Vollrahm, 35 % Fett	2 128	2 525	18.7	2 128	2 525	18.7	Crème entière, 35 %
Halbrahm, 25 bis 32 % Fett	979	1 006	2.8	979	1 006	2.8	Demi-crème, 25 bis 32 %
Kaffeerahm, 12 bis 20 % Fett	1 675	1 708	2.0	1 675	1 708	2.0	Crème à café, 12 bis 20 %
<b>Total Konsumrahmprod.</b>	<b>4 827</b>	<b>5 285</b>	<b>9.5</b>	<b>4 827</b>	<b>5 285</b>	<b>9.5</b>	<b>Prod. totale de crème de consomm.</b>
<b>Butterproduktion</b>							<b>Production de beurre</b>
Vorzugsbutter	4 743	5 135	8.3	4 743	5 135	8.3	Beurre de choix
Sirtenrahmbutter	142	164	15.5	142	164	15.5	Beurre de petit lait centrifugé
Gesammelte Butter	4	4	0.0	4	4	0.0	Beurre collecté
<b>Total Butterproduktion</b>	<b>4 889</b>	<b>5 303</b>	<b>8.5</b>	<b>4 889</b>	<b>5 303</b>	<b>8.5</b>	<b>Total production de beurre</b>
<b>Käseproduktion</b>							<b>Production de fromage</b>
Frischkäse	3 598	3 316	1.3	3 598	3 316	4.6	Fromage frais
Mozzarella	1 485	1 633	8.1	1 485	1 633	9.2	Mozzarella
Übrige	2 113	1 683	-45.4	2 113	1 683	1.2	autres
Weichkäse	519	523	-21.9	519	523	-13.7	Fromage à pâte molle
Tommes	129	137	-13.0	129	137	-4.8	Tommes
Weisschimmelkäse	223	243	-8.8	223	243	-7.4	Fromage à croûte fleurie
Übrige	167	143	-41.8	167	143	-27.8	autres
Halbhartkäse	4 087	4 565	4.1	4 087	4 565	2.2	Fromage à pâte mi-dure
Appenzeller	618	669	11.5	618	669	-0.2	Appenzeller
Tilsiter	290	184	8.1	290	184	-5.5	Tilsiter
Raclette	584	185	-10.2	584	185	-81.8	Raclette
Freiburger Vacherin	153	161	-10.1	153	161	1.5	Vacherin fribourgeois
Tête de Moine	184	175	5.1	184	175	-3.5	Tête de Moine
Bündner Bergkäse	99	176	79.2	99	176	107.6	Fromage des Grisons
Übrige	2 159	3 015	4.7	2 159	3 015	37.8	autres
Hartkäse	5 481	5 765	5.6	5 481	5 765	-3.0	Fromage à pâte dure
Emmentaler	2 127	2 254	5.2	2 127	2 254	-6.7	Emmentaler
Greyerzer	2 426	2 535	11.2	2 426	2 535	1.9	Le Gruyère
Übrige	928	976	-6.3	928	976	-5.9	autres
Extra Hartkäse	164	182	5.9	164	182	4.5	Fromage à pâte extra-dure
Sbrinz	164	182	5.9	164	182	4.5	Sbrinz
Spezialprodukte	46	53	14.6	46	53	1.4	Fromages spéciaux
<b>Total Käseproduktion</b>	<b>13 895</b>	<b>14 404</b>	<b>2.6</b>	<b>13 895</b>	<b>14 404</b>	<b>0.2</b>	<b>Total production de fromage</b>

<sup>1</sup> Abgabepflichtiger Umsatz<sup>1</sup> Chiffre d'affaires soumis à la taxe

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

### 3.8 Butterverwertung Mise en valeur du beurre

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	Januar			Januar - Januar			Produits
	janvier			janvier - janvier			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
<b>Buttereinfuhr <sup>1</sup></b>	53	10	-81.1	53	10	-81.1	<b>Importations de beurre <sup>1</sup></b>
<b>Butterausfuhr <sup>1</sup></b>	377	1199	218.0	377	1 199	218.0	<b>Exportations de beurre <sup>1</sup></b>
<b>Butterverwertung im Inland</b>							<b>Mise en valeur de beurre indigène</b>
Verkäufe des Grosshandels							Vente du commerce de gros
Vorzugsbutter	477	430	-9.9	477	430	-9.9	Beurre de choix
Die Butter	982	915	-6.8	982	915	-6.8	Le Beurre
Milchrahmbutter / Sirtenrahmbutter	7	6	-14.3	7	6	-14.3	Beurre de crème de lait et de petit lait centrifugé
Eingesottene Butter	462	464	0.4	462	464	0.4	Beurre fondu obtenu
Milchfettfraktionen	15	12	-20.0	15	12	-20.0	Fractions de graisse lactique
Bratcrème	20	25	25.0	20	25	25.0	Crème à rôtir
Bäckerei- / Industrie-Butter	1 144	1 392	21.7	1 144	1 392	21.7	Beurre industrie ou artisanal
Butter in Spezialprodukten	10	11	10.0	10	11	10.0	Beurre dans produits spéciaux
<b>Total Verkäufe</b>	<b>3 117</b>	<b>3 255</b>	<b>4.4</b>	<b>3 117</b>	<b>3 255</b>	<b>4.4</b>	<b>Total des ventes</b>
<b>Tiefkühlager am Monatsende</b>	<b>6 882</b>	<b>3 692</b>	<b>-46.4</b>				<b>Stocks de beurre congelé à la fin du mois</b>

<sup>1</sup> Zolltarifnummern 405.1011 bis 405.9090, Angaben der Eidg. Oberzolldirektion<sup>1</sup> Positions tarifaires 405.1011 jusqu'à 405.9090, selon les indications de la Direction générale des douanes

BOB Branchenorganisation Butter

Organisation sectorielle pour le beurre OSB

### 3.9 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait

Monate Mois	Anzahl Proben <sup>1</sup>		Proben ohne Beanstandungen, %-Anteil ~ Épreuves sans réclamations, en %					
	Nombre d'épreuves <sup>1</sup>		Keimzahl ~ Nombre de germes		Zellzahl ~ Nombre de cellules		Hemmstoff ~ Subst. inhibitrices	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Jan	25 508	46 846	99.43	99.28	98.78	97.70	99.89	99.37
Feb	25 672		99.47		99.24		99.90	
Mrz	25 528		99.38		99.08		99.92	
Apr	27 121		99.13		98.97		99.95	
Mai	27 285		99.20		98.83		98.79	
Jun	25 953		99.05		97.60		99.93	
Jul	24 305		99.31		97.28		99.94	
Aug	24 528		98.93		96.80		99.91	
Sep	25 869		99.09		96.62		99.93	
Okt	26 206		99.61		97.96		99.92	
Nov	26 418		99.64		98.73		99.92	
Dez	26 441		99.64		98.80		99.82	

<sup>1</sup> Insgesamt geprüfte Proben. Die Anzahl ausgewertete Proben ist für Keimzahlen und Zellzahlen in der Regel etwas kleiner.<sup>1</sup> Total des échantillons contrôlés. En général, le nombre de résultats évalués est un peu plus petit pour la charge en germes et le nombre de cellule.

Suisselab AG Zollikofen

Suisselab AG Zollikofen



## 4. Viehwirtschaft ~ Production animale

Die vorliegenden Bestandesdaten der TVD müssen aufgrund der Migration mit Vorsicht interpretiert werden. Die Geburten lagen im Februar gemäss diesen Zahlen sehr tief. Möglicherweise konnten nicht alle Geburten gemeldet werden, was gleichzeitig zu einem zu tiefen Kuhbestand führen müsste. Das Schlachtgewicht bei den Schweinen lag im Januar und Februar jeweils um 1 kg pro Schlachtschwein über dem Vorjahreswert (Tabelle 4.4). Auch im Februar wurden nochmals mehr Schweine als im Vorjahr geschlachtet. Die Schlachtdaten für Tiere der Rindergattung sind wahrscheinlich auch durch die Migration der TVD betroffen und dürften insbesondere bei den Kühen und Kälbern zu tief liegen. Eine allfällige Korrektur wird bei der Berechnung der Schlachtvieh-Statistik für den Monat März nochmals geprüft werden. Dies hat natürlich für die ganze Schlachtvieh- und Fleischstatistik entsprechende Konsequenzen.

En raison de la migration de la BDTA, les données statistiques de celle-ci sur les cheptels doivent être interprétées avec prudence. Ces chiffres indiquent que le nombre de naissances en février était très bas. Toutes les naissances n'ont peut-être pas été déclarées, ce qui devrait aussi conduire à un niveau assez bas pour le cheptel bovin. En janvier et février, le poids mort par porc de boucherie était de 1 kg supérieur à l'année passée (tableau 4.4). En février encore, le nombre de porcs abattus a dépassé celui de l'année précédente. La migration de la BDTA a sans doute aussi affecté les données sur les abattages de bovins, et les valeurs pour les vaches et les veaux, en particulier, doivent être en deçà de la situation réelle. Une correction globale sera effectuée au mois de mars, lors du calcul de la statistique sur le bétail de boucherie. Cela a bien entendu des conséquences pour toutes les statistiques sur le bétail de boucherie et sur la viande.

### 4.1 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe

Bestand am Monatsende ~ Effectif à la fin du mois

Jahr Année	Monat Mois	Alter ~ Age								Total total
		<=1 Jahr ~ an		1 - 2 Jahre ~ ans		2 - 3 Jahre ~ ans		> 3 Jahre ~ ans		
		männlich	weiblich	mâles	femelles	männlich	weiblich	mâles	femelles	
2010	2	228 589	292 745	34 144	230 099	4 099	190 503	3 167	639 382	1 622 728
	3	223 956	290 884	33 263	231 835	4 043	189 919	3 215	638 034	1 615 149
	4	219 194	290 901	31 413	231 405	3 969	189 319	3 197	635 740	1 605 138
	5	212 918	289 098	28 840	229 836	3 790	188 753	3 127	630 970	1 587 332
	6	203 948	284 912	25 931	228 103	3 635	188 182	3 059	625 959	1 563 729
	7	203 407	286 587	25 338	229 002	3 639	190 133	3 058	624 907	1 566 071
	8	204 760	287 212	25 058	229 346	3 640	191 599	3 087	624 234	1 568 936
	9	211 267	288 590	27 093	230 744	3 698	194 043	3 149	627 342	1 585 926
	10	219 960	289 961	29 814	230 380	3 886	194 501	3 233	630 520	1 602 255
	11	224 367	289 811	30 865	229 029	3 833	194 153	3 207	630 064	1 605 329
	12	224 732	288 920	31 956	228 910	3 997	194 331	3 203	633 709	1 609 758
	2011	1	227 223	289 856	32 243	227 455	4 014	194 303	3 254	632 052
2		226 424	290 247	33 104	227 391	4 012	193 551	3 293	633 687	1 611 709
3		223 366	289 962	32 879	226 291	4 071	194 719	3 347	632 576	1 607 211
4		217 846	288 325	31 603	226 320	4 095	194 368	3 301	630 848	1 596 706
5		210 072	285 563	28 366	222 868	4 004	192 335	3 193	625 485	1 571 886
6		202 890	282 519	25 772	221 281	3 912	192 331	3 111	622 908	1 554 724
7		201 408	283 114	25 229	221 683	3 988	192 793	3 115	622 527	1 553 857
8		204 541	284 458	25 522	221 445	4 044	193 388	3 143	622 937	1 559 478
9		208 673	284 411	27 133	223 072	4 218	194 308	3 183	627 022	1 572 020
10		219 662	286 604	29 989	223 288	4 435	194 354	3 255	630 272	1 591 859
11		224 438	287 111	31 283	222 320	4 474	193 363	3 279	632 510	1 598 778
12		227 522	287 215	32 075	222 023	4 571	192 737	3 324	636 173	1 605 640
2012	1	193 494	275 265	23 157	216 800	4 123	185 451	8 642	618 069	1 525 001
	2	213 051	281 737	29 496	219 748	4 555	187 752	8 828	632 962	1 578 129

Identitas AG, Tierverkehrsdatenbank

Identitas SA, Banque de données sur le trafic des animaux

## 4.2 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins

Jahr	Monat	Gesamtbestand	Kühe <sup>1</sup>	Gemolkene Kühe	Andere Kühe	Geburten	Abgänge - Zugänge <sup>2</sup>	Geburtenüberschuss <sup>3</sup>
Année	Mois	Effectif total	Vaches <sup>1</sup>	Vaches traitées	Autres vaches	Naissances	Départs - entrées <sup>2</sup>	Excédent des naissances <sup>3</sup>
2010	2	1 622 728	718 428	606 064	112 364	59 980	57 687	-11
	3	1 615 149	712 848	600 724	112 124	63 322	77 647	-43
	4	1 605 138	707 668	595 554	112 114	50 451	59 642	-36
	5	1 587 332	701 495	590 147	111 348	45 051	76 763	-31
	6	1 563 729	693 869	584 135	109 734	40 157	47 034	-52
	7	1 566 071	692 895	582 777	110 118	50 172	45 993	-39
	8	1 568 936	695 872	584 807	111 065	58 083	56 968	-33
	9	1 585 926	704 118	591 868	112 250	68 291	55 879	-31
	10	1 602 255	711 984	599 103	112 881	74 331	58 847	-28
	11	1 605 329	712 564	599 714	112 850	76 644	71 553	-31
	12	1 609 758	716 974	603 800	113 174	69 350	64 304	-39
	2011	1	1 610 400	717 177	603 839	113 338	66 107	65 595
2		1 611 709	717 156	603 636	113 520	60 435	59 635	-48
3		1 607 211	713 234	599 556	113 678	63 307	66 971	-19
4		1 596 706	709 255	595 736	113 519	48 265	58 518	-22
5		1 571 886	701 391	588 861	112 530	45 782	92 016	-61
6		1 554 724	695 417	584 216	111 201	40 821	32 182	-19
7		1 553 857	693 709	582 195	111 514	49 890	49 042	-28
8		1 559 478	696 394	584 170	112 224	57 540	58 470	-34
9		1 572 020	704 952	591 566	113 386	69 394	54 584	-27
10		1 591 859	713 170	599 006	114 164	77 012	60 557	-24
11		1 598 778	717 986	603 233	114 753	74 594	69 361	-24
12		1 605 640	723 500	608 898	114 602	70 432	62 188	-15
2012	1	1 525 001	713 314	595 677	117 637	68 154	65 674	-10
	2	1 578 129	713 259	595 633	117 626	57 360	55 323	-6

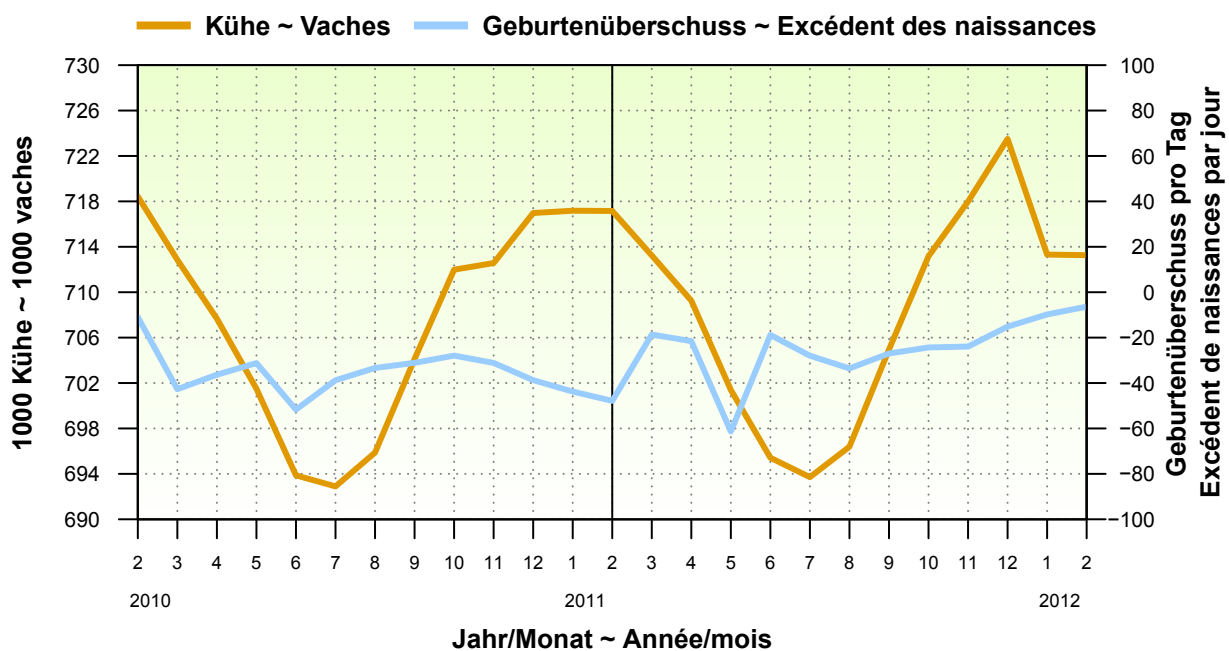
<sup>1</sup> Bestand der weiblichen Tiere mit mindestens einer gemeldeten Geburt, am Monatsende  
<sup>2</sup> Tiere der Rindergattung, welche im Berichtsmonat in einen Betrieb eingetreten sind, abzüglich der Tiere, welche einen Betrieb verlassen haben  
<sup>3</sup> Über die letzten 12 Monate kumulierter, mittlerer Geburtenüberschuss pro Tag

<sup>1</sup> Effectif des animaux femelles avec au moins un vêlage, à la fin du mois  
<sup>2</sup> Animaux de l'espèce bovine étant entrés dans une exploitation au cours du mois considéré moins les animaux qui ont quitté une exploitation  
<sup>3</sup> Excédent des naissances cumulé sur les 12 mois précédents, moyenne journalière considéré

Berechnet nach Angaben der Identitas AG

Calculé à partir des indications de la société Identitas SA

Kuhbestand und Geburtenüberschuss der vorhergehenden 12 Monate als Tagesmittel  
 Effectif de vaches et excédent des naissances des 12 mois précédents comme moyenne par jour



### 4.3 Schlachtviehmärkte der Proviande

#### Marchés du bétail de boucherie de Proviande

Veranstaltungen und aufgeführte Tiere  
Marchés et animaux amenées

Jahre Années	Monate Mois	Rindvieh (Grossvieh) ~ Bovins (Gros bétail)		Kälber ~ Veaux		Schafe ~ Moutons	
		Märkte	Auffuhr	Märkte	Auffuhr	Märkte	Auffuhr
		Marchés	Amenée	Marchés	Amenée	Marchés	Amenée
2011	Janvier	67	6 084	27	4 790	23	4 698
	Février	59	4 571	22	4 382	32	6 338
	Mars	65	5 351	22	5 146	37	8 399
	Avril	57	5 098	23	4 968	23	6 252
	Mai	70	5 377	27	5 514	30	7 352
	Juin	55	4 450	21	4 775	19	5 219
	Juillet	48	3 979	21	4 908	8	2 240
	Août	60	4 759	26	5 071	27	7 053
	Septembre	62	4 484	23	4 566	45	10 969
	Octobre	74	6 542	26	4 727	37	9 148
	Novembre	70	5 720	22	4 916	24	5 687
	Décembre	45	3 496	17	3 981	15	4 819
	Jahr	732	59 911	277	57 744	320	78 174
2012	Jan	66	5 447	27	5 332	26	4 500
	Feb	59	4 112	22	4 961	36	6 467

Mitteilung der Proviande über die von ihr durchgeführten und überwachten Schlachtviehmärkte

Communications par la Proviande relatives aux marchés surveillés

### 4.4 Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere

#### Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie

kg Schlachtgewicht je Tier ~ kg poids mort par pièce

Jahre Années	Monate Mois	Stiere	Ochsen	Rinder	Kühe	Kälber	Schweine	Schafe
		Taureaux	Boeufs	Génisses	Vaches	Veaux	Porcs	Moutons
2011	Janvier	294.4	249.9	255.8	304.4	121.1	87.5	20.5
	Février	298.0	247.7	251.3	303.8	122.9	87.7	20.7
	Mars	297.8	253.5	251.7	303.3	124.5	87.9	20.6
	Avril	300.0	251.4	252.3	301.3	124.9	88.0	20.1
	Mai	298.1	251.4	249.6	301.9	124.5	87.7	20.5
	Juin	296.7	252.1	249.3	301.2	123.2	87.3	20.3
	Juillet	295.5	249.5	247.0	296.8	123.8	87.0	20.1
	Août	293.2	248.2	246.4	292.0	126.5	87.9	19.8
	Septembre	292.4	248.2	248.9	289.6	126.1	88.1	19.9
	Octobre	294.4	241.0	250.6	292.4	124.6	88.5	20.1
	Novembre	293.6	241.6	254.6	298.2	123.6	88.8	20.2
	Décembre	292.0	247.2	255.1	302.4	121.2	88.0	20.5
2012	Januar	297.8	251.3	260.2	308.8	123.8	89.0	21.1
	Februar	294.3	252.2	252.9	306.9	124.0	88.5	20.4

Berechnet von SBV Statistik anhand der Gewichtsklassenzuteilung der Schlachtkörper, welche der neutralen Qualitätseinstufung gemäss Schlachtviehverordnung durch die Proviande unterzogen wurden.

Calculé par USP Statistique sur la base du classement des carcasses selon leurs poids au cadre de la taxation neutre de la qualité effectuée par Proviande conformément à l'Ordonnance sur le bétail de boucherie.

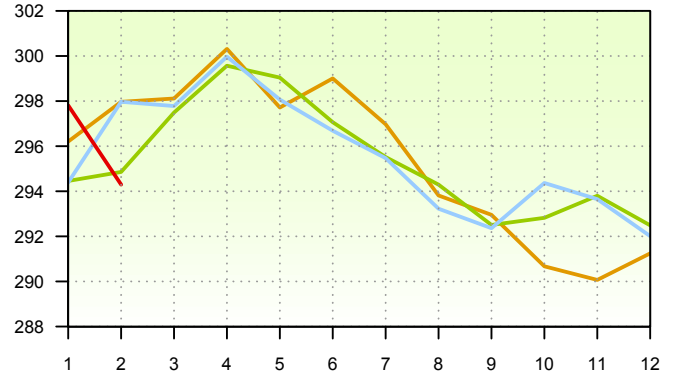
Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere  
Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie

**Schlachtgewicht ~ Poids mort**

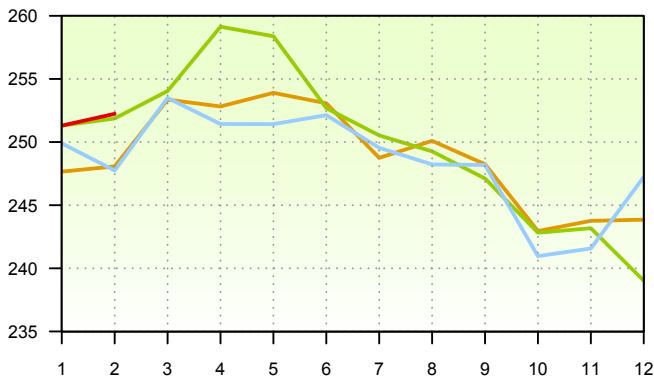
kg SG pro Schlachttier nach Monat  
kg PM par animal de boucherie et par mois

- 2012
- 2011
- 2010
- 2009

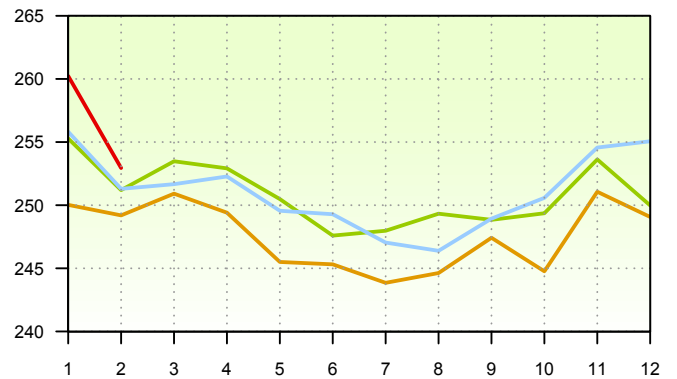
**Stiere ~ Taureaux**



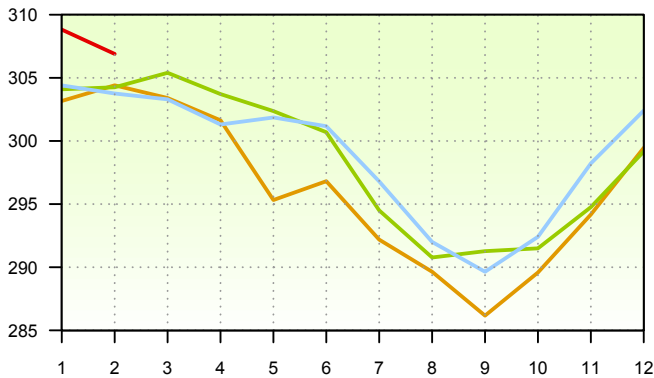
**Ochsen ~ Boeufs**



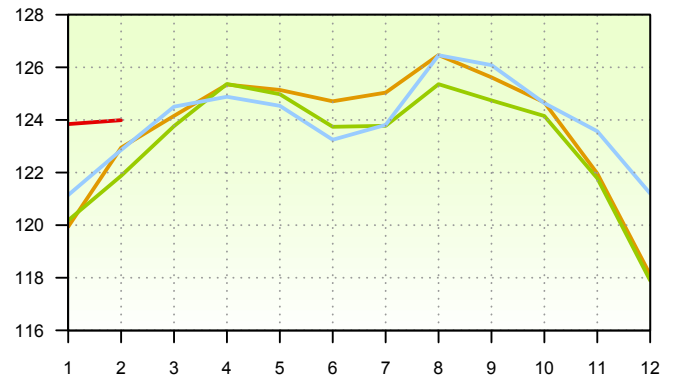
**Rinder - Génisses**



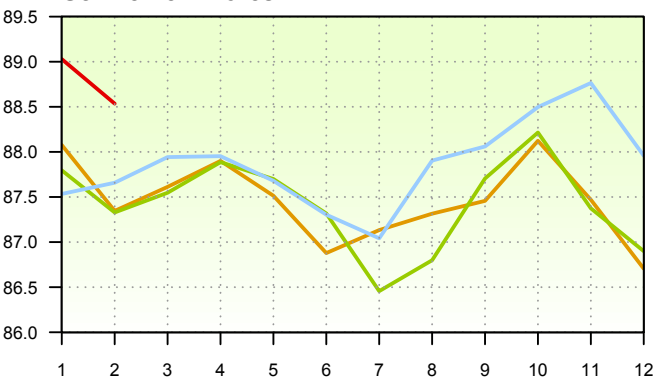
**Kühe ~ Vaches**



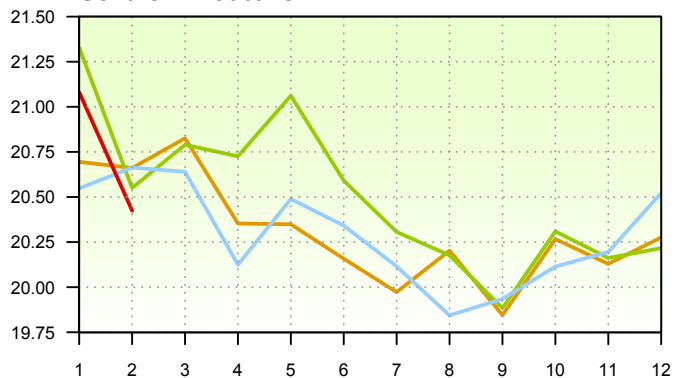
**Kälber ~ Veaux**



**Schweine ~ Porcs**



**Schafe ~ Moutons**



### 4.5 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Ohne Hofschlachtungen in Stück; die Angaben des laufenden Jahres sind provisorisch  
Sans abattages à la ferme, en pièces ; les indications pour l'année en cours sont provisoires

Monate Mois	Stiere ~ Taureaux		Ochsen ~ Boeufs		Rinder ~ Génisses		Kühe ~ Vaches		Grossvieh ~ Gros bétail	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	9 175	9 221	2 565	2 518	7 100	6 985	18 473	17 359	37 313	36 083
Feb	8 279	8 023	2 655	2 579	6 103	6 220	13 936	13 083	30 973	29 905
Mrz	9 466		2 816		7 066		14 787		34 135	
Apr	8 945		2 393		6 117		11 960		29 415	
Mai	10 369		2 658		6 914		13 439		33 380	
Juni	8 959		2 543		5 930		10 993		28 425	
Jul	7 800		2 574		5 473		12 652		28 499	
Aug	8 184		2 439		6 122		14 132		30 877	
Sep	8 713		2 472		5 900		15 418		32 503	
Okt	9 331		2 464		6 675		17 537		36 007	
Nov	10 502		3 097		8 777		17 118		39 494	
Dez	8 841		2 740		7 310		13 706		32 597	
Jahr	108 564	17 244	31 416	5 097	79 487	13 205	174 151	30 442	393 618	65 988
Jan-Feb	17 454	17 244	5 220	5 097	13 203	13 205	32 409	30 442	68 286	65 988

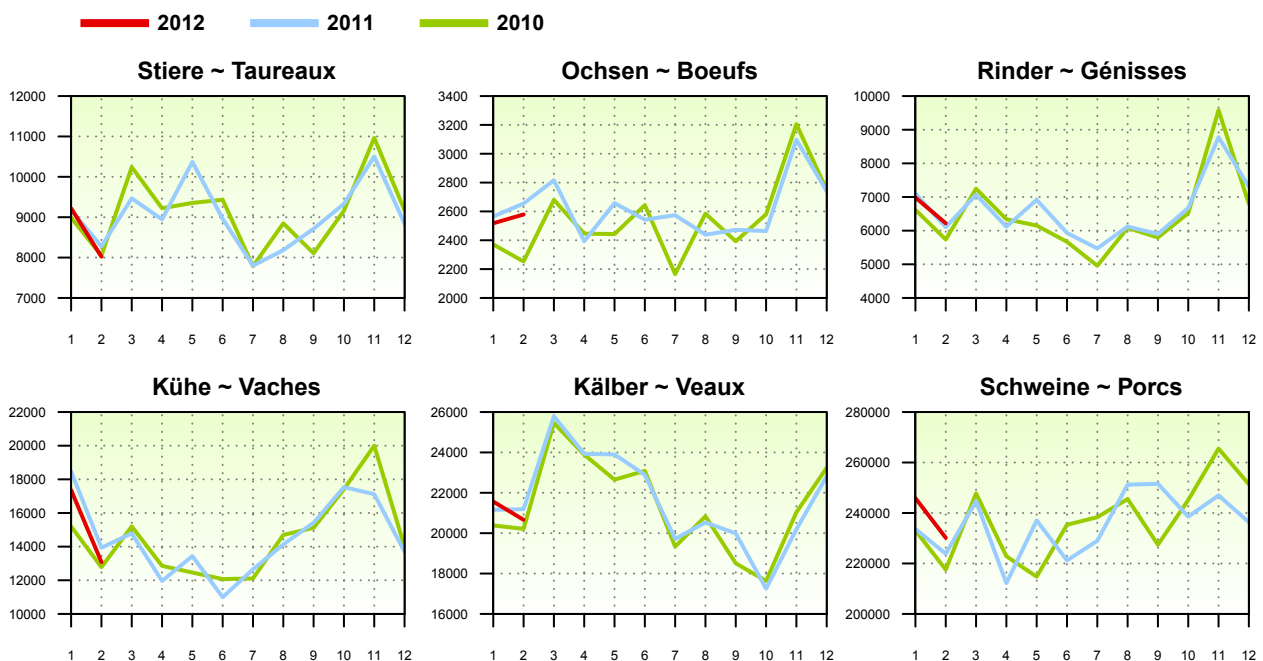
  

	Kälber ~ Veaux		Rindvieh ~ bovins		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Total	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	21 157	21 565	58 470	57 648	233 610	245 875	16 360	17 387	308 440	320 910
Fév	21 189	20 661	52 162	50 566	223 850	230 155	20 241	17 068	296 253	297 789
Mars	25 792		59 927		244 660		22 441		327 028	
Avr	23 932		53 347		212 220		24 817		290 384	
Mai	23 899		57 279		237 052		18 145		312 476	
Juin	22 889		51 314		221 191		17 595		290 100	
Juil	19 717		48 216		228 989		15 069		292 274	
Août	20 530		51 407		251 192		22 726		325 325	
Sep	19 993		52 496		251 574		22 954		327 024	
Oct	17 251		53 258		238 561		20 600		312 419	
Nov	20 190		59 684		246 972		19 614		326 270	
Déc	22 819		55 416		236 340		21 123		312 879	
Année	259 358	42 226	652 976	108 214	2 826 211	476 030	241 685	34 455	3 720 872	618 699
Jan-fév	42 346	42 226	110 632	108 214	457 460	476 030	36 601	34 455	604 693	618 699

Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen und Berechnungen von SBV Statistik anhand der Qualitätseinstufungen durch die Proviande sowie der Angaben der Identitas AG zu den Schlachtungen.

Statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral et calculs de l'USP Statistique sur la base des résultats de la taxation neutre par Proviande et des indications livrées par Identitas SA par rapport aux abattages

### Inländische Schlachtungen nach Kategorie, Jahr und Monat Abattages indigènes par catégorie, année et mois



#### 4.6 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Tonnen Schlachtgewicht gemäss Definition der Schlachtgewichtsverordnung  
Poids mort, en tonnes, selon définition de l'ordonnance sur le pesage des animaux abattus

Monate Mois	Stiere ~ Taureaux		Ochsen ~ Boeufs		Rinder ~ Génisses		Kühe ~ Vaches		Grossvieh ~ Gros bétail	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	2 701	2 746	641	633	1 816	1 818	5 623	5 361	10 782	10 557
Feb	2 467	2 361	658	651	1 534	1 573	4 233	4 015	8 892	8 600
Mrz	2 819		714		1 778		4 485		9 796	
Apr	2 683		602		1 543		3 604		8 432	
Mai	3 091		668		1 725		4 057		9 541	
Jun	2 658		641		1 478		3 311		8 088	
Jul	2 305		642		1 352		3 755		8 054	
Aug	2 400		605		1 508		4 127		8 640	
Sep	2 547		614		1 469		4 466		9 095	
Okt	2 747		594		1 673		5 128		10 141	
Nov	3 084		748		2 234		5 105		11 171	
Dez	2 582		677		1 865		4 145		9 268	
Jahr	32 083		7 804		19 976		52 037		111 900	
Jan- Feb	5 168	5 107	1 299	1 283	3 350	3 391	9 856	9 376	19 673	19 157
	Kälber ~ Veaux		Rindvieh ~ Bovin		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Total	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	2 563	2 671	13 345	13 228	20 449	21 890	336	367	34 130	35 484
Fév	2 603	2 562	11 495	11 162	19 622	20 377	418	349	31 535	31 887
Mars	3 211		13 007		21 516		463		34 986	
Avr	2 989		11 420		18 665		499		30 585	
Mai	2 976		12 517		20 785		372		33 674	
Juin	2 821		10 909		19 311		358		30 578	
Juil	2 441		10 495		19 932		303		30 730	
Août	2 596		11 236		22 081		451		33 768	
Sep	2 521		11 616		22 154		458		34 227	
Oct	2 150		12 291		21 112		414		33 818	
Nov	2 495		13 666		21 922		396		35 985	
Déc	2 766		12 034		20 788		433		33 256	
Jahr	32 132		144 032		248 336		4 902		397 271	
Jan- Fév	5 166	5 232	24 839	24 390	40 071	42 267	754	715	65 665	67 372

Berechnet aufgrund der Schlachtungen gemäss Tabelle 4.5 und der Durchschnittsgewichte gemäss Tabelle 4.4

Calculé sur la base des abattages selon le tableau 4.5 et des poids moyens selon le tableau 4.4

#### 4.7 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF), ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh des aktuellen Monats); 2 (unverarbeitetes Fleisch); 16, 19, 21 (verarbeitetes Fleisch); alle Angaben sind provisorisch

En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV), sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants: 1 (animaux vivants du mois actuel); 2 (viande non transformée); 16, 19, 21 (viande transformée); toutes les indications sont provisoires

	Einheit	Februar février			Januar - Februar janvier - février			Unité	
		2011	2012 *	%	2011	2012 *	%		
<b>Rindfleisch (Grossviehfleisch)</b>									
Inlandproduktion	SG	8 892	8 600	-3.3	19 673	19 157	-2.6	PM	<b>Viande de bœuf (gros bétail)</b> Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	36	37	2.3	67	64	-5.7	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	1 152	1 051	-8.7	2 244	2 054	-8.5	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	274	272	-0.8	488	501	2.7	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	426	276	-35.1	810	635	-21.7	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	53	55	4.0	101	113	11.7	VPV	de viande transformée
<b>Kalbfleisch</b>									
Inlandproduktion	SG	2 603	2 562	-1.6	5 166	5 232	1.3	PM	<b>Viande de veau</b> Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	18	19	2.3	34	32	-4.8	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	14	13	-5.3	23	26	13.4	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	0	2	...	1	4	...	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
<b>Schafffleisch</b>									
Inlandproduktion	SG	418	349	-16.7	754	715	-5.2	PM	<b>Viande de mouton</b> Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	-	-	...	-	-	...	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	327	420	28.4	723	820	13.5	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	1	0	-61.6	1	0	-58.4	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	0	0	-33.7	0	5	...	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
<b>Schweinefleisch</b>									
Inlandproduktion	SG	19 622	20 377	3.8	40 071	42 267	5.5	PM	<b>Viande de porc</b> Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	-	0	100.0	-	0	100.0	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	441	299	-32.2	758	616	-18.7	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	367	335	-8.9	620	623	0.5	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	10	163	...	50	451	...	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	34	36	6.2	64	72	11.4	VPV	de viande transformée
<b>Total Fleisch von Schlachttieren</b>									
Inlandproduktion	SG	31 535	31 887	1.1	65 665	67 372	2.6	PM	<b>Total de la viande d'animaux de boucherie</b> Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	55	56	2.3	101	96	-5.4	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	1 933	1 783	-7.8	3 748	3 517	-6.2	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	642	607	-5.5	1 109	1 125	1.4	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	437	441	1.0	861	1 094	27.0	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	87	91	4.9	165	184	11.6	VPV	de viande transformée

Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.6 und Aussenhandelsstatistik und Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen

Production de viande selon tableau 4.6 et la statistique du commerce extérieur de la Suisse et statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral



#### 4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

In Tonnen, ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh des aktuellen Monats); 2, 16, 19, 21 (Fleisch); alle Angaben sind provisorisch  
En tonnes, sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants: 1 (animaux vivants du mois actuel); 2, 16, 19, 21 (viande); toutes les indications sont provisoires

	Februar février			Januar - Februar janvier - février			
	2011	2012 *	%	2011	2012 *	%	
<b>Rindfleisch (Grossviehfleisch)</b>							<b>Viande de bœuf (gros bétail)</b>
Inlandproduktion	5 748	5 563	-3.2	12 693	12 371	-2.5	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	23	24	2.3	43	41	-5.8	des animaux vivants
Fleisch	1 426	1 323	-7.2	2 732	2 555	-6.5	de viande
Total	1 449	1 347	-7.1	2 776	2 596	-6.5	Total
Ausfuhr	479	332	-30.8	911	747	-18.0	Exportations
Verfügbar	6 719	6 578	-2.1	14 558	14 220	-2.3	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	21.6	20.5		19.1	18.3		Importation en %
<b>Kalbfleisch</b>							<b>Viande de veau</b>
Inlandproduktion	1 770	1 742	-1.6	3 513	3 558	1.3	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	12	13	2.3	23	22	-4.8	des animaux vivants
Fleisch	14	13	-5.3	23	26	13.4	de viande
Total	26	26	-1.7	46	48	4.4	Total
Ausfuhr	0	2	...	1	4	...	Exportations
Verfügbar	1 796	1 766	-1.7	3 559	3 602	1.2	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	1.5	1.5		1.3	1.3		Importation en %
<b>Schafffleisch</b>							<b>Viande de mouton</b>
Inlandproduktion	314	261	-16.7	566	536	-5.2	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	-	-	...	-	-	...	des animaux vivants
Fleisch	327	420	28.3	724	821	13.4	de viande
Total	327	420	28.3	724	821	13.4	Total
Ausfuhr	0	0	-33.7	0	5	...	Exportations
Verfügbar	641	681	6.3	1 289	1 352	4.9	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	51.1	61.6		56.1	60.7		Importation en %
<b>Schweinefleisch</b>							<b>Viande de porc</b>
Inlandproduktion	14 520	15 079	3.8	29 653	31 277	5.5	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	-	0	100.0	-	0	100.0	des animaux vivants
Fleisch	809	634	-21.6	1 378	1 239	-10.1	de viande
Total	809	634	-21.6	1 378	1 239	-10.1	Total
Ausfuhr	45	199	...	114	523	...	Exportations
Verfügbar	15 284	15 513	1.5	30 916	31 994	3.5	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	5.3	4.1		4.5	3.9		Importation en %
<b>Total Fleisch von Schlachttieren</b>							<b>Total de la viande d'animaux de boucherie</b>
Inlandproduktion	22 353	22 645	1.3	46 425	47 743	2.8	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	36	37	2.3	66	63	-5.4	des animaux vivants
Fleisch	2 575	2 389	-7.2	4 857	4 641	-4.4	de viande
Total	2 611	2 426	-7.1	4 923	4 704	-4.5	Total
Ausfuhr	524	532	1.6	1 027	1 279	24.6	Exportations
Verfügbar	24 440	24 539	0.4	50 321	51 168	1.7	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	10.7	9.9		9.8	9.2		Importation en %

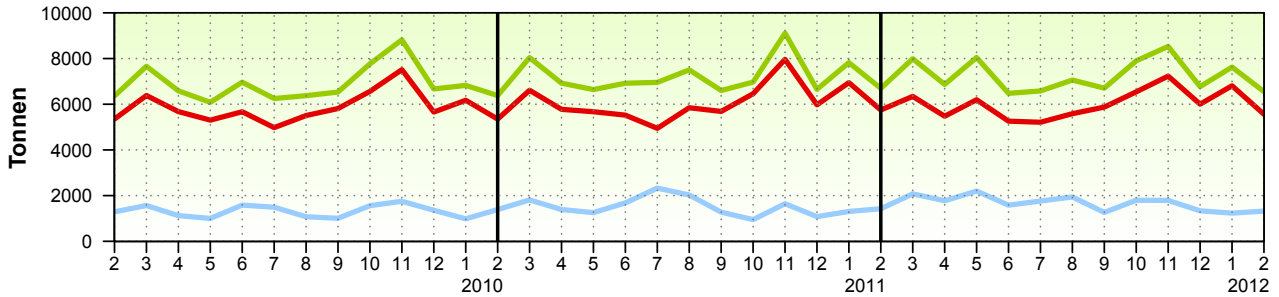
Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.6 und Aussenhandelsstatistik und Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen

Production de viande selon tableau 4.6 et la statistique du commerce extérieur de la Suisse et statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral

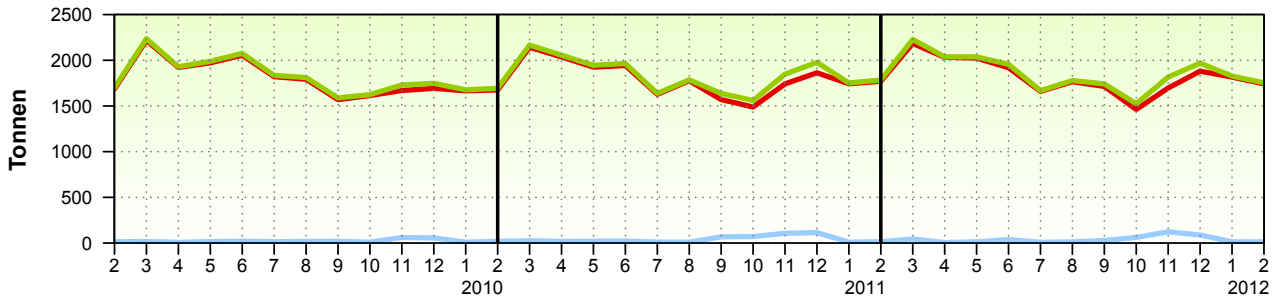
**Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig**  
**Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente**

**Inlandproduktion**      **Importe**      **Verfügbare Menge**  
**Production indigène**      **Importations**      **Quantité disponible**

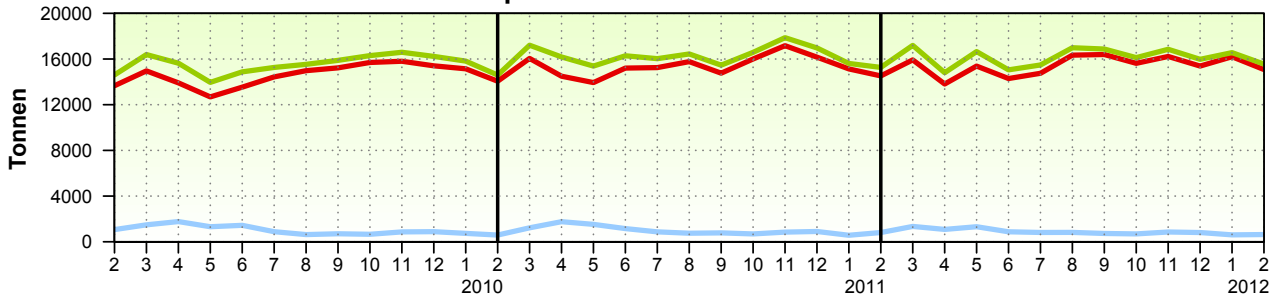
**Rindfleisch ~ Viande de boeuf**



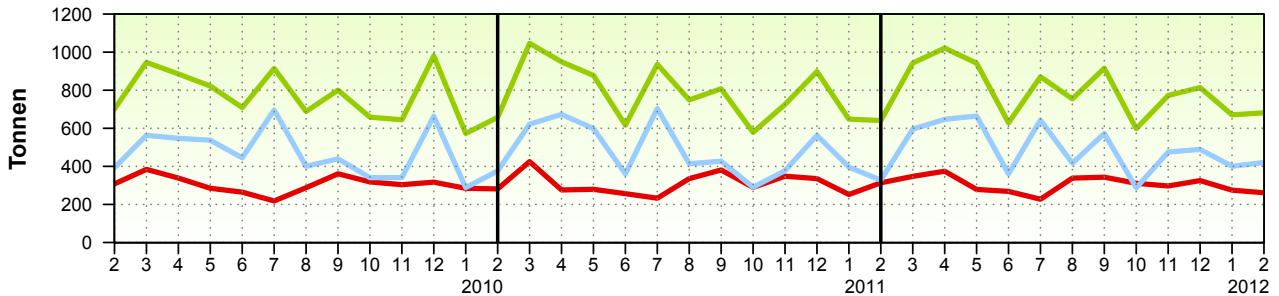
**Kalbfleisch ~ Viande de veau**



**Schweinefleisch ~ Viande de porc**



**Schaffleisch ~ Viande de mouton**



## 4.9 Fleischkontrolle und Schlachtkörperproduktion 2011 Contrôle des viandes et production de carcasses 2011

Tiergattung	Kontrollierte Schlachtungen ~ Abattages contrôlés (Tierzahlen ~ Nombre d'animaux)							Mittleres Schlachtge- wicht, (kg SG)  Poids moyens des carcasses, (kg PM)	Schlachtkörper von geniess- baren Tieren, (Tonnen SG)		Genre d'animaux
	Inländische Tiere		Ausländische Tiere		Total		Total		inländisch indigène		
	Animaux indigènes		Animaux étrangers		geniessbar propre à la consommation	ungeniessbar impropre à la consommation					
	Total	geniessbar propre à la consommation	Total	geniessbar propre à la consommation							
Stiere	108 564	108 419	174	174	108 738	108 593	145	295.5	32 091	32 040	Taureaux
Ochsen	31 416	31 375	311	311	31 727	31 686	41	248.4	7 871	7 794	Boeufs
Rinder	79 487	79 381	322	322	79 809	79 703	106	251.3	20 030	19 949	Génisses
Kühe	174 151	171 942	550	545	174 701	172 487	2 214	298.8	51 540	51 377	Vaches
Kälber	259 358	258 466	1 547	1 547	260 905	260 013	892	123.9	32 214	32 022	Veaux
Schafe	241 685	241 260	-	-	241 685	241 260	425	20.3	4 894	4 894	Moutons
Ziegen	30 566	30 482	-	-	30 566	30 482	84	11.5	351	351	Chèvres
Schweine	2 826 211	2 820 891	1 000	999	2 827 211	2 821 890	5 321	87.9	247 957	247 869	Porcs
Pferde	3 115	3 003	-	-	3 115	3 003	112	258.2	775	775	Chevaux
<b>Total</b>	<b>3 754 553</b>	<b>3 745 219</b>	<b>3 904</b>	<b>3 898</b>	<b>3 758 457</b>	<b>3 749 117</b>	<b>9 340</b>		<b>397 723</b>	<b>397 070</b>	<b>Total</b>

Bundesamt für Veterinärwesen (BVET), Identitas AG, Proviande  
Berechnungen und Methode von SBV Statistik

Office fédéral vétérinaire (OFV), Identitas SA, Proviande  
Calculs et méthode de l'USP Statistique

## 4.10 Fleischkonsum 2011 Consommation de viande 2011

In Tonnen ~ En tonnes

Kategorie	Inländische Produktion Production indigène	Importe Importations	Exporte Exportations	Vorrats- veränderung Variation des stocks	Konsum von verkaufsfertigem Fleisch Consommation de viande prête à la vente		Inlandanteil, % Part de la production indigène, %	Catégorie
					Total	Pro Kopf, kg Par habitant, kg		
Grossvieh	75 606	20 587	5 636	-	90 556	11.29	83.5	Gros bétail
Kälber	25 166	692	5	-	25 852	3.22	97.3	Veaux
Rindvieh	100 771	21 278	5 641	-	116 408	14.51	86.6	Génisses
Schweine	190 486	10 950	1 617	-	199 820	24.92	95.3	Porcs
Schafe	4 059	5 876	4	-	9 931	1.24	40.9	Moutons
Ziegen	417	315	-	-	732	0.09	57.0	Chèvres
Pferde	411	5 003	-	-	5 414	0.68	7.6	Chevaux
Schlachttiere	296 145	43 422	7 262	-	332 305	41.43	89.1	Bétail de boucherie
Geflügel	46 567	45 759	630	-	91 696	11.43	50.8	Volaille
Kaninchen	1 114	1 290	6	-	2 398	0.30	46.5	Lapins
Wild	1 306	3 372	56	-	4 621	0.58	28.3	Gibier
<b>Total Fleisch</b>	<b>345 132</b>	<b>93 843</b>	<b>7 955</b>	<b>-</b>	<b>431 020</b>	<b>53.74</b>	<b>80.1</b>	<b>Total viande</b>
Fische und Krustentiere	1 639	69 976	333	-	71 283	8.89	2.3	Poissons et crustacés
<b>Gesamttotal</b>	<b>346 771</b>	<b>163 819</b>	<b>8 287</b>	<b>-</b>	<b>502 303</b>	<b>62.63</b>	<b>69.0</b>	<b>Total</b>

Berechnung der Proviande

Calculs de Proviande

## 4.11 Schlachtungen, Fleischproduktion und -verbrauch, Selbstversorgungsgrad Abattages, production et consommation de viande, taux d'auto-provisionnement

Jahre Années	Geschlachtete Tiere, Stück Animaux abattus, nombre	Fleischproduktion <sup>1</sup> · Production de viande <sup>1</sup>		Fleischverbrauch - Consommation de viande		Produktion in % des Verbrauches
		je Stück, kg par animal, kg	Total Tonnen SG total, tonnes PM	Total Tonnen total, tonnes	kg je Kopf <sup>3</sup> kg par tête <sup>3</sup>	Produktion en % de la consommation
						Fleisch Viande
<b>Rindfleisch (Fleisch von Stieren, Ochsen, Kühen und Rindern) - Viande bovine (viande de taureau, de bœuf, de vache et de génisse)</b>						
1990	469 857	274.1	128 792	93 445	13.59	93.5
1995	418 284	269.7	112 823	83 894	11.72	91.4
2000	355 095	269.3	95 623	75 697	10.30	85.3
2004	358 712	280.2	100 494	77 326	10.23	87.9
2005	353 029	283.5	100 086	78 966	10.39	85.9
2009	389 068	282.9	109 339	86 720	10.98	85.4
2010	393 160	284.3	111 199	88 906	11.16	84.6
2011	395 457	284.2	111 669	90 556	11.29	83.5
<b>Kalbfleisch - Viande de veau</b>						
1990	319 636	111.6	35 665	28 870	4.27	94.7
1995	319 091	108.5	34 618	29 791	3.90	96.6
2000	299 858	107.8	32 316	27 450	3.73	92.7
2004	283 526	119.0	33 567	26 761	3.54	98.2
2005	270 020	119.9	32 188	26 040	3.43	96.7
2009	261 324	123.7	32 238	25 494	3.23	98.6
2010	258 510	123.1	31 667	25 463	3.19	97.0
2011	261 266	123.9	32 258	25 852	3.22	97.3
<b>Schweinefleisch - Viande de porc</b>						
1990	3 283 569	82.1	269 598	209 236	30.43	98.6
1995	3 001 775	83.5	250 735	195 807	27.34	98.0
2000	2 643 026	85.1	224 892	186 922	25.43	92.0
2004	2 623 705	86.7	227 100	187 507	24.80	92.7
2005	2 728 387	86.7	236 331	191 505	25.20	94.3
2009	2 723 692	87.5	237 884	194 278	24.59	93.7
2010	2 858 112	87.4	249 453	201 919	25.33	94.5
2011	2 838 811	87.9	248 979	199 820	24.92	95.3
<b>Schaffelfleisch - Viande de mouton</b>						
1990	224 116	20.0	4 476	9 582	1.39	35.4
1995	267 237	19.8	5 279	9 877	1.38	40.5
2000	283 876	19.5	5 540	11 306	1.54	37.1
2004	318 552	20.7	6 558	11 142	1.47	44.9
2005	302 796	20.5	6 170	10 674	1.40	44.0
2009	264 389	20.3	5 365	9 637	1.22	42.2
2010	267 568	20.5	5 469	9 840	1.23	42.2
2011	264 185	20.3	5 354	9 931	1.24	40.9
<b>Pferde- und Ziegenfleisch - Viande de cheval et de chèvre</b>						
1990	50 294		1 772	6 111	0.89	17.9
1995	41 818		2 027	5 783	0.81	20.8
2000	46 438		1 770	5 486	0.74	20.2
2004	48 325		1 542	5 496	0.73	17.2
2005	53 920		1 505	5 484	0.72	17.3
2009	46 064		1 295	5 832	0.74	14.0
2010	46 249		1 242	5 971	0.75	13.3
2011	48 381		1 295	6 146	0.77	13.5
<b>Geflügelfleisch - Viande de volaille</b>						
1990			33 080	53 698	7.81	36.3
1995			39 790	60 063	8.39	39.8
2000			49 280	66 361	9.03	42.8
2004			59 700	70 922	9.38	48.4
2005			57 199	71 643	9.43	51.1
2009			65 158	85 151	10.78	49.0
2010			68 712	87 665	11.00	50.3
2011			72 805	91 696	11.43	50.8

<sup>1</sup> Gewicht der genießbaren Schlachtkörper, unzerlegt, d.h. inbegriffen Knochen usw.

<sup>2</sup> Gewicht des verkaufsfertigen Fleisches und der Fleischwaren

<sup>3</sup> Ortsanwesende Bevölkerung, d.h. mittlere Wohnbevölkerung plus/minus vorübergehend An- bzw. Abwesende (befristete Aufenthalter, Touristen)

<sup>1</sup> Poids des carcasses propres à la consommation, y inclus les os etc.

<sup>2</sup> Poids de la viande prête à la vente et des produits carnés

<sup>3</sup> Population présente, c'est-à-dire la population résidente moyenne, corrigée par le nombre de personnes présentes ou absentes temporairement (personnes en séjour temporaire, touristes)

Berechnung von SBV Statistik, nach Angaben des Bundesamtes für Veterinärwesen und der Provinde; kann aus methodischen Gründen geringfügig abweichen von den Daten in den Geschäftsberichten der zwei Institutionen

Calculs de l'USP Statistique, selon les indications de l'Office vétérinaire fédéral et de la Provinde; pour des raisons méthodiques, des écarts minimes face aux données des rapports d'activités des deux institutions citées sont possibles

## 4.12 Ablieferung von Inlandeiern und Einfuhr von Schaleiern und Eiprodukten Livraisons d'oeufs indigènes et importation d'oeufs en coquille et de produits à base d'oeufs

Position	Einheit Unité	Februar			Januar - Februar			Position
		février			janvier - février			
		2011	2012	%	2011	2012	%	
Inlandproduktion <sup>1</sup>	1000 St.~ pce	60 019	59 565	-0.8	125 983	122 255	-3.0	Production indigène <sup>1</sup>
Einfuhr								Importations
Schaleier <sup>2</sup>	t	2 987.4	3 091.6	3.5	5 870.1	5 832.6	-0.6	Oeufs en coquille <sup>2</sup>
Flüssigeier <sup>3</sup>	t	524.3	582.9	11.2	966.6	1 075.3	11.3	Oeufs liquides <sup>3</sup>
Trockeneier <sup>4</sup>	t	68.5	69.2	1.0	208.1	168.3	-19.1	Oeufs sec <sup>4</sup>
umgerechnet in Stück								convertu en pièces
Schaleier <sup>5</sup>	1000 St.~ pce	49 558	51 288	3.5	97 381	96 758	-0.6	Oeufs en coquille <sup>5</sup>
Flüssigeier <sup>6</sup>	1000 St.~ pce	10 789	11 997	11.2	19 892	22 130	11.2	Oeufs liquides <sup>6</sup>
Trockeneier <sup>7</sup>	1000 St.~ pce	5 482	5 534	0.9	16 648	13 462	-19.1	Oeufs sec <sup>7</sup>
<b>Total</b>	<b>1000 St.~ pce</b>	<b>65 830</b>	<b>68 819</b>	<b>4.5</b>	<b>133 921</b>	<b>132 349</b>	<b>-1.2</b>	<b>Total</b>
Verfügbar	1000 St.~ pce	125 849	128 384	2.0	259 904	254 605	-2.0	Disponible
Schaleier								Oeufs en coquille
Wert	1000 CHF	5 287	5 815	10.0	10 363	10 708	3.3	Valeur
franko Grenze	Rp./Ei - ct./oeuf	10.67	11.34	6.3	10.64	11.07	4.0	franco frontière

<sup>1</sup> Schätzung, basierend auf dem monatlichen Anfall (Einstellungen) von Junghennen

<sup>2</sup> Zolltarif Nummern 0407.0010,0090,1110,1190,1910,1990,2110,2190,2910,2990,9010,9090

<sup>3</sup> Zolltarif Nummern 0408.1910,1990,9910,9990,3502.1910,1990

<sup>4</sup> Zolltarif Nummern 0408.1110,1190,9110,9190,3502.1110,1190

<sup>5</sup> Annahme: 1kg = 16.6 Eier

<sup>6</sup> Annahme: 1kg Flüssigeier = 20.58 Eier

<sup>7</sup> Annahme: 1kg Trockeneier = 80 Eier

<sup>1</sup> Estimation sur la base de la production (mise en poulaier) mensuelle de poulettes

<sup>2</sup> Numéros du tarif: 0407.0010,0090,1110,1190,1910,1990,2110,2190,2910,2990,9010,9090

<sup>3</sup> Numéros du tarif: 0408.1910,1990,9910,9990,3502.1910,1990

<sup>4</sup> Numéros du tarif: 0408.1110,1190,9110,9190,3502.1110,1190

<sup>5</sup> Supposition: 1 kg = 16.6 oeufs

<sup>6</sup> Supposition: 1 kg d'oeufs liquides = 20.58 oeufs

<sup>7</sup> Supposition: 1 kg d'oeufs sec = 80 oeufs

Aviforum und SBV Statistik

Aviforum et USP Statistique

## 4.13 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement

In Tonnen ~ En tonnes

Organisation, Erzeugnis	Februar			Januar - Februar			Organisation, produits
	février			janvier - février			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Wareneingang, Lebendgewicht							Entrée d'animaux, poids vif
Bell Poulets	2 719	2 846	4.7	5 502	5 913	7.5	Bell Poulets
Micarna Poulets	2 831	3 519	24.3	5 662	7 292	28.8	Micarna Poulets
VSGM Poulets	545	223	-59.0	1 139	431	-62.1	ASEV Poulets
Truten	8	10	15.3	17	23	37.2	Dindes
übriges Geflügel	3	0	-98.6	7	5	-29.3	autre volaille
Frifag Poulets	884	913	3.2	1 749	2 007	14.8	Frifag Poulets
Truten	110	122	11.1	248	236	-4.9	Dindes
Kneuss Poulets	571	698	22.2	1 194	1 440	20.6	Kneuss Poulets
<b>Lebendgewicht total</b>	<b>7 671</b>	<b>8 331</b>	<b>8.6</b>	<b>15 517</b>	<b>17 346</b>	<b>11.8</b>	<b>Poids vif total</b>
Wareneingang, Schlachtgewicht							Entrée d'animaux, poids mort
Bell Poulets	1 849	1 935	86	3 741	4 021	280	Bell Poulets
Micarna Poulets	1 925	2 393	468	3 850	4 958	1 108	Micarna Poulets
VSGM Poulets	370	152	-218	774	293	-481	ASEV Poulets
Truten	6	7	1	13	17	5	Dindes
übriges Geflügel	2	0	-2	5	4	-1	autre volaille
Frifag Poulets	601	621	19	1 189	1 365	175	Frifag Poulets
Truten	82	92	9	186	177	-9	Dindes
Kneuss Poulets	388	474	86	812	979	167	Kneuss Poulets
<b>Schlachtgewicht total</b>	<b>5 225</b>	<b>5 674</b>	<b>450</b>	<b>10 570</b>	<b>11 813</b>	<b>1 243</b>	<b>Poids mort total</b>

Angaben der Geflügelschlächtereien und Berechnungen SBV Statistik

Indications des abattoirs de volailles et calculs par l'USP Statistique

#### 4.14 Produktion, Einfuhr und Ausfuhr von Geflügelfleisch Production, importations et exportations de volailles

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF). Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 2 (unverarbeitetes Fleisch); 16, 19 (verarbeitetes Fleisch)

En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV). Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants : 2 (viande non transformée); 16, 19 (viande transformée)

Position	Einheit	Februar			Januar - Februar			Unité	Position
		février			janvier - février				
		2011	2012	%	2011	2012	%		
Inlandproduktion, Eigenverbrauch der Produzenten und Markt	SG	5 252	5 777	10.0	10 627	12 027	13.2	PM	Production indigène, autoconsommation par les producteurs et vente
	VFF	3 350	3 638	8.6	6 779	7 574	11.7	VPV	
Einfuhr									Importations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	3 091	3 427	10.9	6 975	6 457	-7.4	VPV	
verarbeitetes Fleisch	VFF	480	486	1.3	1 003	1 135	13.1	VPV	de viande transformée
Total	VFF	3 571	3 914	9.6	7 978	7 592	-4.8	VPV	Total
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	16	284	...	37	495	...	VPV	
verarbeitetes Fleisch	VFF	5	5	-2.6	9	7	-21.2	VPV	de viande transformée
Total	VFF	21	289	...	46	502	...	VPV	Total
Verfügbar	VFF	6 900	7 263	5.3	14 711	14 664	-0.3	VPV	Disponibile
Inlandanteil	%	49	50	3.2	46	52	12.1	%	Part indigène

Aussenhandelsstatistik und SBV Statistik

Statistique du commerce extérieur de la Suisse et calculs par l'USP Statistique

#### 4.15 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet

Monate Mois	Inländische Hennenkükenproduktion und Einfuhr <sup>1</sup> , Stück Production indigène de poussins de poules pondeuses et importation <sup>1</sup> , pièces				Inländische Mastkükenproduktion und Einfuhr <sup>1</sup> , Stück Production indigène de poussins de type chair et importation <sup>1</sup> , pièces			
	2010	2011	2012 *	%	2010	2011	2012 *	%
	Jan	222 749	324 636	304 561	-6.2	3 800 799	4 625 160	4 847 122
Feb	167 576	227 861	268 346	17.8	4 216 640	4 259 344	4 501 010	5.7
Mrz	304 483	274 069			4 510 353	4 727 884		
Apr	201 023	182 407			4 673 652	4 904 410		
Mai	316 703	256 060			4 857 038	4 966 137		
Jun	286 216	309 812			4 737 330	4 855 449		
Juli	145 930	150 057			4 970 295	5 069 469		
Aug	95 834	89 700			4 871 099	4 818 659		
Sep	344 959	333 306			4 524 892	4 822 194		
Okt	93 179	154 154			4 674 167	4 887 474		
Nov	72 488	51 238			4 371 358	4 733 654		
Dez	147 251	171 744			4 349 671	4 899 392		
Jahr ~ Année	2 398 393	2 525 045			54 557 293	57 569 226		

Monate Mois	Junghennenanfall (-einstellungen) <sup>2</sup> , Stück Production de poulettes (mise en poulaier) <sup>2</sup> , pièces				Poulets <sup>3</sup> , Tonnen Poulets <sup>3</sup> , tonnes			
	2010	2011	2012	%	2010	2011	2012	%
	Jan	81 615	92 959	87 009	-6.4	5 303	5 484	6 058
Fév	292 028	334 610	323 307	-3.4	5 224	5 644	6 129	8.6
Mars	110 916	90 384	149 530	65.4	5 042	5 587	5 879	5.2
Avr	61 345	70 314	49 701	-29.3	5 488	5 652		
Mai	276 809	142 834	166 592	16.6	5 776	6 058		
Juin	216 067	314 897	295 424	-6.2	5 994	6 207		
Jui	162 549	221 025	260 295	17.8	6 034	6 177		
Août	295 348	265 847			6 105	6 242		
Sep	194 993	176 935			6 189	6 218		
Oct	307 202	248 379			5 909	6 063		
Nov	277 630	300 517			5 785	6 106		
Déc	141 553	145 555			5 689	6 050		
Jahr ~ Année	2 418 053	2 404 257			68 537	71 488		

<sup>1</sup> Die Wochenmeldungen werden jeweils anhand der Zahl der Wochentage auf die Monate aufgeteilt

<sup>2</sup> Annahme: Abgang von 3% der Küken bis zum Legebeginn nach rund 5 Monaten

<sup>3</sup> Annahmen: Abgang von 2,5% der Küken bis zur Schlachtreife nach rund 45 Tagen, durchschnittliches Schlachtgewicht von 1,29 kg

<sup>1</sup> Les indications des rapports hebdomadaires sont réparties sur les mois en fonction du nombre des jours de chaque semaine et leur appartenance aux mois respectifs

<sup>2</sup> Supposition: Mortalité de 3% des poussins entre la naissance et le début de la ponte environ 5 mois plus tard

<sup>3</sup> Suppositions: Mortalité de 2,5% jusqu'à la fin de la période d'engraissement après 45 jours, poids mort moyen de 1,29 kg

#### 4.16 Ablieferungen ungewaschener Wolle Livraisons de laine non lavée

Lieferungen aus der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein  
Livraisons provenant de la Suisse et de la Principauté de Liechtenstein

Monate	Ablieferungsmenge in Tonnen ~ Livraisons en tonnes						Erlös der Lieferanten <sup>1</sup>		Mois
	NWT		Total	NWT		Total	Recette des fournisseurs <sup>1</sup>		
	fiwo	fiwo		fiwo	fiwo		1000 CHF		
	2011	2011	2011	2012	2012	2012	2011	2012	
Januar	0.0	8.8	8.8	0.0	4.3	4.3	4	2	Janvier
Februar	0.0	7.2	7.2	0.0	7.6	7.6	4	4	Février
März	13.1	24.4	37.5				23		Mars
April	74.8	27.9	102.7				68		Avril
Mai	92.2	33.5	125.8				85		Mai
Juni	5.2	23.9	29.1				16		Juin
Juli	0.0	17.5	17.5				4		Juillet
August	0.0	1.5	1.5				0		Août
September	0.0	5.9	5.9				1		Septembre
Oktober	26.6	18.1	44.7				24		Octobre
November	107.7	22.9	130.5				93		Novembre
Dezember	17.2	11.2	28.4				16		Décembre
<b>Jahr</b>	<b>336.8</b>	<b>202.7</b>	<b>539.5</b>				<b>340</b>		<b>Année</b>

<sup>1</sup> Auszahlung an die Schafhalter, MwSt inbegriffen

<sup>1</sup> Paiement aux détenteurs de moutons, TVA incluse

Nawarotec GmbH (NWT)  
Verein innovativer Wollverwertung Ostschweiz (fiwo)

Nawarotec Sàrl (NWT)  
Association pour la promotion d'une utilisation innovante de la laine (fiwo)

#### 4.17 Fischfang der Berufsfischer in 9 Seen Poissons pêchés par les pêcheurs professionnels dans 9 lacs

Bodensee (CH-Anteil), Walensee, Zürichsee, Zugersee, Bielersee, Neuenburgersee, Thunersee, Brienersee, Genfersee (Anteil VD)  
Lac de Constance (partie CH), Lac de Walenstadt, Lac de Zurich, Lac de Zoug, Lac de Bienne, Lac de Neuchâtel, Lac de Thoune, Lac de Brienz, Lac Léman (partie vaudoise)

Monate Mois	Zahl der am Fischfang beteiligten Berufsfischer Nombre de pêcheurs professionnels			Fangertrag, in t Résultats de la pêche, en t			Erlös der Fischer, in 1000 CHF. Prix obtenus par les pêcheurs, en 1000 CHF		
	2009	2010	2011 *	2009	2010	2011 *	2009	2010	2011 *
	Jan	172	171	171	65.6	66.1	74.9	442	450
Feb	165	117	166	58.3	45.3	67.3	384	256	466
Mrz	178	177	174	70.6	75.6	73.2	424	503	497
Apr	186	181	180	110.4	167.2	108.1	816	666	755
Mai	177	179	175	98.4	85.5	107.8	660	570	729
Jun	202	197	187	136.2	133.3	120.9	951	911	840
Jul	208	206	200	169.6	171.3	138.3	1 149	1 139	953
Aug	202	202	196	164.1	168.6	147.5	1 415	1 115	1 034
Sep	206	202	202	177.7	165.8	154.0	1 210	1 093	1 070
Okt	184	177	176	123.9	113.1	132.1	840	729	907
Nov	185	179	181	62.8	68.9	82.3	447	456	589
Dez	182	173	170	87.2	92.8	64.7	604	615	436
<b>Jahr <sup>1</sup></b>	<b>187</b>	<b>180</b>	<b>183</b>	<b>1 324.8</b>	<b>1 353.5</b>	<b>1 271.1</b>	<b>9 342</b>	<b>8 503</b>	<b>8 595</b>

<sup>1</sup> Mittel bzw. Total

<sup>1</sup> Moyenne resp. total

Berechnung nach Angaben der Fischereiverwaltungen

Elaboration avec les données des administrations des pêches



## 4.18 Fischfangergebnisse nach Seen und Monaten Résultats de la pêche par lac et par mois

Monate	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Mois	Bodensee (schweiz. Anteil) Lac de Constance (partie CH)		Walensee Lac de Walenstadt		Zürichsee Lac de Zurich		Zugersee Lac de Zoug		Bielersee Lac de Bienne	
Fangertrag, in t - Résultats de la pêche, en t										
Jan	16.3	15.5	0.0	0.0	21.0	20.0	1.8	4.4	6.6	6.4
Feb	9.4	10.3	-	0.0	14.3	11.3	0.4	0.7	7.4	6.7
Mrz	8.2	10.8	0.0	0.1	22.2	14.2	2.0	2.7	6.8	6.4
Apr	16.2	19.0	0.4	0.4	91.0	22.5	4.0	4.9	9.6	6.3
Mai	11.3	18.8	0.6	0.3	27.6	21.0	2.1	2.2	10.0	9.3
Jun	28.8	28.6	1.0	0.1	27.3	15.1	1.2	2.4	19.1	11.0
Jul	37.0	33.9	1.2	0.6	27.0	23.5	3.8	3.8	18.9	10.8
Aug	44.3	43.7	0.4	1.0	24.5	17.5	5.8	3.8	15.4	11.4
Sep	46.9	46.7	0.3	0.6	23.8	16.9	5.4	3.7	16.2	10.9
Okt	22.2	26.9	0.5	-	26.2	12.9	3.0	2.9	8.6	9.6
Nov	2.5	7.8	0.4	-	17.1	9.2	3.6	2.6	2.6	5.1
Dez	22.4	13.6	0.2	-	18.6	14.5	3.9	2.6	11.5	8.5
Jahr	265.6	275.6	5.1	3.0	340.4	198.7	36.9	36.7	132.6	102.6
Erlös der Fischer, in 1000 Fr. - Recette des pêcheurs, en 1000 fr.										
Jan	114	107	0	0	110	92	3	3	47	37
Feb	63	66	-	0	69	46	1	1	37	32
Mrz	55	67	0	1	103	59	3	4	31	33
Apr	114	125	3	3	72	103	8	9	52	46
Mai	76	120	4	2	149	119	6	5	69	66
Jun	187	184	6	0	157	84	4	7	133	76
Jul	240	219	7	3	157	144	13	13	133	78
Aug	284	295	3	6	145	109	20	14	110	84
Sep	301	315	1	3	131	98	12	12	120	82
Okt	135	180	3	-	127	66	6	6	66	82
Nov	15	50	2	-	77	44	20	12	24	45
Dez	145	93	1	-	109	84	12	9	83	61
Jahr	1 730	1 823	31	18	1 406	1 048	106	95	907	724
Fangertrag, in t - Résultats de la pêche, en t										
Jan	6.3	10.0	1.1	1.0	0.0	0.0	12.9	17.6	66.1	74.9
Feb	13.3	15.0	0.5	0.4	0.0	0.0	-	22.8	45.3	67.3
Mrz	15.5	14.2	0.8	0.6	0.2	0.1	20.0	24.2	75.6	73.1
Apr	11.9	10.6	1.7	1.6	0.4	0.2	32.0	42.6	167.2	108.1
Mai	11.4	21.5	2.5	2.6	0.5	0.3	19.7	31.8	85.5	107.8
Jun	25.3	22.4	3.5	3.8	0.2	0.2	26.8	37.3	133.3	120.9
Jul	46.1	21.8	6.5	6.0	0.3	0.3	30.7	37.7	171.4	138.3
Aug	48.4	26.7	4.6	4.2	0.2	0.2	25.2	38.9	168.6	147.5
Sep	41.0	29.0	2.9	4.6	0.1	0.1	29.4	41.6	165.8	154.0
Okt	30.0	36.5	0.0	0.1	0.1	0.2	22.4	42.9	113.1	132.1
Nov	28.2	37.5	0.3	0.1	-	-	14.3	20.1	68.9	82.3
Dez	19.6	11.8	3.3	4.1	0.2	0.0	13.3	9.7	92.8	64.7
Jahr	296.9	256.9	27.4	28.9	2.1	1.8	246.5	367.0	1 353.5	1 271.1
Erlös der Fischer, in 1000 Fr. - Recette des pêcheurs, en 1000 fr.										
Jan	48	68	8	7	0	0	120	4	450	319
Feb	82	102	3	3	0	0	-	215	256	466
Mrz	107	95	6	4	1	1	197	233	503	497
Apr	95	86	12	11	3	2	307	369	666	755
Mai	80	144	16	18	3	2	165	251	570	729
Jun	171	149	25	27	2	2	225	311	911	840
Jul	299	144	46	43	3	2	242	307	1 139	953
Aug	312	178	32	30	2	3	207	315	1 115	1 034
Sep	260	198	20	33	1	1	247	328	1 093	1 070
Okt	191	227	0	1	1	2	200	343	729	908
Nov	182	238	3	1	-	-	132	199	456	589
Dez	127	78	23	29	1	0	114	84	615	436
Jahr	1 954	1 709	196	206	18	14	2 155	2 959	8 503	8 595

Berechnung nach Angaben der Fischereiverwaltungen

Elaboration avec les données des administrations des pêches

#### 4.19 Fischfangergebnisse nach Seen und Fischarten Résultat de la pêche par lac et par espèce de poisson

Fischarten	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	Sortes des poissons
	Bodensee (CH-Anteil)		Walensee		Zürichsee		Zugersee		Bielersee		
	Lac de Constance		Lac de Walenstadt		Lac de Zurich		Lac de Zoug		Lac de Biemme		
Fangertrag, in t - Résultats de la pêche, en t											
Salmoniden											Salmonidés
Aeschen	0.1	0.0	0.0	-	0.0	0.0	-	-	0.0	-	Ombres
Forellen	2.3	2.1	0.1	0.1	2.0	3.3	0.6	0.7	0.2	0.2	Traites
Saiblinge	2.3	4.5	0.0	0.0	0.1	0.1	4.4	3.1	0.0	0.0	Ombles ch.
Felchen	229.7	215.0	3.5	1.2	240.9	116.4	5.5	9.1	94.4	59.0	Corégones
<b>Total</b>	<b>234.4</b>	<b>221.6</b>	<b>3.6</b>	<b>1.2</b>	<b>243.1</b>	<b>119.7</b>	<b>10.5</b>	<b>12.9</b>	<b>94.6</b>	<b>59.2</b>	<b>Total</b>
Hechte	4.1	3.6	0.3	0.3	17.5	8.1	0.9	1.1	6.7	6.8	Brochets
Trüschen	2.3	1.6	0.0	0.1	0.9	1.7	0.4	0.5	0.8	1.3	Lottes
Barsche	13.5	36.1	0.9	1.0	28.8	28.1	9.7	6.5	10.9	17.4	Perches
Ale, Welse	1.6	1.3	-	-	0.1	0.0	0.1	0.0	0.6	0.4	Anguilles, silures
Cypriniden	9.6	11.4	0.2	0.4	49.949	41.1	15.2	15.5	19.0	17.5	Cyprinidés
<b>Gesamttotal</b>	<b>265.6</b>	<b>275.6</b>	<b>5.1</b>	<b>3.0</b>	<b>340.4</b>	<b>198.7</b>	<b>36.9</b>	<b>36.7</b>	<b>132.6</b>	<b>102.6</b>	<b>Total</b>
Erlös der Fischer, in 1000 Fr. - Recette des pêcheurs, en 1000 fr.											
Salmoniden											Salmonidés
Aeschen	1	1	0	-	0	0	-	-	0	-	Ombres
Forellen	46	41	2	1	25	59	4	4	4	3	Traites
Saiblinge	38	73	0	0	2	1	40	29	0	-	Ombles ch.
Felchen	1 448	1 355	21	7	1 120	698	21	28	661	413	Corégones
<b>Total</b>	<b>1 534</b>	<b>1 470</b>	<b>23</b>	<b>8</b>	<b>1 147</b>	<b>759</b>	<b>64</b>	<b>61</b>	<b>665</b>	<b>416</b>	<b>Total</b>
Hechte	60	53	2	2	47	65	4	5	107	109	Brochets
Trüschen	9	6	0	1	4	8	1	1	2	3	Lottes
Barsche	105	275	5	6	152	169	28	19	116	180	Perches
Ale, Welse	15	12	-	-	0	0	0	0	2	2	Anguilles, silures
Cypriniden	7	8	0	0	56	48	8	9	14	14	Cyprinidés
<b>Gesamttotal</b>	<b>1 730</b>	<b>1 823</b>	<b>31</b>	<b>18</b>	<b>1 406</b>	<b>1 048</b>	<b>106</b>	<b>95</b>	<b>907</b>	<b>724</b>	<b>Total</b>
Neuenburgersee Thunersee Brienzersee Genfersee (waadt.-Ant.) Total											
	Lac de Neuchâtel		Lac de Thoune		Lac de Brienz		Lac Léman (partie vaud.)				
Fangertrag, in t - Résultats de la pêche, en t											
Salmoniden											Salmonidés
Aeschen	-	-	0.0	0.0	-	-	-	-	0.1	0.1	Ombres
Forellen	3.2	5.1	0.2	0.2	0.2	0.1	3.0	6.3	11.9	17.9	Traites
Saiblinge	0.4	0.3	0.2	0.1	0.0	0.0	2.4	2.7	10.0	10.9	Ombles ch.
Felchen	241.9	196.6	25.3	27.9	1.7	1.4	88.5	179.3	931.5	805.8	Corégones
<b>Total</b>	<b>245.5</b>	<b>202.0</b>	<b>25.7</b>	<b>28.1</b>	<b>2.0</b>	<b>1.5</b>	<b>94.0</b>	<b>188.3</b>	<b>953.5</b>	<b>834.6</b>	<b>Total</b>
Hechte	9.5	9.0	0.2	0.1	0.0	0.0	15.5	15.0	54.8	44.1	Brochets
Trüschen	2.5	3.7	0.1	0.0	0.1	0.1	0.9	1.3	8.1	10.3	Lottes
Barsche	15.4	17.9	0.6	0.4	0.0	0.1	116.8	143.6	196.7	251.2	Perches
Ale, Welse	0.4	0.7	-	-	0.0	-	-	-	2.7	2.5	Anguilles, silures
Cypriniden	23.5	23.5	0.8	0.3	0.0	0.1	19.4	18.7	137.8	128.4	Cyprinidés
<b>Gesamttotal</b>	<b>296.9</b>	<b>256.9</b>	<b>27.4</b>	<b>28.9</b>	<b>2.1</b>	<b>1.8</b>	<b>246.5</b>	<b>367.0</b>	<b>1 353.5</b>	<b>1 271.2</b>	<b>Total</b>
Erlös der Fischer, in 1000 Fr. - Recette des pêcheurs, en 1000 fr.											
Salmoniden											Salmonidés
Aeschen	-	-	0	0	-	-	-	-	1	1	Ombres
Forellen	58	91	5	3	4	3	57	118	204	323	Traites
Saiblinge	7	6	4	1	1	1	46	49	137	159	Ombles ch.
Felchen	1 573	1 278	177	195	12	10	620	1 204	5 653	5 188	Corégones
<b>Total</b>	<b>1 637</b>	<b>1 375</b>	<b>186</b>	<b>199</b>	<b>17</b>	<b>13</b>	<b>723</b>	<b>1 370</b>	<b>5 995</b>	<b>5 671</b>	<b>Total</b>
Hechte	152	144	4	2	0	0	247	209	624	590	Brochets
Trüschen	5	7	0	0	0	0	2	2	23	28	Lottes
Barsche	142	163	5	4	0	1	1 168	1 362	1 722	2 177	Perches
Ale, Welse	1	2	-	-	0	-	-	-	19	15	Anguilles, silures
Cypriniden	18	17	1	0	0	0	15	16	119	113	Cyprinidés
<b>Gesamttotal</b>	<b>1 954</b>	<b>1 709</b>	<b>196</b>	<b>206</b>	<b>18</b>	<b>14</b>	<b>2 155</b>	<b>2 959</b>	<b>8 503</b>	<b>8 595</b>	<b>Total</b>

Berechnung nach Angaben der Fischereiverwaltungen

Elaboration avec les données des administrations des pêches

## 4.20 Fleischkonsum in Privathaushaltungen Consommation de viande dans les ménages privés

Mengen in Tonnen und mittlere Preise in CHF/kg sowie Veränderung 2010 gegenüber 2009 in Prozent (%).  
Quantités en tonnes et prix moyens en CHF/kg ainsi que la variation de 2010 par rapport à 2009 en pour cent (%).

	Menge (t) - Quantité (t)			Preise (CHF/kg) - Prix (CHF/kg)			
	2010	2011	%	2010	2011	%	
Rind	22 941	23 391	2.0	24.92	24.59	-1.3	Boeuf
Kalb	5 123	5 006	-2.3	37.92	37.86	-0.2	Veau
Schwein	34 188	34 955	2.2	19.22	18.48	-3.8	Porc
Lamm	3 293	3 320	0.8	38.03	38.80	2.0	Agneau
Pferd	1 577	1 668	5.7	29.38	29.62	0.8	Cheval
Wild	1 118	1 102	-1.4	28.51	28.83	1.1	Gibier
Geflügel	45 769	47 163	3.0	16.26	15.73	-3.3	Volaille
Wurstwaren	45 240	45 811	1.3	15.36	14.63	-4.8	Saucisses
Charcuterie	43 219	42 500	-1.7	28.66	28.32	-1.2	Charcuterie
Fisch	20 204	20 177	-0.1	23.57	23.48	-0.4	Poisson
Konserven	9 900	9 382	-5.2	10.61	10.65	0.4	Conserves
<b>Total</b>	<b>243 688</b>	<b>245 906</b>	<b>0.9</b>	<b>20.93</b>	<b>20.38</b>	<b>-2.6</b>	<b>Total</b>

Nielsen Switzerland

Nielsen Switzerland

## 5. Aussenhandel ~ Commerce extérieur

In den beiden ersten Monaten des Jahres 2012 sind die Exporte von lebenden Hühnern auf 161 300 Stück angestiegen. Mit 2 633 t wurde auch deutlich mehr Butter als in der Vorjahresperiode exportiert. Demgegenüber entwickelten sich die Exporte von Rindersperma auf tieferem Niveau als im Vorjahr. Auch die Exporte von Wein waren mit 240 Tonnen rückläufig. Bei den Importen wurde deutlich weniger Geflügelfleisch importiert als im Vorjahr. Auch die Getreideimporte liegen auf deutlich tieferem Niveau (Details in den Tabellen 5.2 ff).

Lors des deux premiers mois de 2012, les exportations de poules vivantes sont passées à 161 300 animaux. Avec 2 633 tonnes de beurre exportées, l'augmentation par rapport à l'année précédente est très nette. Par contre, le niveau des exportations de sperme de taureau est plus bas que l'année précédente. Les exportations de vin (240 tonnes) sont aussi en baisse. Les importations de viande de volaille ont nettement baissé par rapport à l'année précédente. Le niveau des importations de céréales est lui aussi très bas (détails dans les tableaux 5.2 ss.).

### 5.1 Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété

In Tonnen ~ En tonnes

Sorten	Februar			Januar - Februar			Variété
	février			janvier - février			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
<b>Ausfuhr</b>							<b>Exportation</b>
Emmentaler	1 389	1 599	15.1	2 529	3 134	23.9	Emmentaler
Greyerzer	896	895	-0.1	1 745	1 776	1.8	Le Gruyère
Sbrinz	18	9	-49.4	33	24	-27.7	Sbrinz
Appenzeller	436	457	4.9	788	824	4.6	Appenzeller
Tilsiter	58	58	0.5	82	74	-10.0	Tilsiter
Tête de Moine	88	81	-7.4	154	172	11.6	Tête de Moine
Raclette Suisse	56	88	56.3	138	161	17.1	Raclette Suisse
Mozzarella	272	472	73.5	492	808	64.2	Mozzarella
Schmelzkäse	327	112	-65.8	554	221	-60.1	Fromage fondu
Anderer Käse	1 039	1 394	34.2	2 026	2 493	23.1	Autres fromages
<b>Total</b>	<b>4 578</b>	<b>5 165</b>	<b>12.8</b>	<b>8 541</b>	<b>9 687</b>	<b>13.4</b>	<b>Total</b>

TSM Treuhand GmbH (Quelle: Eidg. Oberzolldirektion)

TSM Fiduciaire Sàrl (source : Direction générale des douanes)

## 5.2 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Menge Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Quantité

Menge in Stück, Dosen oder Tonnen, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Quantité en pièce, doses ou tonnes, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit Qualité	Februar ~ février			Januar-Februar ~ janvier-février			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
Ausfuhrmenge ~ Quantité d'exportation								
Pferde, Esel, Maultiere	St. - pce	87	82	-5.7	131	169	29.0	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	St. - pce	29	21	-27.6	42	39	-7.1	Bovins
Schweine	St. - pce	4	0	-100.0	13	5	-61.5	Porcins
Schafe oder Ziegen	St. - pce	0	452	...	0	452	...	Ovins et caprins
Geflügel	St. - pce	34 052	38 861	14.1	128 505	161 300	25.5	Volaille
Fleisch	t	1 974	2 487	26.0	3 973	5 118	28.8	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	t	1 701	1 868	9.8	3 420	3 796	11.0	Abats comestibles
Milch und Rahm	t	317	443	39.6	504	718	42.4	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	t	933	1 564	67.7	2 317	2 815	21.5	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	t	432	617	42.8	1 036	1 275	23.1	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	t	4 196	5 574	32.8	8 519	10 925	28.2	Lactosérum, composants du lait
Butter	t	152	1 434	845.5	529	2 633	397.6	Beurre
Käse und Quark	t	4 588	5 166	12.6	8 574	9 698	13.1	Fromage et caillebotte
Rindersperma	Dos.	86 418	60 517	-30.0	117 450	81 436	-30.7	Sperme de taureaux
Gemüse	t	179	100	-44.0	249	272	9.1	Légumes
Früchte	t	186	544	191.9	423	1 172	177.3	Fruits
Kaffee	t	3 036	3 599	18.5	6 083	7 534	23.9	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	t	1 577	1 449	-8.1	3 048	2 927	-4.0	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	t	7 524	7 806	3.7	15 223	15 011	-1.4	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	t	82 021	10 578	-87.1	155 470	21 521	-86.2	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	t	49 060	51 217	4.4	93 561	102 829	9.9	Eaux additionnées
Wein	t	213	121	-43.0	349	240	-31.2	Vin
Zubereitete Tierfutter	t	6 648	6 642	-0.1	12 340	13 927	12.9	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	t	3 425	3 858	12.7	6 493	7 154	10.2	Cigares et cigarettes
Importmenge ~ Quantité d'importation								
Pferde, Esel, Maultiere	St. - pce	362	348	-3.9	1 164	1 132	-2.7	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	St. - pce	309	361	16.8	580	631	8.8	Bovins
Schweine	St. - pce	8	0	-100.0	18	11	-38.9	Porcins
Schafe oder Ziegen	St. - pce	6	94	...	6	121	...	Ovins et caprins
Geflügel	St. - pce	125 684	70 016	-44.3	247 329	152 285	-38.4	Volaille
Fleisch	t	8 083	8 046	-0.5	16 251	15 855	-2.4	Viande
Rindfleisch frisch	t	1 321	1 196	-9.5	2 309	2 017	-12.6	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	t	3 778	4 219	11.7	8 246	8 140	-1.3	Viande de volaille
Milch und Rahm	t	2 477	2 913	17.6	4 848	3 158	-34.9	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	t	41	146	256.6	314	299	-5.1	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	t	1 002	968	-3.3	1 877	1 919	2.2	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	t	452	422	-6.6	1 279	813	-36.4	Lactosérum, composants du lait
Butter	t	32	25	-20.8	85	35	-59.1	Beurre
Käse und Quark	t	3 819	4 215	10.4	7 134	7 834	9.8	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	t	2 987	3 092	3.5	5 870	5 833	-0.6	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	t	532	588	10.5	1 041	1 111	6.7	Oeufs sans coquilles
Honig	t	660	583	-11.6	1 162	1 273	9.5	Miel
Rindersperma	Dos.	36 804	25 913	-29.6	74 562	46 597	-37.5	Sperme de taureaux
Gemüse	t	34 052	31 087	-8.7	67 048	61 329	-8.5	Légumes
Kartoffeln	t	1 197	1 480	23.6	2 425	2 307	-4.9	Pommes de terre
Früchte	t	36 208	37 441	3.4	75 645	76 283	0.8	Fruits
Zitrusfrüchte	t	15 525	17 819	14.8	36 185	38 636	6.8	Agumes
Kernobst	t	1 496	308	-79.4	2 032	553	-72.8	Pommes, poires et coings
Steinobst	t	233	245	5.4	444	406	-8.6	Fruits à noyaux
Kaffee	t	10 922	10 349	-5.2	22 911	23 904	4.3	Café
Getreide	t	89 231	41 593	-53.4	178 063	111 542	-37.4	Céréales
Weizen	t	35 954	26 086	-27.4	97 381	72 023	-26.0	Froment dur ou tendre
Heu	t	24 868	22 297	-10.3	48 202	45 222	-6.2	Failles et balles de céréales
Stroh	t	17 556	11 701	-33.4	32 648	22 108	-32.3	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	t	147	188	27.2	320	340	6.1	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	t	5 560	8 190	47.3	12 015	11 534	-4.0	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	t	22 328	31 362	40.5	38 000	51 901	36.6	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	t	15 147	17 234	13.8	29 595	34 686	17.2	Eaux additionnées
Wein	t	15 338	15 985	4.2	29 550	31 289	5.9	Vin

### 5.3 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Wert Commerce extérieur de produits agricoles choisis : valeur

Wert in 1000 CHF, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Valeur en 1000 CHF, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Zolltarif Tarif des douanes	Februar ~ février			Januar-Februar ~ janvier-février			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
		Ausfuhrwert ~ Valeur d'exportation						
Pferde, Esel, Maultiere	101	572	860	50.3	1 219	1 382	13.4	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	102	105	21	-79.9	120	47	-61.0	Bovins
Schweine	103	1	0	-100.0	5	1	-80.0	Porcins
Schafe oder Ziegen	104	0	96	...	0	96	...	Ovins et caprins
Geflügel	105	42	13	-70.1	72	64	-11.4	Volaille
Fleisch	2	6 958	5 574	-19.9	13 351	12 111	-9.3	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	206	648	1 047	61.6	1 270	2 155	69.6	Abats comestibles
Milch und Rahm	401	858	1 046	21.9	1 403	1 722	22.7	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	402	3 086	4 693	52.1	7 123	8 447	18.6	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	403	1 323	1 728	30.6	2 718	3 337	22.8	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	404	1 325	1 749	31.9	2 348	3 385	44.2	Lactosérum, composants du lait
Butter	405	647	5 081	685.0	1 781	9 424	429.2	Beurre
Käse und Quark	406	40 810	43 041	5.5	76 119	81 723	7.4	Fromage et caillebotte
Rindersperma	511.10	230	227	-1.3	411	301	-26.9	Sperme de taureaux
Gemüse	7	352	296	-15.8	654	739	13.1	Légumes
Früchte	8	561	782	39.4	1 234	1 716	39.1	Fruits
Kaffee	901	113 673	117 187	3.1	220 500	240 879	9.2	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	1704	10 991	9 871	-10.2	21 453	20 472	-4.6	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	1806	56 373	55 055	-2.3	112 534	105 235	-6.5	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	2201	241	169	-30.1	518	350	-32.4	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	2202	100 577	105 999	5.4	198 402	217 352	9.6	Eaux additionnées
Wein	2204	21 732	13 318	-38.7	41 652	21 829	-47.6	Vin
Zubereitete Tierfutter	2309	15 423	15 675	1.6	29 627	32 609	10.1	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	2402	51 519	58 092	12.8	97 422	107 501	10.3	Cigares et cigarettes
		Importwert ~ Valeur d'importation						
Pferde, Esel, Maultiere	101	6 101	4 920	-19.4	14 616	14 952	2.3	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	102	572	654	14.2	1 084	1 171	8.0	Bovins
Schweine	103	16	0	-100.0	34	16	-54.4	Porcins
Schafe oder Ziegen	104	5	31	...	5	36	...	Ovins et caprins
Geflügel	105	451	276	-38.9	697	631	-9.5	Volaille
Fleisch	2	46 338	47 889	3.3	95 594	92 976	-2.7	Viande
Rindfleisch frisch	201	11 922	11 470	-3.8	24 459	21 707	-11.3	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	207	14 877	16 245	9.2	32 297	31 329	-3.0	Viande de volaille
Milch und Rahm	401	2 045	2 201	7.7	3 700	2 565	-30.7	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	402	190	752	296.4	1 386	1 448	4.5	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	403	1 476	1 413	-4.3	2 744	2 787	1.6	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	404	1 459	1 948	33.5	3 306	3 443	4.1	Lactosérum, composants du lait
Butter	405	177	130	-26.8	448	199	-55.6	Beurre
Käse und Quark	406	29 432	31 095	5.7	54 005	57 084	5.7	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	407	5 287	5 815	10.0	10 363	10 708	3.3	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	408	1 758	1 687	-4.0	3 557	3 267	-8.2	Oeufs sans coquilles
Honig	409	3 077	2 551	-17.1	5 380	5 454	1.4	Miel
Rindersperma	511.10	395	362	-8.2	1 008	721	-28.4	Sperme de taureaux
Gemüse	7	67 193	65 289	-2.8	132 465	121 000	-8.7	Légumes
Kartoffeln	710	2 216	2 816	27.1	5 007	4 580	-8.5	Pommes de terre
Früchte	8	69 211	69 397	0.3	138 454	140 790	1.7	Fruits
Zitrusfrüchte	805	18 011	20 488	13.8	40 050	43 749	9.2	Agumes
Kernobst	808	2 310	358	-84.5	3 103	658	-78.8	Pommes, poires et coings
Steinobst	809	588	427	-27.3	1 023	758	-25.9	Fruits à noyaux
Kaffee	901	57 265	61 250	7.0	116 634	139 983	20.0	Café
Getreide	10	35 650	19 473	-45.4	70 167	50 814	-27.6	Céréales
Weizen	1001	11 975	8 482	-29.2	33 511	25 464	-24.0	Froment dur ou tendre
Heu	1213	4 316	4 275	-1.0	8 230	8 660	5.2	Pailles et balles de céréales
Stroh	1214.9011	4 512	3 188	-29.4	8 241	6 008	-27.1	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	1602.5099	2 126	2 273	6.9	4 435	4 311	-2.8	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	1701	4 284	6 361	48.5	8 798	9 230	4.9	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	2201	5 715	7 307	27.9	9 320	12 527	34.4	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	2202	14 350	15 606	8.8	27 276	31 783	16.5	Eaux additionnées
Wein	2204	85 416	83 465	-2.3	156 965	156 669	-0.2	Vin

Oberzolldirektion (OZD)

Direction générale des douanes (DGD)

## 5.4 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Durchschnittspreise Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Prix moyens

Preis in CHF/Stück, Dose oder Kilogramm, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Prix en CHF/pièce, dose ou kilogramme, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit Qualité	Februar ~ février			Januar-Februar ~ janvier-février			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
Ausfuhrpreis ~ Prix d'exportation								
Pferde, Esel, Maultiere	CHF/St. - pce	6 576.85	10 487.41	59.5	9 304.59	8 177.53	-12.1	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	CHF/St. - pce	3 611.10	1 004.38	-72.2	2 855.17	1 200.05	-58.0	Bovins
Schweine	CHF/St. - pce	200.00	...	...	384.00	200.00	-47.9	Porcins
Schafe oder Ziegen	CHF/St. - pce	...	212.23	...	...	212.23	...	Ovins et caprins
Geflügel	CHF/St. - pce	1.23	0.32	-73.8	0.56	0.39	-29.4	Volaille
Fleisch	CHF/kg	3.52	2.24	-36.4	3.36	2.37	-29.6	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	CHF/kg	0.38	0.56	47.2	0.37	0.57	52.8	Abats comestibles
Milch und Rahm	CHF/kg	2.71	2.36	-12.7	2.78	2.40	-13.8	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	CHF/kg	3.31	3.00	-9.3	3.07	3.00	-2.4	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	CHF/kg	3.06	2.80	-8.5	2.62	2.62	-0.2	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	CHF/kg	0.32	0.31	-0.7	0.28	0.31	12.4	Lactosérum, composants du lait
Butter	CHF/kg	4.27	3.54	-17.0	3.37	3.58	6.4	Beurre
Käse und Quark	CHF/kg	8.90	8.33	-6.3	8.88	8.43	-5.1	Fromage et caillebotte
Rindersperma	CHF/Dos.	2.66	3.75	40.9	3.50	3.69	5.4	Sperme de taureaux
Gemüse	CHF/kg	1.97	2.96	50.3	2.62	2.72	3.6	Légumes
Früchte	CHF/kg	3.01	1.44	-52.2	2.92	1.46	-49.9	Fruits
Kaffee	CHF/kg	37.44	32.56	-13.0	36.25	31.97	-11.8	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	CHF/kg	6.97	6.81	-2.3	7.04	6.99	-0.6	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	CHF/kg	7.49	7.05	-5.9	7.39	7.01	-5.2	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	CHF/kg	0.00	0.02	442.2	0.00	0.02	388.3	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	CHF/kg	2.05	2.07	1.0	2.12	2.11	-0.3	Eaux additionnées
Wein	CHF/kg	102.03	109.78	7.6	119.45	90.93	-23.9	Vin
Zubereitete Tierfutter	CHF/kg	2.32	2.36	1.7	2.40	2.34	-2.5	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	CHF/kg	15.04	15.06	0.1	15.00	15.03	0.2	Cigares et cigarettes
Importpreis ~ Prix d'importation								
Pferde, Esel, Maultiere	CHF/St. - pce	16 853.90	14 138.90	-16.1	12 556.97	13 208.17	5.2	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	CHF/St. - pce	1 852.43	1 810.38	-2.3	1 869.75	1 855.44	-0.8	Bovins
Schweine	CHF/St. - pce	2 025.00	...	...	1 898.94	1 418.18	-25.3	Porcins
Schafe oder Ziegen	CHF/St. - pce	815.00	333.62	-59.1	815.00	293.61	-64.0	Ovins et caprins
Geflügel	CHF/St. - pce	3.59	3.94	9.7	2.82	4.14	47.0	Volaille
Fleisch	CHF/kg	5.73	5.95	3.8	5.88	5.86	-0.3	Viande
Rindfleisch frisch	CHF/kg	9.03	9.59	6.2	10.59	10.76	1.6	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	CHF/kg	3.94	3.85	-2.2	3.92	3.85	-1.7	Viande de volaille
Milch und Rahm	CHF/kg	0.83	0.76	-8.5	0.76	0.81	6.4	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	CHF/kg	4.64	5.16	11.2	4.41	4.85	10.0	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	CHF/kg	1.47	1.46	-1.0	1.46	1.45	-0.6	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	CHF/kg	3.23	4.62	43.0	2.58	4.23	63.8	Lactosérum, composants du lait
Butter	CHF/kg	5.60	5.18	-7.6	5.27	5.73	8.6	Beurre
Käse und Quark	CHF/kg	7.71	7.38	-4.3	7.57	7.29	-3.7	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	CHF/kg	1.77	1.88	6.3	1.77	1.84	4.0	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	CHF/kg	3.30	2.87	-13.2	3.42	2.94	-13.9	Oeufs sans coquilles
Honig	CHF/kg	4.67	4.38	-6.2	4.63	4.29	-7.4	Miel
Rindersperma	CHF/Dos.	10.72	13.98	30.4	13.52	15.48	14.5	Sperme de taureaux
Gemüse	CHF/kg	1.97	2.10	6.4	1.98	1.97	-0.1	Légumes
Kartoffeln	CHF/kg	1.85	1.90	2.9	2.06	1.99	-3.8	Pommes de terre
Früchte	CHF/kg	1.91	1.85	-3.0	1.83	1.85	0.8	Fruits
Zitrusfrüchte	CHF/kg	1.16	1.15	-0.9	1.11	1.13	2.3	Agumes
Kernobst	CHF/kg	1.54	1.16	-24.7	1.53	1.19	-22.1	Pommes, poires et coings
Steinobst	CHF/kg	2.53	1.74	-31.0	2.31	1.87	-18.9	Fruits à noyaux
Kaffee	CHF/kg	5.24	5.92	12.9	5.09	5.86	15.0	Café
Getreide	CHF/kg	0.40	0.47	17.2	0.39	0.46	15.6	Céréales
Weizen	CHF/kg	0.33	0.33	-2.4	0.34	0.35	2.7	Froment dur ou tendre
Heu	CHF/kg	0.17	0.19	10.5	0.17	0.19	12.2	Pailles et balles de céréales
Stroh	CHF/kg	0.26	0.27	6.0	0.25	0.27	7.6	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	CHF/kg	14.42	12.12	-15.9	13.85	12.68	-8.4	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	CHF/kg	0.77	0.78	0.8	0.73	0.80	9.3	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	CHF/kg	0.26	0.23	-9.0	0.25	0.24	-1.6	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	CHF/kg	0.95	0.91	-4.4	0.92	0.92	-0.6	Eaux additionnées
Wein	CHF/kg	5.57	5.22	-6.2	5.31	5.01	-5.7	Vin

Oberzolldirektion (OZD)

Direction générale des douanes (DGD)



## 6. Preise ~ Prix

Die Schlachtviehpreise für Tiere der Rindergattung legten im März allgemein zu (Tabelle 6.3). Gleichzeitig stagnierten die Preise für Tränkekälber auf tiefem Niveau. Nach einer langen Durststrecke von mehreren Monaten stiegen die Schweinepreise im März erstmals wieder leicht an. Allerdings dürfte dies v.a. ein Effekt der saisonal abnehmenden Schlachtungen sein. Die Schlachtviehpreise für Lämmer- und Schafe standen im März saisongemäss unter Druck, konnten sich aber im Vergleich zum Vorjahr gut halten (Tabelle 6.6). Die Produzentenmilchpreise lagen im Januar 2012 gemäss BLW tiefer als im Vorjahresmonat, mit Ausnahme der Preise in den gewerblichen Käsereien. Der Produzentenpreisindex lag im Februar 2012 um 3.8% tiefer als im Vorjahr. Verantwortlich waren gleichermassen die Preise pflanzlicher wie tierischer Produkte (Tabellen 6.11 und 6.12). Die Einkaufspreise landwirtschaftlicher Produzentenpreise blieben gemäss Index im Februar sowohl gegenüber dem Vorjahr wie dem Vormonat stabil (Tabelle 6.16). Insbesondere bei den Investitionsgütern ist das Preisniveau zurzeit tiefer als in den letzten drei Jahren. International standen die Preise für Agrarprodukte in den Monaten Februar/März vermehrt unter Druck, sei es bei Pflanzenbauprodukten in Deutschland (Tabelle 6.27), bei der Milch (Tabelle 6.28) oder generell auf dem Weltmarkt (Tabelle 6.30).

En mars, le prix des bovins de boucherie a augmenté dans l'ensemble (tableau 6.3). Pour la même période, le prix des veaux d'engraissement a stagné assez bas. Après une période difficile de plusieurs mois, le prix du porc a recommencé à augmenter en mars. Cependant, cela devrait être dû principalement à un effet de baisse saisonnière des abattages. En mars, la pression sur les prix des agneaux et des moutons de boucherie était normale pour la saison, mais les prix étaient bons en comparaison de l'année précédente (tableau 6.6). En janvier 2012, l'OFAG a dévoilé des prix à la production du lait plus bas que ceux de l'année précédente à la même période, exception faite des prix dans les fromageries artisanales. En février 2012, l'indice des prix à la production était de 3,8% inférieur à celui de l'année passée. C'est dû dans une mesure égale au prix des produits d'origine animale et végétale (tableaux 6.11 et 6.12). Selon l'indice, les prix d'achat des prix à la production agricole sont restés stables en février, tant par rapport à l'année passée que par rapport au mois précédent (tableau 6.16). Le niveau des prix des biens d'investissements, notamment, est aujourd'hui plus bas que les trois dernières années. Au niveau international, les prix pour les produits agricoles subissent de plus en plus de pression, que ce soit pour les produits issus de la production végétale en Allemagne (tableau 6.27), pour le lait (tableau 6.28) ou de façon générale sur le marché mondial (tableau 6.30).

## 6.1 Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail

Mittlere Bruttopreise vor Abzug der Auslagen für Futter- und Standgeld sowie Transport und Vermittlung.

Anzahl verkaufte Tiere in Klammern

Prix bruts moyens avant déduction des frais d'affouragement, d'inscription, de transport et de l'indemnité de l'intermédiaire.

Nombre d'animaux vendus entre parenthèses

Kategorie - Rasse	2010	2011	2012	2012	2012	2012	2012	2012	2012	2012	Catégorie - race
			Januar	Februar	März						
			Janvier	Février	Mars						
<b>Kühe</b>											<b>Vaches</b>
Braunvieh	2868 (826)	2692 (694)	2754 (84)	2598 (79)	2689 (69)						Brune
Fleckvieh	2998 (3032)	2896 (2844)	2913 (326)	2743 (155)	2791 (187)						Tachetée rouge
Holstein	3248 (100)	3050 (122)	3195 (22)	2745 (10)	2627 (12)						Holstein
<b>Rinder</b>											<b>Génisses</b>
<b>Milchrassen</b>											<b>Races laitières</b>
Braunvieh	2546 (83)	3269 (73)	...	(2)	1514 (11)						Brune
Fleckvieh	2770 (361)	2741 (294)	2563 (15)	2571 (17)	2425 (6)						Tachetée rouge
Holstein	3133 (12)	2448 (24)	...	(1)	...						Holstein
<b>Fleischrassen</b>											<b>Races à viande</b>
Angus	3855 (31)	4106 (38)	-	-	3771 (7)						Angus
Limousin	...	(3) 4121 (7)	-	-	4500 (5)						Limousin
Simmental Mast	...	(2) 3509 (11)	-	-	3470 (10)						Simmental d'engraissement
Fleischrassen	3580 (201)	4098 (64)	-	-	-						Races à viande
Kreuzungen	3892 (12)	3400 (49)	-	-	3775 (16)						Croisements
<b>Kühe und Rinder</b>											<b>Vaches et génisses</b>
<b>Milchrassen</b>											<b>Races laitières</b>
Braunvieh	4219 (32)	2480 (16)	-	-	-						Brune
Fleckvieh	...	2951 (126)	-	-	-						Tachetée rouge
<b>Zuchtkälber</b>											<b>Veaux d'élevage</b>
<b>Milchrassen</b>											<b>Races laitières</b>
Braunvieh	869 (141)	859 (81)	937 (41)	740 (5)	...	(4)					Brune
Fleckvieh	859 (206)	803 (200)	962 (67)	731 (15)	522 (7)						Tachetée rouge
<b>Zuchtstiere</b>											<b>Taureaux d'élevage</b>
<b>Milchrassen</b>											<b>Races laitières</b>
Braunvieh	2936 (50)	2660 (52)	-	-	-						Brune
Fleckvieh	2986 (252)	3027 (231)	-	-	-						Tachetée rouge
Holstein	2834 (39)	2940 (35)	-	-	-						Holstein
<b>Fleischrassen</b>											<b>Races à viande</b>
Angus	5098 (50)	4816 (50)	-	-	-						Angus
Limousin	4944 (71)	5513 (53)	-	-	-						Limousin
Simmental Mast	4540 (10)	4530 (10)	-	-	-						Simmental d'engraissement

Organisatoren von Zucht- und Nutztviehauktionen

Organisateurs de mises de bétail

## 6.2 An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés

Franken pro kg LG, MwSt inbegriffen

Francs par kg PV, TVA incluse

Jahr	Monat	CHTAX	Jeune bétail JB		Muni MT		Génisses RG		Jungkühe RV		Vaches VK	
Année	Mois		CHF/kg	Nombre d'animaux	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Nombre d'animaux	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Nombre d'animaux
2011	Dezember	C	6.79	15	4.91	9	4.74	5	...	...	...	3
		H	6.58	50	4.78	5	4.50	35	3.66	9	3.25	15
		T	6.29	254	4.15	17	4.03	212	3.08	123	2.74	574
		A	4.78	13	3.88	11	3.46	50	2.46	70	2.28	386
		X	...	3	3.44	9	2.97	16	...	...	1.79	398
2012	Janvier	C	7.02	29	4.84	7	4.82	10	...	-	3.55	8
		H	6.60	108	4.49	12	4.55	31	3.81	4	3.33	46
		T	6.13	334	4.18	40	4.08	268	3.23	195	2.93	975
		A	4.83	23	3.65	8	3.52	52	2.68	86	2.56	508
		X	...	3	...	4	2.97	28	...	-	2.12	559
	Februar	C	6.69	65	4.65	3.00	4.77	7	...	1	3.60	8.00
		H	6.76	178	4.60	...	4.52	16	...	1	3.43	29
		T	6.35	605	4.35	15	4.16	136	3.29	130	3.04	651
		A	4.77	47	3.66	5	3.51	35	2.79	72	2.66	297
		X	3.90	15	3.03	...	3.29	7	...	-	2.26	278

Proviande und Freiburgische Viehverwertungsgenossenschaft

Proviande et Coopérative fribourgeoise pour l'écoulement du bétail

### 6.3 Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie

Preise in CHF pro kg Schlachtgewicht franko Schlachthof, MwSt inbegriffen  
Prix en CHF par kg poids mort franco abattoir, TVA incluse

Kategorie	Jahresmittel, Monate <sup>1</sup> ~ Moyenne annuelle, mois <sup>1</sup>						Catégorie
	2010	2011	2011 Dezember décembre	2012 Januar janvier	Februar février	März mars	
<b>Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch (QM)</b>							<b>Assurance Qualité Viande Suisse (AQ)</b>
Muni MT T3	8.15	8.29	8.41	8.39	8.29	8.36	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.11	8.04	8.16	8.25	8.19	8.30	Génisses RG T3
Ochsen OB T3	8.14	8.27	8.38	8.36	8.27	8.35	Ochsen OB T3
Rinder/Jungkühe RV T3	6.89	6.72	6.37	6.60	6.70	6.79	Génisses/jeunes vaches T3
Kühe VK T3	6.35	6.24	5.84	6.10	6.19	6.31	Vaches VK T3
Kühe VK A3	5.58	5.43	4.95	5.21	5.31	5.43	Vaches VK A3
Kälber KV T3	13.47	13.58	15.04	13.65	13.33	13.61	Veaux KV T3
Jungvieh JB T3 <sup>2</sup>	6.20	6.24	6.35	6.10	6.38	6.61	Jeune bétail JB T3 <sup>2</sup>
<b>Label Coop Naturafarm</b>							<b>Label Coop Naturafarm</b>
Kälber KV T3	15.46	15.58	17.30	15.62	15.34	15.69	Veaux KV T3
<b>Label IP-Suisse</b>							<b>Label PI-Suisse</b>
Muni MT T3	8.75	8.86	9.00	8.96	8.88	8.94	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.61	8.63	8.89	8.89	8.82	8.91	Génisses RG T3
Kühe VK T3	6.57	6.48	6.11	6.35	6.40	6.45	Vaches VK T3
Kälber KV T3	14.11	14.34	15.79	14.22	13.90	14.16	Veaux KV T3
<b>Label TerraSuisse</b>							<b>Label TerraSuisse</b>
Muni MT T3	8.78	8.88	8.98	8.96	8.89	9.02	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.68	8.66	8.67	8.92	8.89	9.02	Génisses RG T3
Kühe VK T3	6.63	6.46	6.14	6.42	6.50	6.60	Vaches VK T3
<b>Label Bio Suisse</b>							<b>Label Bio Suisse</b>
Muni MT T3	8.59	8.74	8.70	8.67	8.60	8.60	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.58	8.63	8.70	8.67	8.60	8.60	Génisses RG T3
Kühe VK T3	7.04	7.04	6.70	6.82	6.92	7.05	Vaches VK T3
<b>Label Natura Beef</b>							<b>Label Natura Beef</b>
Natura Beef T3	10.24	10.55	10.70	10.73	10.60	10.65	Natura Beef T3

<sup>1</sup> Monatspreise berechnet anhand der in den Schlachthöfen erhobenen Wochenpreise (gewichtet nach Arbeitstagen)  
<sup>2</sup> Tiere zur Weitermast, CHF/kg LG

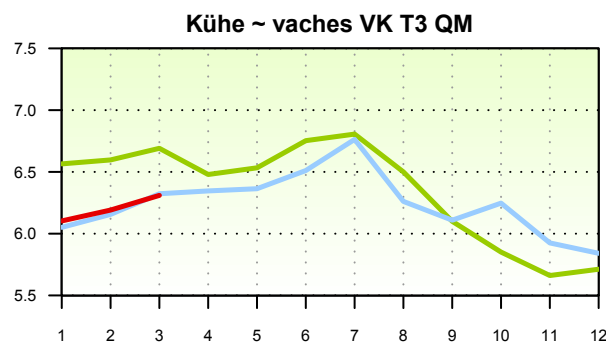
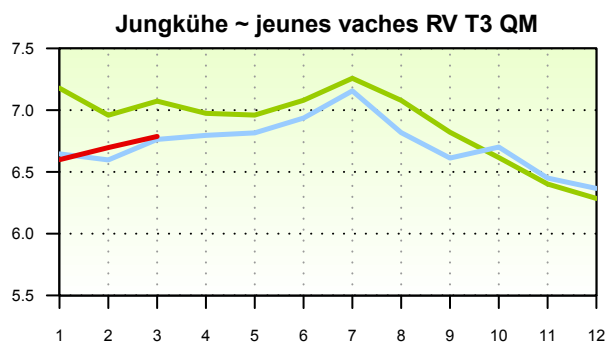
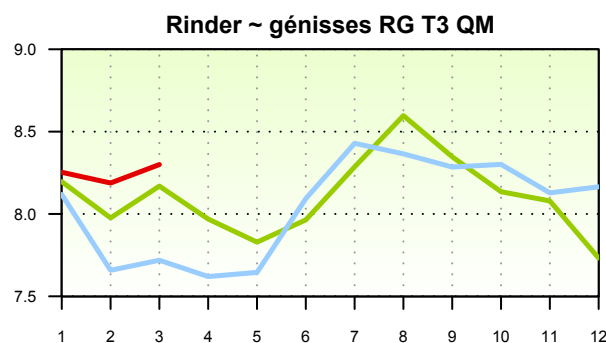
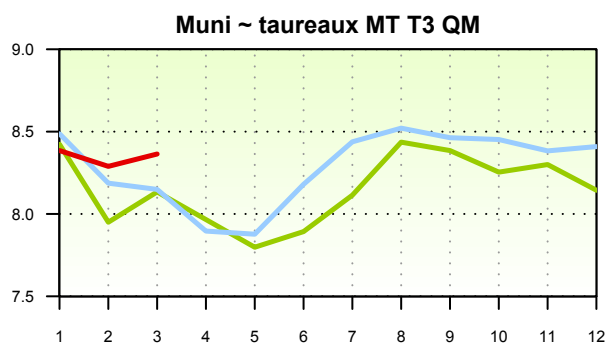
<sup>1</sup> Prix mensuels calculés sur la base des prix hebdomadaires réalisés dans les abattoirs (pondérés en fonction des jours de travail)  
<sup>2</sup> Bêtes d'engraissement, CHF/kg PV

Berechnet nach Angaben der Proviande

Calculé à partir des indications de la Proviande

### Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh nach Jahr und Monat in CHF/kg SG Prix réalisés pour grand bétail de boucherie par an et mois en CHF/kg PM

2012 2011 2010



## 6.4 Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais

CHF pro kg LG, MwSt inbegriffen  
CHF par kg PV, TVA incluse

Kategorie ~ Bourse	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie ~ Bourse
	2010	2011	2011 Dezember décembre	2012 Januar janvier	Februar février	März mars	
Tränker AA Stierkalb <sup>1</sup>							Veau d'engrais AA, mâle <sup>1</sup>
Wattwil	8.90	8.44	7.50	7.50	7.50	7.50	Wattwil
Thun	9.26	8.82	7.90	7.70	7.70	7.84	Thun
Tränker AA Kuhkalb <sup>1</sup>							Veau d'engrais AA femelle <sup>1</sup>
Wattwil	6.84	6.45	5.50	5.50	5.50	5.50	Wattwil
Thun	7.14	6.69	5.80	5.60	5.60	5.60	Thun
Tränker A <sup>1</sup>							Veau d'engrais A <sup>1</sup>
Wattwil	3.74	3.88	3.00	3.00	3.00	3.00	Wattwil
Thun	4.38	3.98	3.40	3.20	3.20	3.20	Thun
Tränker B <sup>1</sup>							Veau d'engrais B <sup>1</sup>
Wattwil	3.24	3.38	2.50	2.50	2.50	2.50	Wattwil
Thun	3.38	2.97	2.50	2.50	2.50	2.50	Thun
Tränker C <sup>1</sup>							Veau d'engrais C <sup>1</sup>
Thun	2.88	2.16	1.50	1.50	1.50	1.50	Thun
Moudon	3.77	3.20	2.30	2.20	2.15	2.77	Moudon
Labeltränker Stierkalb <sup>2</sup>							Veau d'engrais sous label mâle <sup>2</sup>
Bio-Weide-Beef	10.05	9.79	8.80	8.69	8.72	8.87	Boeuf des prairies bio
Mastrasse Bio	9.83	9.10	8.02	7.89	7.80	7.84	Race à viande bio
SwissPrimBeef	10.16	9.87	8.67	8.45	8.53	8.65	SwissPrimBeef
Labeltränker Kuhkalb <sup>2</sup>							Veau d'engrais sous label femelle <sup>2</sup>
Bio-Weide-Beef	8.02	7.65	6.60	6.49	6.62	6.62	Boeuf des prairies bio
Mastrasse Bio	7.83	7.10	6.02	5.89	5.80	5.84	Race à viande bio
SwissPrimBeef	8.00	7.74	6.70	6.50	6.50	6.50	SwissPrimBeef

<sup>1</sup> Börsenpreise ab Markt

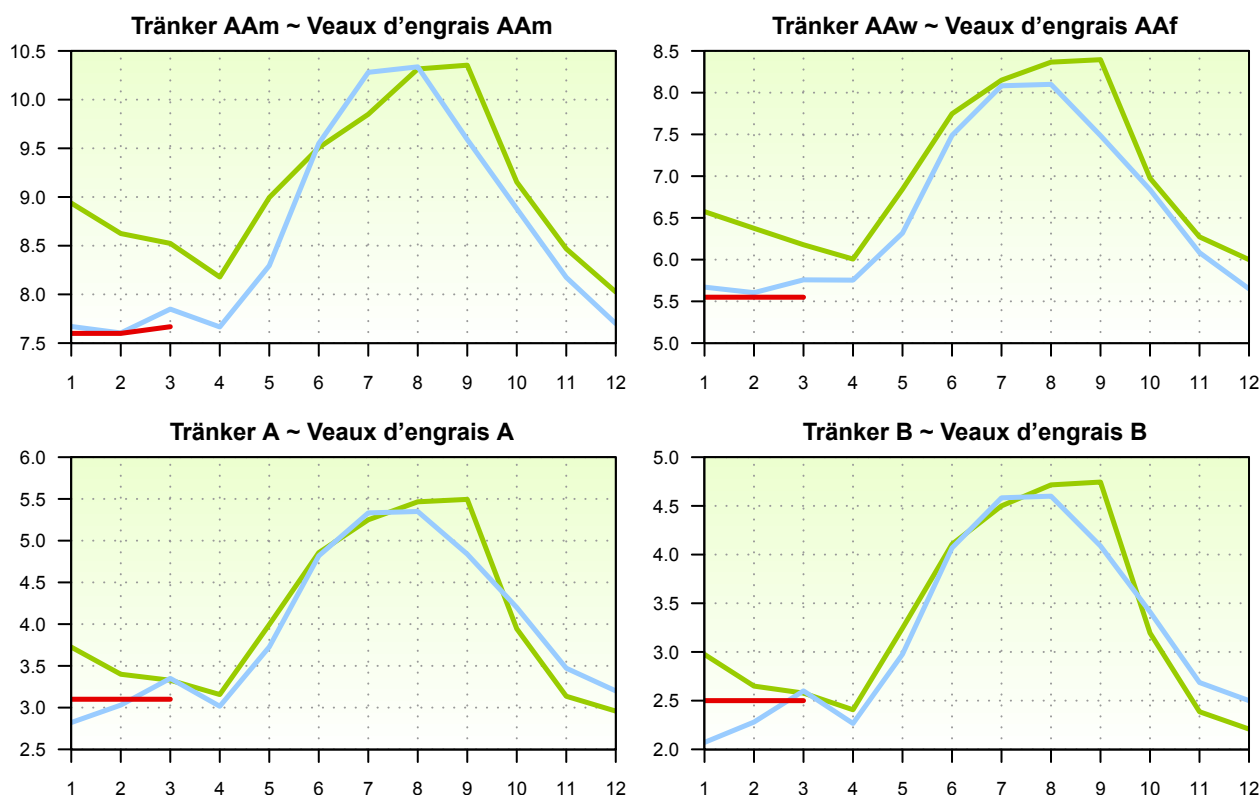
<sup>2</sup> Preise gemäss Angaben der Labelinhaber, ab Stall

<sup>1</sup> Prix de bourse sur le marché

<sup>2</sup> Prix selon les détenteurs de labels, départ ferme

### Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais

2012 2011 2010



## 6.5 Preise für Jäger und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis <sup>1</sup> Base du prix <sup>1</sup>	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie
		2010	2011	2011 Dezember décembre	2012 Januar janvier	Februar février	März mars	
Jäger, CHF/kg LG								Goretts, CHF/kg PV
SGD-A 20 kg QM <sup>2</sup>	A	5.22	4.78	4.00	4.17	4.81	5.66	SSP-A 20 kg AQ <sup>2</sup>
SGD-A 20 kg Bio <sup>3</sup>	A	10.90	10.93	10.60	10.60	10.60	10.60	SSP-A Bio <sup>3</sup>
Schlachtschweine, CHF/kg SG								Porcs de boucherie, CHF/kg PM
QM <sup>5</sup>	B	4.02	3.82	3.32	3.32	3.32	3.44	AQ <sup>5</sup>
QM <sup>4</sup>	A	3.80	3.60	3.10	3.10	3.10	3.21	AQ <sup>4</sup>
Coop NaturaFarm <sup>4</sup>	A	4.30	4.10	3.60	3.60	3.60	3.71	Coop NaturaFarm <sup>4</sup>
IP-Suisse <sup>4</sup>	A	4.11	3.88	3.35	3.35	3.35	3.46	PI-Suisse <sup>4</sup>
SwissPrimPorc <sup>3</sup>	B	4.98	4.78	4.28	4.28	4.28	4.37	SwissPrimPorc <sup>3</sup>
Fidelio <sup>3</sup>	B	7.30	7.37	7.20	7.20	7.20	7.20	Fidelio <sup>3</sup>
Bio <sup>4</sup>	A	7.30	7.37	7.20	7.20	7.20	7.20	Bio <sup>4</sup>
Abgehende Zuchtschweine, CHF/kg SG								Truies de réforme, CHF/kg PM
Konventionell <sup>5</sup>	A	1.78	1.46	1.05	1.05	1.11	1.38	Conventionnelles <sup>5</sup>
Bio <sup>3</sup>	B	2.81	2.75	2.90	2.90	2.90	2.90	Bio <sup>3</sup>

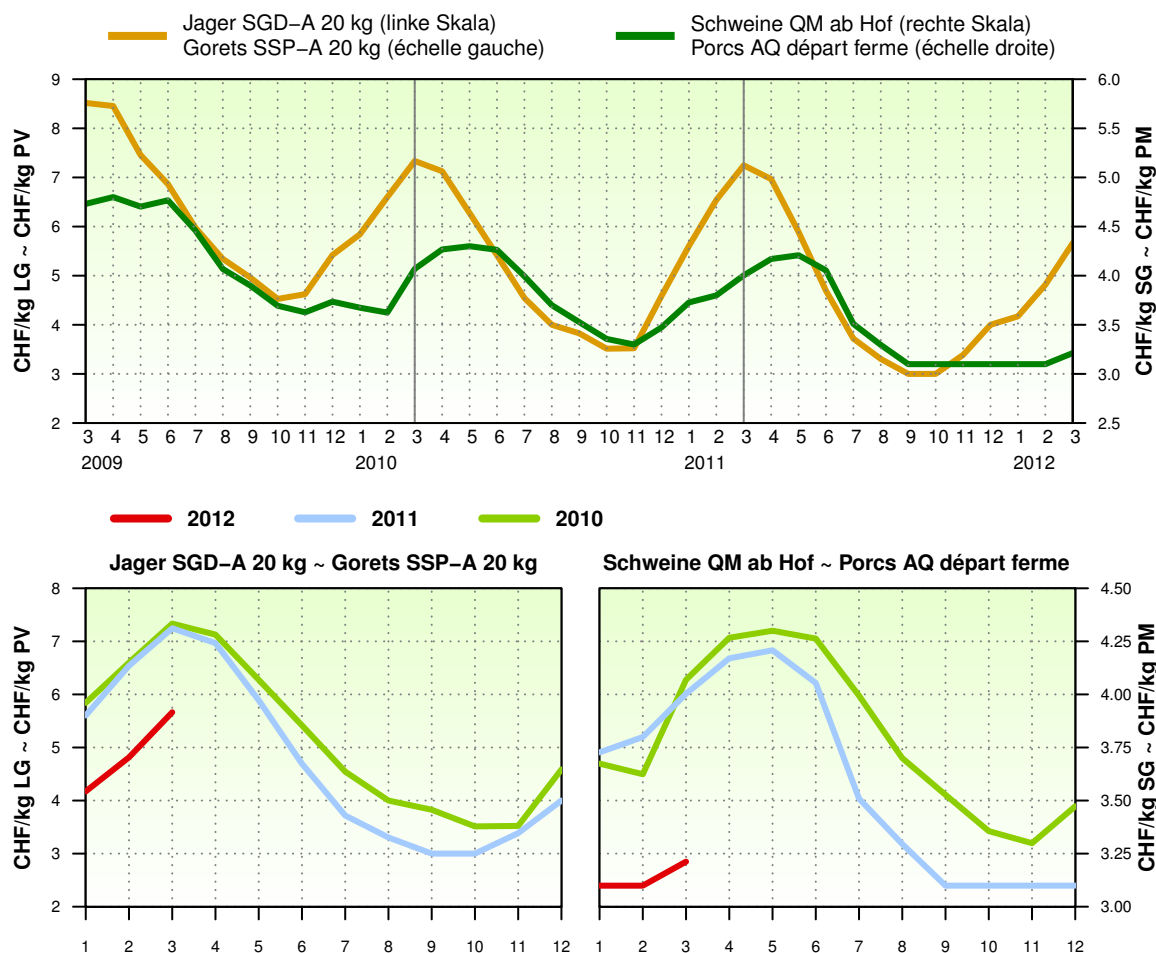
<sup>1</sup> Preisbasis: A) Preis ab Stall, B) Preis franko Schlachthof  
<sup>2</sup> Gesamtschweizerische Ferkelbörse  
<sup>3</sup> Nach Angabe des Labelinhabers  
<sup>4</sup> Realisierte Preise Proviande  
<sup>5</sup> Schlachthofumfrage SBV

<sup>1</sup> Base du prix: A) prix départ ferme, B) prix franco abattoir  
<sup>2</sup> Bourse suisse de porcelets  
<sup>3</sup> Selon indication du détenteur du label  
<sup>4</sup> Prix réalisés de la Proviande  
<sup>5</sup> Enquête de l'USP auprès des abattoirs

SBV Statistik

USP Statistique

### Preisentwicklung von Jägern und Schweinen Evolution des prix des goretts et des porcs



## 6.6 Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis <sup>1</sup> Base du prix <sup>1</sup>	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie
		2010	2011	2011 Dezember décembre	2012 Januar janvier	Februar février	März mars	
Weidelämmer, CHF/kg LG								Agneaux de pâturage, CHF/kg PV
QM <sup>2</sup> , T3	B	4.24	4.45	4.65	4.33	4.00	4.00	AQ <sup>2</sup> , T3
Lämmer, Fr./kg SG								Agneaux, fr/kg PM
QM <sup>2</sup> , T3	B	9.73	10.70	11.41	10.70	9.83	9.80	AQ <sup>2</sup> , T3
IP-Suisse	A	10.23	11.20	11.91	11.20	10.33	10.30	PI-Suisse
Bio, T3	A	11.67	12.91	13.60	13.17	12.17	12.10	Bio, T3
SwissPrimLamb	A	12.22	13.20	13.91	13.20	12.33	12.30	SwissPrimLamb
Schafe, Fr./kg SG								Moutons, fr/kg PM
SM 2, QM <sup>2</sup> , T3	B	6.67	7.21	7.45	7.65	7.65	7.65	SM 2, AQ <sup>2</sup> , T3
SM 4-8, QM <sup>2</sup> , T3	B	4.43	4.20	4.20	4.45	4.67	4.70	SM 4-8, AQ <sup>2</sup> , T3

<sup>1</sup> A) franko Schlachthof; B) auf dem Markt  
<sup>2</sup> Wochenpreise Proviande

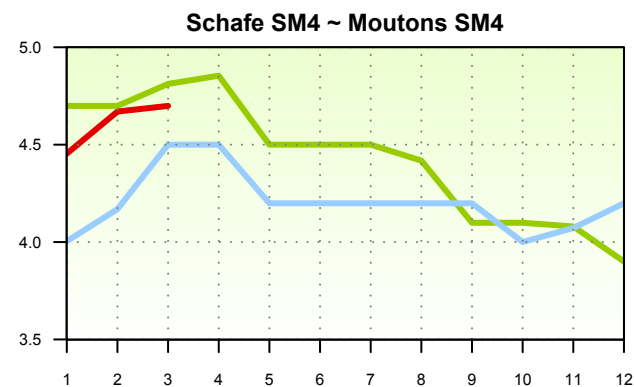
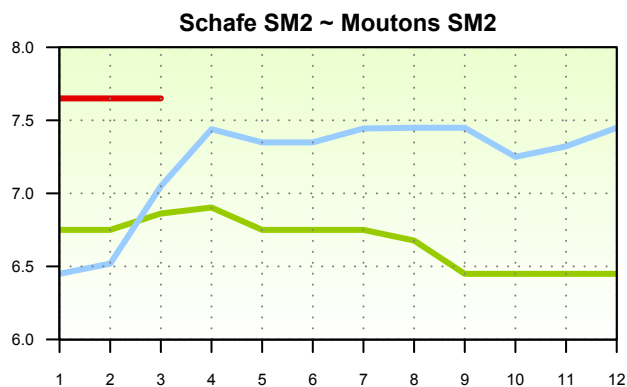
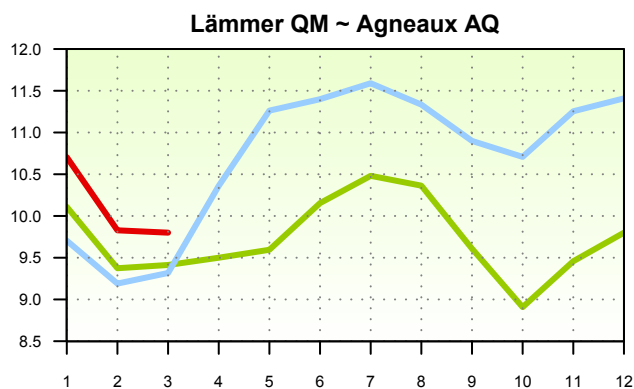
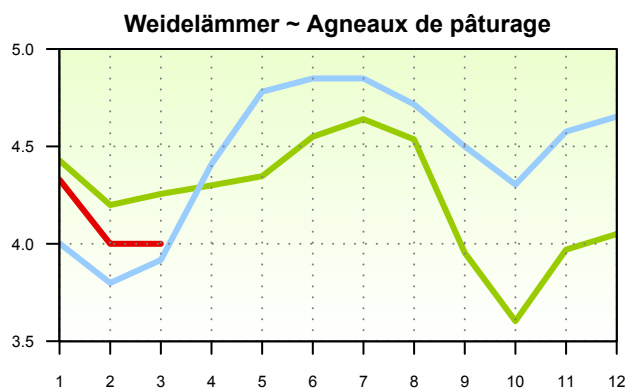
<sup>1</sup> A) franco abattoir; B) sur le marché  
<sup>2</sup> Prix hebdomadaires Proviande

SBV Statistik

USP Statistique

### Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

2012 2011 2010



## 6.7 An überwachten Märkten realisierte Preise für Gitzi Prix réalisés des cabris sur des marchés surveillés

Franken pro kg SG, MwSt inbegriffen.  
Francs par kg PM, TVA incluse.

Jahr Année	Monat Mois	CHTAX	Gitzi I ~ cabris I		Gitzi II ~ cabris II		Gitzi III ~ cabris III	
			Preis CHF/kg	Anzahl Tiere	Prix CHF/kg	Nombre d'animaux	Preis CHF/kg	Anzahl Tiere
2011	März	H	15.75	558	13.84	302	10.60	20
		T	15.73	271	14.60	30	9.57	7
		A	13.43	46	...	4	...	1
	Avril	H	19.53	1221	17.22	376	13.10	15
		T	18.92	936	16.73	76	10.80	5
		A	16.68	137	...	...	11.50	13
	Mai	H	11.49	706	9.18	223	6.54	12
		T	10.79	423	8.78	39	...	3
		A	8.69	39	...	...	...	2
	Juin	T	...	4	...	2	...	-
		A	...	-	...	3	...	-
	September	H	10.80	15	...	1	...	-
		T	...	1	...	-	...	-
	Décembre	H	17.09	75	15.15	52	...	2
		T	16.28	84	...	3	...	4
A		...	3	...	1	...	2	
2012	Januar	H	13.10	53	11.05	21	...	-
		T	12.50	30	...	3	...	-
		A	...	1	...	-	...	-
	Février	H	13.10	198	11.05	52	...	1
		T	12.50	108	10.50	5	...	1
		A	...	4	...	-	...	-

Proviande

Proviande

## 6.8 Preise von Kleinvieh und deren Produkten gemäss Angaben der Berichterstatter des SBV Prix du petit bétail et des produits respectifs selon les indications des correspondants de l'USP

MwSt inbegriffen, Anzahl Meldungen in Klammer  
TVA incluse, nombre d'indications entre parenthèses

Kategorie	2011				2012		Catégorie
	Januar janvier	April Avril	Juli Juillet	Oktober Octobre	Januar janvier		
Zuchtschafe, CHF/Schaf							Moutons d'élevage, CHF/mouton
Weibliche Zuchtlämmer bis 8 Mte alt	... (4)	300 (6)	320 (8)	322 (5)	328 (6)		Agneaux femelles jusqu'à l'âge de 8 mois
Weibliche Zuchtschafe bis 2jährig	... (4)	403 (6)	401 (7)	370 (7)	391 (7)		Brebis jusqu'à l'âge de 2 ans
Weibliche Zuchtschafe 2 - 5jährig	... (4)	430 (6)	419 (7)	380 (6)	417 (7)		Brebis de 2 - 5 ans
Zuchtwidder bis 2jährig	... (4)	563 (6)	586 (7)	579 (7)	618 (6)		Béliers jusqu'à l'âge de 2 ans
Zuchtziegen, CHF/Ziege							Chèvres d'élevage, CHF/chèvre
Weibliche Zuchtziegen bis 2jährig	406 (11)	510 (11)	507 (11)	368 (14)	441 (11)		Chèvres jusqu'à 2 ans
Zuchtbock bis 2jährig	460 (10)	527 (13)	531 (13)	500 (13)	541 (11)		Boucs jusqu'à 2 ans
Fleisch, verpackt an Konsumenten, CHF/kg							Viande emballée, au consommateur, CHF/kg
Lammfleisch	... (4)	... (3)	... (4)	... (3)	21.60 (5)		Viande d'agneau
Gitziffleisch	24.14 (7)	26.77 (13)	25.14 (7)	24.20 (5)	25.83 (6)		Viande de cabris
Milch und Käse, CHF/kg							Lait et fromage, CHF/kg
Ziegenmilch (ohne Verpackungskosten)	1.50 (13)	1.46 (21)	1.43 (15)	1.24 (10)	1.34 (12)		Lait de chèvre (sans frais éventuels d'emballage)
Frisch-/Weichkäse mindestens 50 % Ziegenmilch	... (3)	21.33 (6)	... (2)		... (2)		Fromage frais/à pâte molle, au moins 50 % de lait de chèvre
Frisch-/Weichkäse 100 % Ziegenmilch	25.10 (10)	26.00 (15)	24.58 (18)	26.30 (10)	25.27 (15)		Fromage frais/à pâte molle, 100 % de lait de chèvre
Halbhartkäse mindestens 50 % Ziegenmilch	... (2)	23.60 (5)	22.42 (6)	... (2)	... (4)		Fromage à pâte mi-dure, au moins 50 % de lait de chèvre
Halbhartkäse 100 % Ziegenmilch	26.33 (12)	25.54 (14)	24.13 (16)	24.79 (14)	25.07 (15)		Fromage à pâte mi-dure, 100 % de lait de chèvre

Erhebung SBV Statistik

Enquête de l'USP Statistique



## 6.9 Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production

In CHF pro 100 kg, MwSt inbegriffen ~ En CHF par 100 kg, TVA incluse

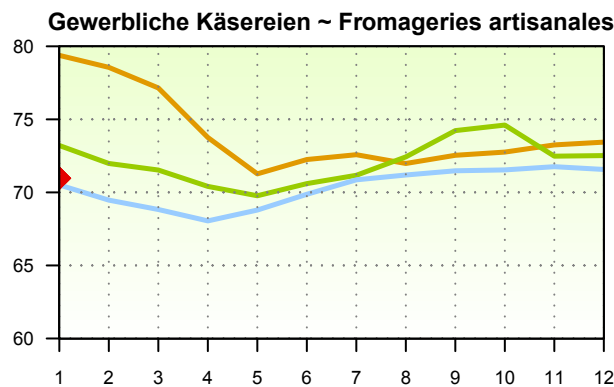
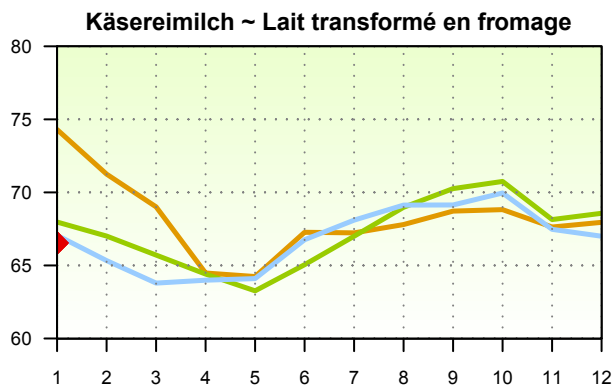
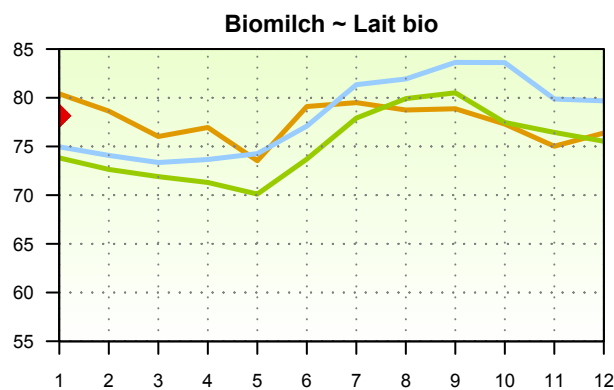
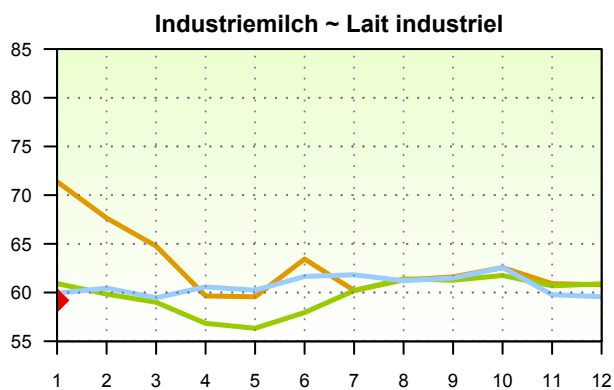
Jahre ~ Année Milchart	Monate ~ mois												Type du lait	
	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez		
<b>2009</b>														<b>2009</b>
Verkehrsmilch	72.77	69.29	66.54	62.03	61.44	64.98	62.63	63.27	63.92	64.54	63.03	62.82	Lait commercialisé	
Industriemilch	71.38	67.65	64.77	59.65	59.56	63.44	60.21	61.29	61.60	62.56	60.91	60.80	Lait d'usine	
verkäste Milch	74.30	71.25	69.01	64.48	64.24	67.27	67.23	67.80	68.72	68.82	67.63	67.95	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	79.38	78.56	77.15	73.76	71.27	72.25	72.58	71.98	72.54	72.76	73.25	73.44	artisanales	
Biomilch	80.40	78.63	76.02	76.95	73.53	79.10	79.50	78.74	78.87	77.30	75.02	76.38	Lait bio	
<b>2010</b>													<b>2010</b>	
Verkehrsmilch	62.99	61.91	61.00	59.04	58.46	60.32	62.52	63.84	64.04	64.39	63.08	63.15	Lait commercialisé	
Industriemilch	60.92	59.84	59.00	56.83	56.33	57.95	60.19	61.40	61.27	61.75	60.69	60.89	Lait d'usine	
verkäste Milch	67.97	67.01	65.71	64.41	63.26	65.05	67.00	68.98	70.26	70.75	68.14	68.57	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	73.21	71.98	71.53	70.41	69.77	70.60	71.17	72.43	74.23	74.61	72.48	72.52	artisanales	
Biomilch	73.82	72.64	71.90	71.30	70.11	73.70	77.91	79.91	80.51	77.46	76.44	75.53	Lait bio	
<b>2011</b>													<b>2011</b>	
Verkehrsmilch	61.97	62.01	61.03	61.90	61.75	63.42	63.93	63.79	64.04	64.59	62.35	61.90	Lait commercialisé	
Industriemilch	59.93	60.45	59.46	60.58	60.24	61.65	61.82	61.21	61.48	62.57	59.78	59.57	Lait d'usine	
verkäste Milch	67.06	65.33	63.79	63.99	64.10	66.76	68.10	69.13	69.14	69.96	67.47	67.00	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	70.51	69.47	68.83	68.05	68.79	69.87	70.86	71.19	71.48	71.54	71.76	71.57	artisanales	
Biomilch	74.96	74.08	73.35	73.66	74.26	77.09	81.34	81.93	83.63	83.61	79.87	79.68	Lait bio	
<b>2012</b>													<b>2012</b>	
Verkehrsmilch	61.56												Lait commercialisé	
Industriemilch	59.19												Lait d'usine	
verkäste Milch	66.54												Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	70.97												artisanales	
Biomilch	78.15												Lait bio	

Sektion Marktbeobachtung des Bundesamtes für Landwirtschaft (BLW)

Section observation du marché de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

### Produzentenmilchpreis nach Monat Prix du lait à la production par mois

■ 2012    ■ 2011    ■ 2010    ■ 2009



## 6.10 Eierpreise gemäss Angaben der Berichterstatter des SBV Prix des oeufs selon les indications des correspondants de l'USP

Rp. je Ei, MWSt inbegriffen; Anzahl Meldungen in Klammern  
Ct. par oeuf, TVA incluse; nombre d'indications entre parenthèses

Kategorie	2011 Januar janvier	April avril	Juli juillet	Oktober octobre	2012 Januar janvier	Catégorie
<b>Mit ökologischem Leistungsnachweis</b>						<b>Avec prestations écologiques requises</b>
Normale Eier, Bodenhaltung, ab Hof						Oeufs normaux, élevage au sol, départ ferme
Kleinpackungen	50.00 (17)	49.17 (12)	51.25 (8)	50.00 (13)	50.67 (15)	petits emballages
offen (ab 30 Eier)	44.44 (16)	44.67 (10)	44.22 (8)	41.80 (10)	45.34 (14)	ouverts (30 oeufs)
an Grossverbraucher	41.60 (5)	39.67 (6)	... (4)	35.80 (5)	37.43 (7)	grand acheteur
an Sammelstelle	29.27 (5)	... (0)	... (1)	... (3)	... (3)	centre collecteur
franko Käufer						franco acheteur
Kleinpackungen	51.67 (6)	... (2)	... (2)	... (2)	... (1)	petits emballages
offen (ab 30 Eier)	41.44 (9)	40.00 (5)	... (1)	... (1)	... (3)	ouverts (30 oeufs)
franko Grossverbraucher	44.17 (6)	39.75 (6)	42.60 (5)	40.00 (6)	42.60 (5)	grand acheteur
Normale Eier, Freilandhaltung, ab Hof						Oeufs normaux, élevage stabulation au plein air, départ ferme
Kleinpackungen	53.04 (26)	51.74 (23)	51.74 (19)	51.94 (18)	52.00 (20)	petits emballages
offen (ab 30 Eier)	45.44 (18)	44.85 (13)	45.71 (14)	46.36 (11)	48.00 (14)	ouverts (30 oeufs)
an Grossverbraucher	35.07 (15)	34.70 (10)	39.75 (8)	41.60 (5)	38.29 (7)	grand acheteur
offen an Sammelstelle	24.14 (12)	24.17 (9)	26.50 (12)	26.84 (11)	26.64 (11)	centre collecteur
franko Käufer						franco acheteur
Kleinpackungen	55.38 (13)	50.00 (7)	50.63 (7)	... (4)	56.33 (6)	petits emballages
offen (ab 30 Eier)	49.33 (9)	43.80 (5)	45.00 (6)	42.60 (5)	41.88 (8)	ouverts (30 oeufs)
franko Grossverbraucher	40.88 (16)	38.22 (9)	40.67 (9)	42.38 (8)	41.70 (10)	grand acheteur
Klein- und Knickeier						Oeufs petits ou fêlés
ab Hof offen (ab 30 Eier)	24.41 (32)	26.89 (18)	27.12 (16)	28.73 (15)	25.54 (24)	départ ferme, ouverts
franko Grossverbraucher	21.12 (12)	22.44 (8)	21.08 (6)	16.65 (10)	16.09 (11)	franco grand acheteur
<b>Biologische Produktion</b>						<b>Production biologique</b>
Normale Eier, Freilandhaltung, ab Hof						Oeufs normaux, élevage stabulation au plein air, départ ferme
Kleinpackungen	60.11 (19)	62.64 (14)	62.45 (11)	62.08 (13)	59.79 (14)	petits emballages
offen (ab 30 Eier)	55.36 (14)	57.14 (7)	56.67 (6)	55.00 (7)	55.00 (10)	ouverts (30 oeufs)
an Grossverbraucher	48.67 (12)	47.38 (8)	47.00 (7)	47.38 (8)	48.90 (10)	grand acheteur
an Sammelstelle	42.38 (12)	42.51 (8)	... (4)	42.84 (7)	42.25 (11)	centre collecteur
franko Käufer						franco acheteur
Kleinpackungen	61.20 (10)	61.50 (6)	61.50 (6)	63.14 (7)	61.70 (10)	petits emballages
offen (ab 30 Eier)	53.75 (10)	57.14 (7)	57.00 (5)	57.00 (5)	55.56 (9)	ouverts (30 oeufs)
franko Grossverbraucher	48.66 (11)	46.57 (7)	46.83 (6)	47.29 (7)	44.62 (8)	grand acheteur
Klein- und Knickeier						Oeufs petits ou fêlés
ab Hof offen (ab 30 Eier)	27.50 (12)	26.25 (8)	... (4)	23.00 (5)	23.12 (8)	départ ferme, ouverts (30 oeufs)
franko Grossverbraucher	13.62 (8)	14.83 (6)	15.40 (5)	14.83 (6)	14.78 (9)	franco grand acheteur

Erhebung SBV Statistik

Enquête de l'USP Statistique

## 6.11 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100

Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Kumulierte Indizes ~ Indices cumulés			2011 Dezember décembre	2012		Groupes de produits
	Januar - Februar		Veränderung Variation %		Januar janvier	Februar février	
	janvier - février						
	2011	2012					
Landwirtschaftliche Produkte <sup>1</sup>	101.5	97.6	-3.8	98.1	97.8	97.4	Produits agricoles <sup>1</sup>
Pflanzliche Erzeugung	102.2	98.4	-3.7	97.7	98.4	98.5	Production végétale
Getreide	100.0	103.0	3.0	103.0	103.0	103.0	Céréales
Handelsgewächse	100.0	104.3	4.3	104.3	104.3	104.3	Plantes industrielles
Futterpflanzen	99.9	108.6	8.7	108.6	108.6	108.6	Plantes fourragères
Frischgemüse	109.3	95.8	-12.4	92.9	95.6	96.0	Légumes frais
Kartoffeln	100.0	93.2	-6.8	93.2	93.2	93.2	Pommes de terre
Obst	100.0	94.4	-5.6	94.4	94.4	94.4	Fruits
Fruchstobst	100.0	94.1	-5.9	94.1	94.1	94.1	Fruits frais
Trauben	100.0	94.8	-5.2	94.8	94.8	94.8	Raisins
Wein	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	100.0	Vin
Tierische Erzeugung	101.2	97.2	-3.9	98.3	97.5	96.9	Production animale
Tiere	105.2	96.0	-8.7	98.4	96.7	95.4	Animaux
Rindvieh	99.0	97.4	-1.6	102.5	98.7	96.0	Bovins
Schweine	112.1	93.8	-16.3	93.8	93.8	93.8	Porcs
Schafe	97.6	108.2	10.9	118.9	114.7	101.8	Ovins
Geflügel	98.9	98.7	-0.2	99.5	98.7	98.8	Volaille
Tierische Erzeugnisse	97.8	98.2	0.4	98.1	98.2	98.2	Produits animaux
Rohmilch <sup>2</sup>	97.7	...	...	98.1	...	...	Lait cru <sup>2</sup>
Eier	99.9	99.5	-0.4	98.8	99.5	99.5	Oeufs
Sonstige tier. Erzeugnisse	99.9	104.1	4.2	99.9	104.1	104.1	Autres produits animaux

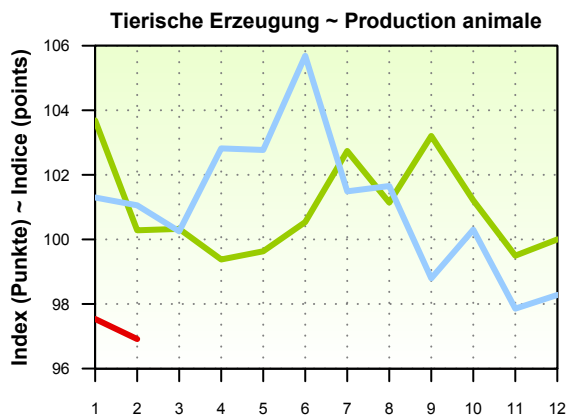
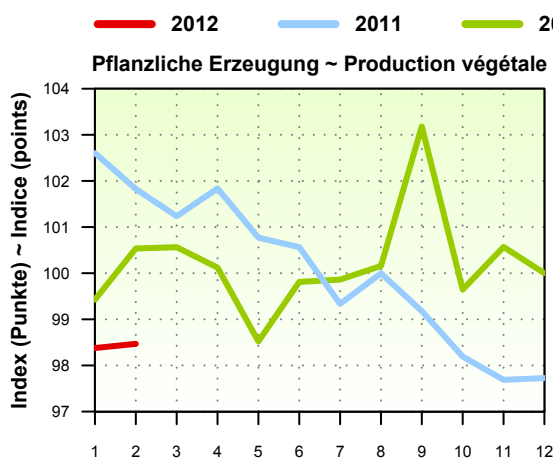
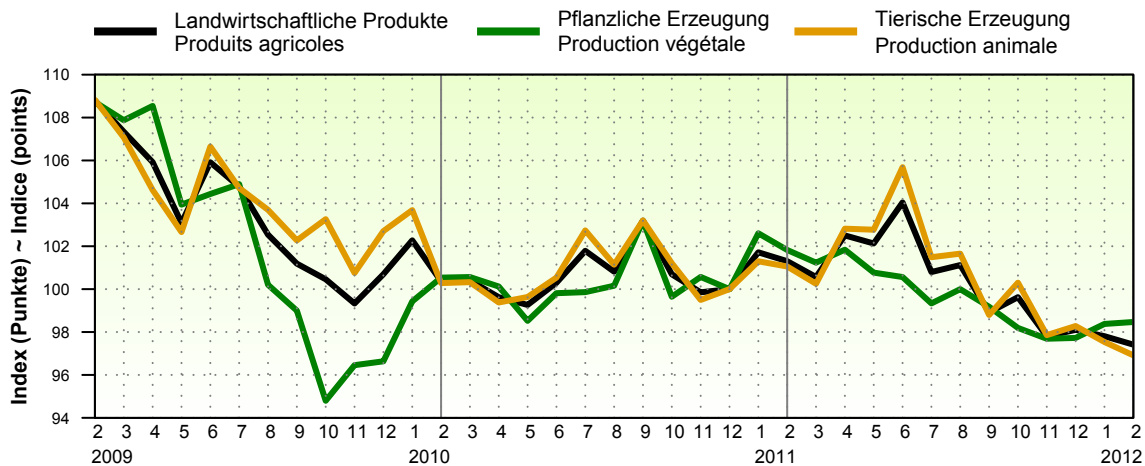
## Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Kumulierte Indizes ~ Indices cumulés			2011 Oktober octobre	2012		Groupes de produits
	Januar - Dezember		Veränderung Variation %		November novembre	Dezember décembre	
	janvier - décembre						
	2010	2011					
Landwirtschaftliche Produkte	100.7	100.7	0.0	99.6	97.8	98.1	Produits agricoles
Tierische Erzeugung	101.0	101.0	0.1	100.3	97.9	98.3	Production animale
Tierische Erzeugnisse	...	98.9	...	102.6	98.7	98.1	Produits animaux
Rohmilch	98.2	98.8	0.6	102.7	98.6	98.1	Lait cru
Molkereimilch	98.1	99.6	1.5	102.7	98.1	97.7	Lait de centrale
Käsereimilch	98.1	97.4	-0.8	101.9	98.3	97.6	Lait de fromagerie
Biomilch	99.4	103.3	3.9	110.6	105.6	105.4	Lait Bio

<sup>1</sup> Die Indizes der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.<sup>2</sup> Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises.<sup>1</sup> Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.<sup>2</sup> L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru.

Wichtigste Produzentenpreisindizes nach Jahr und Monat  
 Indices principaux des prix à la production, par année et mois



## 6.12 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100  
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2011	2012	Veränderung in % zum Variation en % par rap. Vorjahr Année préc.	Veränderung in % zum Vormonat Mois préc.	Produits	
		Februar	Januar				
		Februar	Februar				
		février	janvier				février
Landwirtschaftliche Produkte <sup>1</sup>	100.0000	101.3	97.8	97.4	-3.8	-0.4	Produits agricoles <sup>1</sup>
Pflanzliche Erzeugung	32.0880	101.8	98.4	98.5	-3.3	0.1	Production végétale
Getreide	5.1256	100.0	103.0	103.0	3.0	0.0	Céréales
Weizen und Spelz	3.4953	100.0	104.4	104.4	4.4	0.0	Blé et épeautre
Roggen	0.0708	100.0	99.4	99.4	-0.6	0.0	Seigle
Gerste	0.8361	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Orge
Körnermais	0.4760	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Maïs grains
Triticale	0.2474	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Triticale
Handelsgewächse	3.3472	100.0	104.3	104.3	4.3	0.0	Plantes industrielles
Ölsaaten und Ölfrüchte	1.1353	99.9	113.0	113.0	13.1	0.0	Graines et fruits oléagineux
Eiweisspflanzen	0.0595	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Protéagineux
Zuckerrüben	2.1525	100.0	99.8	99.8	-0.2	0.0	Betteraves sucrières
Futterpflanzen	0.8701	99.9	108.6	108.6	8.7	0.0	Plantes fourragères
Frischgemüse	7.6347	107.7	95.6	96.0	-10.8	0.4	Légumes frais
Frischgemüse Bio	0.6556	106.9	99.1	100.8	-5.7	1.7	Légumes Bio
Frischgemüse ÖLN	6.9791	107.8	95.3	95.6	-11.3	0.3	Légumes PER
Blumenkohl	0.1582	100.0	135.8	135.8	35.8	0.0	Chou-fleur
Tomaten	0.9075	100.0	87.6	87.6	-12.4	0.0	Tomates
Sonstige Frischgemüse	6.5690	108.9	95.8	96.2	-11.7	0.5	Autres légumes frais
Kopfkohl	0.2938	113.9	96.3	96.3	-15.4	0.0	Chou pommé
Blattsalat	1.3463	100.0	88.9	88.9	-11.1	0.0	Salades à feuilles
Spinat	0.1336	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Epinards
Gurken	0.2328	100.0	100.5	100.5	0.5	0.0	Concombres
Karotten	0.4407	118.5	88.5	96.2	-18.8	8.7	Carottes
Zwiebeln	0.3518	105.8	80.5	80.5	-23.9	0.0	Oignons
Buschbohnen	0.1434	100.0	98.5	98.5	-1.5	0.0	Haricots nains
Erbsen	0.0456	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Petits pois
Sonstige Frischgemüse, a.n.g.	3.5809	112.4	100.1	100.0	-11.1	-0.1	Autres légumes frais, n.d.a.
Champignon	0.7310	100.0	98.6	98.6	-1.4	0.0	Champignons
Zichorien/Endivien	0.6314	120.3	105.6	110.3	-8.3	4.5	Chicorées/Endives
Lauch	0.3375	129.9	98.2	86.0	-33.8	-12.5	Poireaux
Kohlrabi	0.1093	100.0	73.7	73.7	-26.3	0.0	Chou-pomme
Radieschen/Rettich	0.2011	100.0	101.5	101.5	1.5	0.0	Radis/radis blanc
Zucchini	0.1226	100.0	62.5	62.5	-37.5	0.0	Courgettes
Sellerie	0.2637	106.7	73.3	73.3	-31.3	0.0	Céleri-rave
Broccoli	0.1480	100.0	83.8	83.8	-16.2	0.0	Brocoli
Fenchel	0.1491	100.0	95.1	95.1	-4.9	0.0	Fenouil
Krautstiel	0.0817	100.0	92.6	92.6	-7.4	0.0	Côte de bette
Chinakohl	0.1258	125.6	97.8	97.8	-22.1	0.0	Chou chinois
Nüsslisalat	0.6797	124.5	124.5	125.5	0.8	0.8	Doucette, rampon, mâche
Kartoffeln	2.1828	100.0	93.2	93.2	-6.8	0.0	Pommes de terre
Frischkartoffeln	1.3673	100.0	91.2	91.2	-8.8	0.0	Pommes de terre frais
Kartoffeln, Veredlung	0.8155	100.0	96.4	96.4	-3.6	0.0	Pommes de terre, transformation
Obst	7.2841	100.0	94.4	94.4	-5.6	0.0	Fruits
Frischobst	4.2403	100.0	94.1	94.1	-5.9	0.0	Fruits frais
Tafeläpfel	1.6946	100.0	90.7	90.7	-9.3	0.0	Pommes de table
Tafelbirnen	0.3599	100.0	87.4	87.4	-12.6	0.0	Poires de table
Sonstiges Frischobst	2.1858	100.0	97.8	97.8	-2.2	0.0	Autres fruits frais
Kirschen	0.2493	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	Cerises
Zwetschgen	0.1277	100.0	90.3	90.3	-9.7	0.0	Prunes
Erdbeeren	0.6103	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	Fraises
Sonstiges Frischobst, a.n.g.	1.1985	100.0	97.0	97.0	-3.0	0.0	Autres fruits frais, n.d.a.
Aprikosen	0.2431	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	Abricots
Himbeeren	0.3056	100.0	103.6	103.6	3.6	0.0	Framboises
Mostobst	0.6498	100.0	92.8	92.8	-7.2	0.0	Fruits à cidre
Trauben	3.0438	100.0	94.8	94.8	-5.2	0.0	Raisins
Wein	5.6435	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	Vin

/.

## Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Fortsetzung  
suite

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100  
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2011	2012	Veränderung in % zum Variation en % par rap. Vorjahr Année préc.	zum Vormonat Mois préc.	Produits	
		Februar	Januar				Februar
		Februar	Januar				Februar
		février	janvier				février
Tierische Erzeugung	67.9120	101.1	97.5	96.9	-4.1	-0.6	Production animale
Tiere	30.7341	105.4	96.7	95.4	-9.5	-1.4	Animaux
Rindvieh	12.4114	95.9	98.7	96.0	0.1	-2.7	Bovins
Grossvieh	6.9107	103.5	105.9	104.7	1.2	-1.2	Gros bétail
Kälber	5.5007	86.4	89.6	85.1	-1.5	-5.1	Veaux
Schweine	14.6496	115.2	93.8	93.8	-18.6	0.0	Porcs
Schafe	0.7105	94.6	114.7	101.8	7.6	-11.2	Ovins
Geflügel	2.9626	98.9	98.7	98.8	-0.1	0.1	Volaille
Tierische Erzeugnisse	37.1779	97.5	98.2	98.2	0.7	0.0	Produits animaux
Rohmilch <sup>2</sup>	34.6802	97.3	...	...	...	...	Lait cru <sup>2</sup>
Eier	2.3985	99.9	99.5	99.5	-0.4	0.0	Oeufs
Sonstige tier. Erzeugnisse	0.0991	99.9	104.1	104.1	4.2	0.0	Autres produits animaux

## Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2010	2011	Veränderung in % zum Variation en % par rap. Vorjahr Année préc.	zum Vormonat Mois préc.	Produits	
		Dezember	November				Dezember
		Dezember	November				Dezember
		décembre	novembre				décembre
Landwirtschaftliche Produkte	100.0000	100.0	97.8	98.1	-1.9	0.3	Produits agricoles
Tierische Erzeugung	67.9120	100.0	97.9	98.3	-1.7	0.4	Production animale
Tierische Erzeugnisse	37.1779	100.0	98.7	98.1	-1.9	-0.5	Produits animaux
Rohmilch	34.6802	100.0	98.6	98.1	-1.9	-0.5	Lait cru
Molkereimilch	17.0538	100.0	98.1	97.7	-2.3	-0.3	Lait de centrale
Käseemilch	15.7969	100.0	98.3	97.6	-2.4	-0.7	Lait de fromagerie
Biomilch	1.8296	100.0	105.6	105.4	5.4	-0.2	Lait Bio

<sup>1</sup> Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.  
<sup>2</sup> Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises.

<sup>1</sup> Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.  
<sup>2</sup> L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru.

## 6.13 Produzentenpreise für Rohholz und Holzpreisindex Prix à la production des bois bruts et indice des prix du bois

Sortimente Regionen	2010		2011		% <sup>1</sup>	Assortiments Régions
	Mai - Aug	Sep - Dez	Mai - Aug	Sep - Dez		
<b>SÄGE-RUNDHOLZ</b>	<b>Fr./m3</b>	<b>Fr./m3</b>	<b>Fr./m3</b>	<b>Fr./m3</b>		<b>GRUMES DE SCIAGE</b>
<b>Fichte</b>						<b>Epicéa</b>
Fichte: L3 3 B = Langholz, 30-39, B Schweiz	119.42	122.75	117.62	113.39	-7.6	Epicéa : L3 3 B = Bois long, 30-39, B Suisse
Fichte: L3 3 C = Langholz, 30-39, C Schweiz	98.97	102.89	99.46	96.35	-6.4	Epicéa : L3 3 C = Bois long, 30-39, C Suisse
Fichte: L1 4 B = Trämel, 40-49, B Schweiz	121.38	126.44	116.10	111.81	-11.6	Epicéa : L1 4 B = Billons, 40-49, B Suisse
Jura	112.82	122.92	115.19	104.58	-14.9	Jura
Mittelland	119.56	124.70	117.61	113.48	-9.0	Plateau
Voralpen	116.74	120.33	116.96	110.45	-8.2	Préalpes
Alpen	131.58	134.31	116.95	118.01	-12.1	Alpes
Fichte: L1 2b B = Trämel, 25-29, B Schweiz	113.38	118.10	108.34	102.08	-13.6	Epicéa : L1 2b B = Billons, 25-29, B Suisse
Mittelland	111.28	116.88	109.04	101.25	-13.4	Plateau
Voralpen	114.17	116.33	112.64	104.19	-10.4	Préalpes
Alpen	117.06	119.98	107.09	102.87	-14.3	Alpes
<b>Tanne <sup>2</sup></b>						<b>Sapin <sup>2</sup></b>
Tanne: L1 4 B = Trämel, 40-49, B Schweiz	94.70	99.11	91.33	86.41	-12.8	Sapin : L1 4 B = Billons, 40-49, B Suisse
Jura	92.44	97.93	88.63	83.38	-14.9	Jura
Mittelland	95.90	100.69	94.54	90.19	-10.4	Plateau
Voralpen	97.74	100.69	95.44	90.82	-9.8	Préalpes
Tanne: L1 2b B = Trämel, 25-29, B Schweiz	90.57	95.24	89.13	83.34	-12.5	Sapin : L1 2b B = Billons, 25-29, B Suisse
Mittelland	90.92	96.19	89.86	82.95	-13.8	Plateau
Voralpen	95.25	96.55	91.72	86.29	-10.6	Préalpes
Alpen	95.16	97.11	89.67	81.16	-16.4	Alpes
<b>Buche <sup>3</sup></b>						<b>Hêtre <sup>3</sup></b>
Buche: 4 B, 40-49, B, min. 3 m Schweiz	90.35	91.37	84.50	83.12	-9.0	Hêtre : 4 B, 40-49, B, min. 3 m Suisse
Jura	89.29	92.97	79.44	84.74	-8.9	Jura
Mittelland	91.48	91.77	86.56	82.09	-10.5	Plateau
Voralpen	88.38	89.51	86.12	84.87	-5.2	Préalpes
Buche: 4 C, 40-49, C, min. 3 m Schweiz	67.02	66.46	60.11	63.05	-5.1	Hêtre : 4 C, 40-49, C, min. 3 m Suisse
Jura	65.32	64.85	58.89	59.69	-8.0	Jura
Mittelland	68.15	64.93	60.58	61.95	-4.6	Plateau
Voralpen	65.66	67.15	62.73	66.69	-0.7	Préalpes
<b>INDUSTRIEHOLZ</b>	<b>CHF/t</b>	<b>CHF/t</b>	<b>CHF/t</b>	<b>CHF/t</b>		<b>BOIS D'INDUSTRIE</b>
<b>Spanplattenholz <sup>4</sup>, Schweiz</b>						<b>Bois p. panneaux de particules <sup>4</sup>, suisse</b>
Nadelholz, I. Klasse, kranlang	87.05	82.20	91.64	84.98	3.4	Résineux, classe I, longs
Laubholz, I. Klasse, kranlang	69.91	72.81	72.49	74.49	2.3	Feuillus, classe I, longs
<b>Papierholz <sup>5</sup>, Schweiz</b>						<b>Bois à papier <sup>5</sup>, suisse</b>
Nadel, Papierholz <sup>6</sup>	180.60	183.65	181.10	176.75	-3.8	Résineux à papier <sup>6</sup>
Buche, Zelluloseholz <sup>7</sup>	-	-	-	-	-	Hêtre pour cellulose <sup>7</sup>
<b>Energieholz</b>	<b>CHF/Ster</b>	<b>CHF/Ster</b>	<b>CHF/Ster</b>	<b>CHF/Ster</b>		<b>Bois d'énergie</b>
Spälten (Fichte/Tanne), Schweiz	64.05	62.87	66.54	67.18	6.9	Quartiers (épicéa/sapin), suisse
Spälten (Buche), Schweiz	77.47	81.01	82.69	81.00	0.0	Quartiers (hêtre), suisse
Holzschnitzel (Nadelholz) <sup>8</sup> , Schweiz	33.57	33.25	33.42	32.16	-3.3	Plaquettes de bois (résineux) <sup>8</sup> , suisse
Holzschnitzel (Laubholz) <sup>8</sup> , Schweiz	38.48	38.08	39.74	40.30	5.8	Plaquettes de bois (feuillus) <sup>8</sup> , suisse
Index, Sep - Dez 2000 = 100 - Indice, sept.-déc. 2000 = 100						
Rohholz	136.9	141.7	134.1	129.6	-8.5	Bois bruts
Säge-Rundholz, Nadelholz	175.9	183.2	170.5	162.8	-11.1	Grumes de sciage: résineux
Säge-Rundholz, Laubholz	75.3	77.1	74.3	74.2	-3.8	Grumes de sciage: feuillus
Industrieholz	122.3	123.5	124.2	121.3	-1.8	Bois d'industrie
Papierholz	113.7	115.6	114.0	111.2	-3.8	Bois à papier
Energieholz	126.3	127.6	131.5	130.2	2.0	Bois d'énergie

<sup>1</sup> Veränderung zum Vorjahr<sup>2</sup> In Rinde<sup>3</sup> Unter der Rinde gemessen<sup>4</sup> Per t atro (= absolut trocken)<sup>5</sup> Einkaufspreise der schweizerischen Papierfabriken<sup>6</sup> Nadel Papier- und Zelluloseholz, lang, 1. Klasse, per t atro (= absolut trocken), franko Werk<sup>7</sup> Buche, Zellulose, lang, 1. Klasse, per t lutro (= lufttrocken), franko Werk<sup>8</sup> Grünschnitzel, franko Verbraucher, Raummeter lose geschüttete Schnitzel<sup>1</sup> Variation par rapport à l'année précédente<sup>2</sup> Avec écorce<sup>3</sup> Mesuré sous l'écorce<sup>4</sup> En tonne anhydre (= absolument sec.)<sup>5</sup> Prix d'achat des fabricants suisse de papier<sup>6</sup> Résineux à papier et pour cellulose, longs, classe I, en tonne anhydre (= absolument sec)<sup>7</sup> Hêtre pour cellulose, long, classe I, en tonne séché à l'air, franco usine<sup>8</sup> Plaquettes de bois vert, franco consommateur, stères de plaquettes versés en vrac



## 6.14 Raufutterpreise gemäss Angaben der Berichterstatter des SBV Prix des fourrages selon les indications des correspondants de l'USP

MwSt inbegriffen; Anzahl Meldungen in Klammern  
TVA incluse; nombre d'indications entre parenthèses

Kategorie	2010	2011	2011 Oktober octobre	Dezember décembre	2012 Februar février	Catégorie
Dürrfutter, CHF/100 kg						Fourrage sec, CHF/100 kg
Heu belüftet						Foin séché en grange
lose ab Stock	33.27 (37)	33.43 (25)	... (3)	... (4)	32.60 (5)	en vrac pris sur le tas
gepresst franko Empfänger	41.56 (54)	42.16 (35)	... (2)	42.60 (5)	45.40 (5)	pressé, fco acheteur
Heu unbelüftet						Foin séché sur le champs
lose ab Stock	27.36 (24)	31.44 (18)	... (2)	... (3)	... (4)	en vrac pris sur le tas
gepresst franko Empfänger	34.81 (72)	35.19 (54)	34.00 (6)	35.39 (9)	35.46 (12)	pressé, fco acheteur
Emd belüftet						Regain séché en grange
gepresst franko Empfänger	41.21 (30)	40.92 (32)	... (4)	41.40 (5)	42.40 (5)	pressé, fco acheteur
Ökoheu						Foin écologique
lose ab Stock	23.71 (20)	25.07 (18)	... (2)	... (4)	... (3)	en vrac pris sur le tas
gepresst ab Stock	29.20 (35)	28.62 (28)	... (4)	30.83 (6)	32.17 (6)	pressé pris sur le tas
Stroh, CHF/100 kg						Paille, CHF/100 kg
Stroh gepresst ab Hof	18.75 (73)	19.36 (55)	... (4)	18.55 (11)	21.57 (7)	Paille pressée départ ferme
Stroh gepresst franko Empfänger	22.52 (98)	23.99 (79)	23.17 (12)	23.91 (16)	23.25 (12)	Paille pressée fco acheteur
Silage, CHF/Grossballen						Ensilage, CHF/balle grande
Grassilage,						Ensilage d'herbe, grandes balles,
Grossballen ab Hof	76 (102)	73 (85)	70 (14)	71 (19)	71 (13)	départ ferme
Maissilage,						Ensilage de maïs, grandes balles,
Grossballen, ab Feld	123 (57)	118 (52)	116 (12)	114 (12)	116 (11)	départ champ

Berichterstattererhebung SBV Statistik

Enquête auprès des correspondants de l'USP Statistique

## 6.15 Einkaufspreise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat pour des agents de production agricole sélectionnés

Preise zur Indexberechnung anfangs Monat erhoben, ohne MwSt  
Les prix sont relevés au début de chaque mois pour le calcul de l'indice, hors TVA

Erzeugnisse	Einheit Unité	2010	2011	2011 November novembre	Dezember décembre	2012 Januar janvier	Februar février	Produits
Energiestoffe <sup>1</sup>								Sources énergétiques <sup>1</sup>
Heizöl <sup>2</sup>	CHF/hl	77.11	88.62	93.32	94.67	94.24	95.53	Mazout <sup>2</sup>
Benzin <sup>3</sup>	CHF/hl	94.39	102.70	101.54	101.54	102.47	105.24	Essence <sup>3</sup>
Diesel <sup>3</sup>	CHF/hl	101.34	113.86	116.41	120.11	119.19	119.19	Diesel <sup>3</sup>
Düngemittel <sup>4</sup>								Engrais <sup>4</sup>
Ammonsalpeter								Nitrate d'ammoniaque
27 % N + Mg	CHF/100 kg N	163.05	189.88	194.40	194.40	194.40	192.59	27 % N + Mg
Harnstoff								Urée
46 % N grob gekörnt	CHF/100 kg N	145.24	154.46	160.76	160.76	160.76	157.58	46 % N granulée
Phosphatdünger								Engrais phosphaté
18 % P + Mg	CHF/100 kg P	282.98	297.54	294.85	294.85	294.85	300.27	18 % P + Mg
Kalisalz								Sel de potasse
60 % K granuliert	CHF/100 kg K	107.68	109.14	110.24	110.24	110.24	110.24	60 % K granulé
PK-Dünger 0-20-30	CHF/100 kg	73.54	73.50	73.27	73.27	73.27	73.27	Engrais PK 0-20-30
NPK-Dünger 13-13-21	CHF/100 kg	70.66	68.28	67.51	67.51	67.51	69.46	Engrais NPK 13-13-21
NPK-Dünger 20-5-8	CHF/100 kg	76.46	74.70	73.27	73.27	73.27	74.24	Engrais NPK 20-5-8
Futtermittel								Aliments du bétail
Futterweizen	CHF/100 kg	46.54	46.82	47.18	47.02	47.02	46.68	Blé fourrager
Futtergerste	CHF/100 kg	43.51	44.02	44.05	44.05	44.05	44.05	Orge fourragère
Futtermais	CHF/100 kg	49.06	48.95	48.95	48.95	48.95	48.95	Maïs fourrager
Weizenkleie	CHF/100 kg	38.78	38.99	39.05	39.05	39.05	39.05	Son de blé
Sojaextraktionsschrot	CHF/100 kg	65.89	63.62	62.45	62.45	62.45	62.62	Tourteau de soja
Zuckerrübenschnitzel	CHF/100 kg	50.50	50.50	50.50	50.50	50.50	50.50	Pulpes de betteraves

<sup>1</sup> Quelle: Landesindex der Konsumentenpreise (BFS)<sup>2</sup> Preis für 9001-14000 Liter<sup>3</sup> Nach Abzug der Mineralölsteuerrückerstattung<sup>4</sup> Lieferbedingungen: Sackware, franko Hof, mind. 8 t<sup>1</sup> Source: Indice suisse des prix à la consommation (OFS)<sup>2</sup> Prix pour 9001-14000 litres<sup>3</sup> Après déduction du remboursement de l'impôt sur les carburants<sup>4</sup> Conditions de livraison: en sac, franco ferme, au moins 8 t

## 6.16 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé

Januar 2007 = 100 ~ Janvier 2007 = 100

Produktgruppen	Gewichtung Pondération	2011		2012		Veränderung in % zum		Groupes de produits
		Februar	Januar	Februar	Januar	Variation en % par rap.		
		février	janvier	février	janvier	Vorjahr	Vormonat	
						Année préc.	Mois préc.	
Gesamtinput	100.0000	104.0	104.1	104.0	104.0	0.0	0.0	Input total
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	77.4210	103.3	103.5	103.5	103.5	0.2	0.0	Produits consommés dans l'agricult. (consommation intermédiaire)
Saat- und Pflanzgut	4.7513	103.0	101.8	101.8	101.8	-1.2	0.0	Semences et plants
Energie und Schmierstoffe	6.3123	110.0	115.1	116.1	116.1	5.6	0.9	Energie et lubrifiants
Strom	2.6711	103.2	102.0	102.0	102.0	-1.1	0.0	Electricité
Heizstoffe	0.6554	133.3	145.2	146.5	146.5	9.9	0.9	Combustibles de chauffage
Treibstoffe	2.8402	111.3	121.1	123.0	123.0	10.5	1.6	Carburants
Schmierstoffe	0.1457	103.2	104.1	104.1	104.1	0.8	0.0	Lubrifiants
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	2.9060	127.1	128.2	127.8	127.8	0.6	-0.3	Engrais et amendements
Einnährstoffdünger	2.0342	124.8	127.4	126.5	126.5	1.4	-0.6	Engrais simples
Mehrnährstoffdünger	0.6103	133.5	130.5	131.1	131.1	-1.8	0.5	Engrais composés
Sonstige Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	0.2615	130.1	130.0	130.0	130.0	0.0	0.0	Autres engrais et amendements
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	1.9969	96.1	94.9	94.9	94.9	-1.2	0.0	Produits phytosanitaires et anti-parasitaires
Tierarzt und Medikamente	2.7018	97.8	98.4	98.4	98.4	0.6	0.0	Vétérinaire et médicaments
Futtermittel	24.2958	96.9	96.8	96.5	96.5	-0.4	-0.2	Aliments pour animaux
Einzelfuttermittel	4.6162	100.1	99.2	98.3	98.3	-1.8	-0.9	Aliments simples
Mischfuttermittel	19.6796	96.2	96.2	96.1	96.1	0.0	0.0	Aliments composés
für Kälber	1.5744	100.7	100.7	100.7	100.7	0.0	0.0	pour veaux
für Rinder ohne Kälber	5.3135	95.0	95.1	95.1	95.1	0.1	0.0	pour bovins autres que veaux
für Schweine	7.2815	94.7	94.6	94.5	94.5	-0.2	-0.2	pour porcins
für Geflügel	4.5263	97.6	97.7	97.7	97.7	0.1	0.0	pour volailles
sonstige	0.9840	99.5	99.7	99.9	99.9	0.4	0.2	autres
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	7.3379	105.8	105.2	105.7	105.7	-0.1	0.5	Entretien des machines et de l'équipement
Instandhaltung von Bauten	3.1204	106.8	105.3	105.6	105.6	-1.2	0.3	Entretien des bâtiments
Sonstige Waren und Dienstleistungen	23.9987	105.1	105.1	104.8	104.8	-0.3	-0.3	Autres biens et services
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	10.4130	108.8	109.9	109.9	109.9	1.0	0.0	Services agricoles
Sonstige Waren und Dienstleistungen n.a.d.	13.5857	102.4	101.5	100.9	100.9	-1.4	-0.5	Autres biens et services n.d.a.
Wasserkosten	0.7640	114.4	114.4	114.4	114.4	0.0	0.0	Frais de l'eau
Kleinwerkzeuge	2.6750	108.7	108.4	105.5	105.5	-3.0	-2.7	Petit outillage
Allg. Kosten Pflanzenbau	2.2740	92.7	86.6	86.6	86.6	-6.5	0.0	Frais généraux en cult. végétale
Allg. Kosten Tierhaltung	2.0450	97.9	95.9	96.1	96.1	-1.8	0.2	Frais généraux en prod. animale
Kommunikation	1.5670	102.4	103.7	103.7	103.7	1.2	0.0	Communication
Administration, Beratungsdienstleistungen, Finanzdienstleistungen	2.3880	106.3	106.3	106.3	106.3	0.0	0.0	Administration, services de consultation, services financiers
Berufsverbände	1.8730	100.0	102.6	102.6	102.6	2.6	0.0	Organisations professionnelles
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	22.5790	106.5	106.0	106.0	106.0	-0.4	0.0	Investissements agricoles
Ausrüstungsgüter	13.3686	107.8	105.5	105.5	105.5	-2.2	0.0	Biens d'équipements
Einrichtungen und sonstige Maschinen	8.9935	110.2	106.4	106.4	106.4	-3.4	0.0	Equipements et autres machines
Einachsschlepper und andere einachsige Motorgeräte	0.5396	108.4	108.4	108.4	108.4	0.0	0.0	Monoaxes et autres machines à un essieu
Maschinen und Geräte für die Bodenbearbeitung	2.3383	111.5	106.9	106.9	106.9	-4.1	0.0	Machines et équipements pour la culture du sol
Maschinen und Geräte für die Ernte	4.4068	107.6	103.1	103.1	103.1	-4.2	0.0	Machines et équipements pour la récolte
Maschinen und Einrichtungen der Innenwirtschaft	1.7088	115.9	113.7	113.7	113.7	-1.9	0.0	Machines et équipements utilisés à l'intérieur de la ferme
Fahrzeuge	4.3751	102.9	103.5	103.5	103.5	0.6	0.0	Véhicules
Zugmaschinen	2.2313	98.3	103.8	103.8	103.8	5.6	0.0	Tracteurs
Sonstige Fahrzeuge	2.1438	107.8	103.3	103.3	103.3	-4.2	0.0	Autres véhicules
Bauten	8.0328	105.0	107.2	107.2	107.2	2.2	0.0	Constructions
Sonstige Investitionen	1.1776	101.3	103.8	103.8	103.8	2.5	0.0	Autres investissements
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft	29.0471	97.9	97.6	97.4	97.4	-0.5	-0.2	Agents de production d'origine agricole
Restliche Produktionsmittel	69.7753	106.5	106.7	106.7	106.7	0.2	0.0	Autres agents de production

### 6.17 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

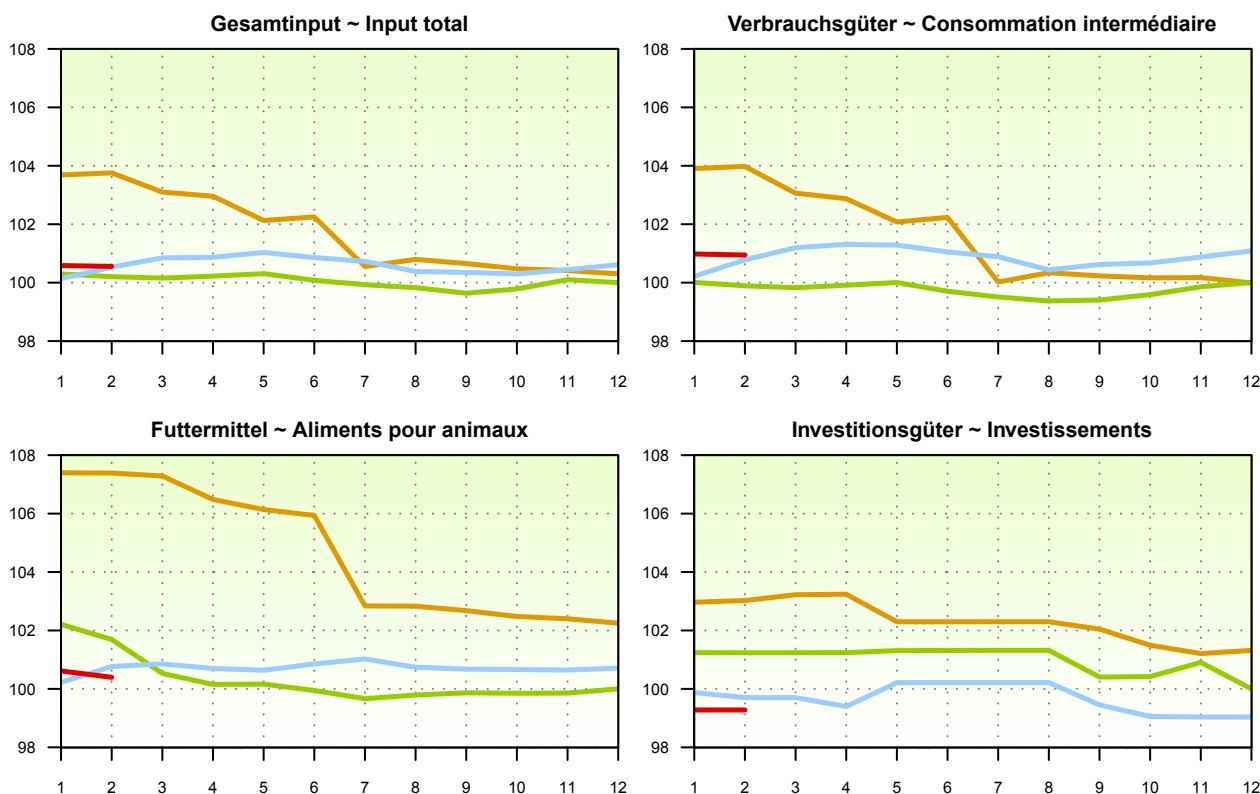
Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2011	2012	Groupes de produits	
	Januar - Februar		Veränderung Variation %	Dezember	Januar		Februar
	janvier - février 2011	2012		décembre	janvier		février
Gesamtinput	100.3	100.6	0.2	100.6	100.6	100.6	Input total
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	100.5	101.0	0.5	101.1	101.0	100.9	Produits consommés dans l'agriculture (consom. intermédiaire)
Saat- und Pflanzgut	99.5	98.3	-1.2	98.9	98.3	98.3	Semences et plants
Energie- und Schmierstoffe	102.1	108.7	6.5	109.7	108.3	109.2	Energie et lubrifiants
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	101.4	103.4	2.0	103.9	103.6	103.2	Engrais et amendements
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	97.5	96.4	-1.2	97.5	96.4	96.4	Produits phytosanitaires et anti-parasitaires
Tierarzt und Medikamente	99.7	100.1	0.3	100.2	100.1	100.1	Vétérinaire et médicaments
Futtermittel	100.5	100.5	0.0	100.7	100.6	100.4	Aliments pour animaux
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	100.4	100.4	-0.1	99.8	100.1	100.6	Entretien des machines et de l'équipement
Instandhaltung von Bauten	100.4	99.4	-0.9	99.3	99.3	99.6	Entretien des bâtiments
Sonstige Waren und Dienstleistungen	100.5	100.3	-0.2	100.2	100.5	100.2	Autres biens et services
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	99.8	99.3	-0.5	99.0	99.3	99.3	Investissements agricoles
Ausrüstungsgüter	99.7	97.3	-2.3	96.9	97.3	97.3	Biens d'équipements
Bauten	100.0	102.2	2.2	102.2	102.2	102.2	Constructions
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft	100.3	100.1	-0.2	100.4	100.2	100.0	Agents de production d'origine agricole
Restliche Produktionsmittel	100.3	100.7	0.4	100.7	100.7	100.8	Autres agents de production

SBV Statistik

USP Statistique

#### Entwicklung der wichtigsten Einkaufspreisindizes nach Jahr und Monat Evolution des indices d'achat des agents de production principaux, par année et mois

2012 2011 2010 2009



## 6.18 Index der Preise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs choisis de la production agricole

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht Pondération	Kumulierte Indizes			2011	2012	Groupes de produits	
		Indices cumulés			Dezember	Januar	Februar	
		Januar - Februar			décembre	janvier	février	
		janvier - février			Veränderung			
2008	2011	2012	Variation					
			%					
Kapitalkosten	100.0000	100.0	98.2	-1.8	98.6	98.2	98.2	Coûts financiers
Arbeitskosten	100.0000	100.9	101.6	0.7	100.5	101.6	101.7	Coûts du travail
Lohnkosten	86.4241	100.8	101.4	0.7	100.3	101.4	101.5	Coûts salariaux
Lohnnebenkosten (Sozialkosten)	13.5759	101.7	102.8	1.1	101.7	102.8	102.8	Charges sociales

SBV Statistik

USP Statistique

## 6.19 Bruttomarge für Milch, die zur Kälbermast verwendet wird Marge brute pour le lait affouragé aux veaux de boucherie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Tränker A/B mit 65 kg LG, Preis vor 3 Mt. franko Stall CHF/Tränker	Schlachtkalb KV T3, Erlös bei 212 kg LG bzw. 123 kg SG, ab Stall CHF/Schlachtkalb	Bruttomarge pro Schlachtkalb, CHF/Schlachtkalb				Bruttomarge pro kg Milch, Rappen/kg Milch					
			Marge brute par veau de boucherie, CHF/veau de boucherie		Marge brute par kg de lait, centimes/ kg de lait							
	Veaux d'engrais A/B 65 kg poids vif. Prix d'il y a 3 mois franco ferme CHF/ veau	Veau de boucherie KV T3. Produit pour 212 kg PV resp. 123 kg PM départ ferme CHF/ veau	Vollmilchanteil 75 % 75 % Part de lait entier	Vollmilchanteil 50 % 50 % Part de lait entier	Vollmilchanteil 75 % 75 % Part de lait entier	Vollmilchanteil 50 % 50 % Part de lait entier						
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Januar	246	255	1 729	1 649	1 290	1 201	1 038	945	106	98	130	118
Februar	200	211	1 631	1 610	1 240	1 207	988	951	102	99	124	119
März	193		1 632		1 248		996		102		125	
April	180		1 543		1 172		920		96		115	
Mai	183		1 523		1 149		896		94		112	
Juni	202		1 523		1 129		877		93		110	
Juli	184		1 532		1 156		903		95		113	
August	236		1 549		1 120		865		92		108	
September	305		1 668		1 168		911		96		114	
Oktober	330		1 735		1 209		952		99		119	
November	335		1 804		1 274		1 017		104		127	
Dezember	301		1 820		1 324		1 067		109		133	
J-Mittel Moyenne	241		1 641		1 207		953		99		119	

Die vorliegende Bruttomarge pro Kalb entspricht dem Erlös des Schlachtkalbes ab Stall abzüglich:

- der Kosten für den Tränker A/B inkl. einer Pauschale für Transport und Vermittlung
  - 3 % Tränkerverlusten infolge Krankheit/Unfall
  - der Kosten für das Milchpulver (50 bzw. 105 kg/Kalb)
- Die Bruttomarge pro kg verfütterte Milch wird unter der Annahme einer mittleren Futtermittelverwertung von 1.6 kg Trockensubstanz pro kg Lebendgewichtszunahme berechnet. Dies ergibt eine Milchmenge von 1'220 (75 % Vollmilch) bzw. 800 kg (50 % Vollmilch).

Die Regiekosten (Einstreue, Wasser, Tiergesundheit, Elektrizität, Geräte, Stall, Arbeit und Kapitalzinsen) werden nicht berücksichtigt. Je 100 CHF Regiekosten pro Schlachtkalb ergeben sich zusätzliche Kosten von 8.2 bzw. 12.5 Rappen/kg Milch (Variante 1'220 bzw. 800 kg Milch). Ebenfalls nicht berücksichtigt sind allfällige Abzüge im Schlachthof (z.B. für Kälber mit rotem Fleisch).

La présente marge brute par veau correspond au produit du veau de boucherie départ ferme, moins :

- les frais pour le veau d'engrais A/B incluant un forfait pour le transport et l'intermédiaire
- 3 % de pertes avec veau d'engrais, par suite de maladie et accident
- les frais de poudre de lait (50 resp. 105 kg/veau)

La marge brute par kg de lait affouragé se calcule sur un taux moyen de valorisation des aliments de 1.6 kg de matière sèche par kg d'accroissement de poids vif. Cela donne une quantité de lait de 1'220 (75 % lait entier) resp. de 800 kg (50 % lait entier).

Les frais de régie (litière, eau, service sanitaire, électricité, appareil, étable, travail et intérêt du capital) ne sont pas calculés. En calculant 100 CHF de frais de régie par veau de boucherie, cela donne des frais supplémentaires évalués à 8.2 resp. 12.5 centimes/kg de lait (Variante 1'220 resp. 800 kg de lait). Ne sont pas non plus prises en considération les déductions éventuelles de l'abattoir (par ex. pour les veaux à viande rouge).

SBV Statistik

USP Statistique

## 6.20 Bruttomarge in der Munimast Marge brute des taureaux à l'engrais

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Schlachtmuni MT H3 Erlös bei 525 kg LG bzw. 289 kg SG ab Stall CHF/Mastmuni		Tränker AA männlich mit 65 kg LG, Preis vor 12 Monaten franko Stall CHF/Tränker		2013	Kosten für Milchpulver, Krafffutter und Mineralstoffe CHF/Schlachtmuni		Tränkerkosten in % des Erlöses für den Schlachtmuni Prozent		Bruttomarge CHF/Schlachtmuni		Differenz der Bruttomarge zum Vorjahr CHF/Schlachtmuni
	2011	2012	2011	2012		2011	2012	2011	2012	2011	2012	
Jan	2 488	2 461	632	547	537	602	604	25	22	1 255	1 311	56
Feb	2 400	2 431	608	539	531	598	604	25	22	1 195	1 287	93
Mrz	2 391		602	559		598		25		1 190		
Apr	2 316		586	553		599		25		1 131		
Mai	2 311		647	597		599		28		1 064		
Jun	2 400		689	686		600		29		1 111		
Jul	2 472		710	730		600		29		1 161		
Aug	2 497		729	734		601		29		1 166		
Sep	2 481		725	674		602		29		1 154		
Okt	2 477		651	627		602		26		1 224		
Nov	2 457		601	578		603		24		1 253		
Dez	2 465		570	546		604		23		1 291		
J-Mittel Moyenne	2 430		646	614		601		27		1 183		

Die vorliegende Bruttomarge pro Mastmuni entspricht dem Erlös des Mastmuni MT H3 ab Stall abzüglich:

- der Kosten für den Tränker AA männlich inkl. einer Pauschale für Transport und Vermittlung
- 5 % Tierverlusten infolge Krankheit und Unfall
- der Kosten für das Milchpulver (25 kg/Mastmuni)
- der Kosten für Krafffutter und Mineralsalz (60 kg Aufzuchtfutter, 200 kg Vormastfutter, 400 kg Ausmastfutter, 10 kg Mineralsalz, 5 kg Viehsalz)

Für die Berechnung der Futterkosten (Rabatte) wird eine jährliche Produktion von 60 Schlachtmuni angenommen. Die Regiekosten (Grundfutter, Einstreue, Wasser, Tiergesundheit, Elektrizität, Geräte, Stall, Arbeit und Kapitalzinsen) werden nicht berücksichtigt. Ebenfalls nicht berücksichtigt sind allfällige Abzüge im Schlachthof.

La marge brute présentée par taureau d'étal correspond au produit du taureau MT H3 départ ferme après déduction :

- des coûts du veau maigre AA mâle y inclus un forfait pour le transport et l'intermédiaire
- 5 % de perte d'animaux suite à des maladies et des accidents
- des coûts du poudre de lait (25 kg par taureau)
- des coûts des aliments concentrés et des compléments minéraux (60 kg d'aliment d'élevage, 200 kg d'aliment de pré-engraissement, 400 kg d'aliment de finition, 10 kg de sel minéral, 5 kg de sel pour bétail)

Pour les coûts des aliments (rabais), une production de 60 taureaux par an est supposée. Les frais de régie (fourrages de base, litière, eau, santé animale, électricité, appareils, étable, travail et frais de capital) ne sont pas considérés. Ne sont pas non plus prises en considération les déductions éventuelles à l'abattoir.

Deckungsbeitragskatalog Agridea, Preisstatistik und Berechnungen von SBV Statistik

Catalogue des marges brute de Agridea, statistique de prix et calculs de l'USP Statistique

## 6.21 Bruttomarge von QM-Mastschweinen Marge brute des porcs à l'engrais AQ

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Erlös des Schlachtschweins Rendement du porc d'engrais		Ferkelankauf <sup>1</sup> Achat de porcelet <sup>1</sup>		Futterkosten <sup>2</sup> Coûts des aliments <sup>2</sup>		Direktkosten insgesamt Frais directs totaux			Bruttomarge Marge brute			
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	% <sup>3</sup>	2011	2012	Diff.	
Jan	324	270	-16.9	102	90	118	121	220	211	-3.8	105	58	-46
Feb	331	270	-18.4	102	98	121	121	223	219	-1.8	107	50	-57
Mrz	348			124		121		245			103		
Apr	363			145		121		267			96		
Mai	366			163		121		284			82		
Jun	353			177		121		298			55		
Jul	305			172		121		293			12		
Aug	287			151		121		272			15		
Sep	270			125		121		247			23		
Okt	270			105		121		227			43		
Nov	270			96		121		218			52		
Dez	270			90		121		211			58		
J-Mittel Moyenne	313			129		121		250			63		

<sup>1</sup> Inklusive der geschätzten Kosten für Transport, Händlermarge, Qualitäts- und Mengenzuschläge und mit Berücksichtigung von 2 % Ferkelverlusten

<sup>2</sup> Unter Annahme eines Brutto-FVI von 2.55 und eines jährlichen Gesamtbedarfs von 70 t.

<sup>3</sup> Änderung in Prozent gegenüber dem Wert des Monats des Vorjahres.

<sup>1</sup> Y inclus les frais du transport, la marge de l'intermédiaire, les suppléments de qualité et de quantité, avec une perte de 2 % des porcelets

<sup>2</sup> Avec un indice de consommation brut de 2.55 et des besoins annuelles en aliment de 70 t.

<sup>3</sup> Modification en pour cent relative au chiffre du mois de l'année précédente.

## 6.22 Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Evolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucheries

Verkaufswert von Schlachtvieh (Grossvieh, Kälber, Schweine), Preisentwicklung von Fleisch und -waren und Häuten, Bruttomargen von Bankvieh, Kälbern, Schweinen.

Valeur des ventes du bétail de boucherie (gros bétail, veaux, porcs), évolution des prix de la viande, de la charcuterie, des sucisses et des peaux, marge brute du bétails d'égal, des veaux et des porcs.

Jahre Monate	Schlachtge- wicht in 100 t *	Verkaufswert - Valeur des ventes		Preisindex <sup>1</sup> ~ Indice des prix <sup>1</sup>			Bruttomarge, Index <sup>2</sup> ~ Marge brute, Indice <sup>2</sup>				
		(exkl. MWSt)	(hors TVA)	Fleisch und -waren <sup>3</sup>	Häute <sup>4</sup> (exkl. MwSt)	Total <sup>5</sup>	Bankvieh	Kälber	Schweine		
Années Mois	Poids mort en 100 t *	Mio CHF * Millions de CHF *	CHF/100 kg* CHF par 100 kg *	Index Jan. 2007 (CHF 544 = 100)	Viande, charcuterie et saucisses <sup>3</sup>	Peaux <sup>4</sup> (hors TVA)	Total <sup>5</sup>	Bétail d'égal	Veaux	Porcs	
			Index jan 2007 (CHF 544 = 100)								
2011	Jan	338	188	556	102.1	99.6	66.7	99.2	107.1	96.8	98.1
	Feb	311	170	547	100.5	99.8	66.7	99.4	104.5	104.4	93.5
	Mrz	345	197	571	104.9	100.0	79.5	99.8	104.6	106.8	94.2
	Apr	301	175	581	106.7	99.7	79.5	99.5	106.0	100.4	91.2
	Mai	333	191	575	105.6	101.1	92.3	101.0	108.9	109.1	94.9
	Jun	302	174	575	105.7	100.9	92.3	100.8	111.1	99.9	92.4
	Jul	304	162	533	97.9	100.2	89.7	100.1	112.4	97.9	94.2
	Aug	333	170	509	93.5	99.9	89.7	99.8	107.3	100.3	96.3
	Sep	338	168	499	91.6	99.3	76.9	99.1	107.0	98.9	97.4
	Okt	334	169	507	93.1	98.8	76.9	98.6	106.0	92.1	106.1
	Nov	356	184	517	95.0	97.9	76.9	97.7	105.2	93.6	110.1
	Dez	328	172	525	96.4	98.5	76.9	98.3	108.2	90.7	117.4
	Jahr	3 924	2121	541	99.3	99.6	80.3	99.4	107.4	99.3	98.8
2012	Jan	351	103	294	54.0	98.7	69.2	98.4	106.7	93.3	98.6
	Feb	315	157	498	91.6	98.8	69.2	98.5	105.8	101.7	98.8

<sup>1</sup> Basis Januar 2007 = 100

<sup>2</sup> BLW Marktbeobachtung, Nettoeinnahmen abzüglich Produzentenpreis und Importvorteil, Basis Januar 2007 = 100

<sup>3</sup> Gruppe «Fleisch und Fleischwaren» des Landesindex der Konsumentenpreise, Basis Dezember 2005 = 100

<sup>4</sup> Häute- und Fellversteigerungen in Zürich, Preise für Rinderhäute 1a, umgerechnet in Index

<sup>5</sup> Gewogenes Mittel (Annahme: Fleisch 99%, Häute 1%)

<sup>1</sup> Base janvier 2007 = 100

<sup>2</sup> Observation du marché de l'OFAG, recettes nettes diminuées des prix à la production et des avantages procurés par les importations, base janvier 2007 = 100

<sup>3</sup> Rubrique « viande, charcuterie et saucisses » de l'indice des prix à la consommation, base décembre 2005 = 100

<sup>4</sup> Mise aux enchères de cuirs et peaux bruts à Zurich, prix pour des peaux de bovins 1a, converti en indice

<sup>5</sup> Moyenne pondérée (supposition : viande 99%, peaux 1%)

Berechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Bundesamt für Statistik (BFS) und weiteren

Calculé par USP Statistique sur la base des données de Proviande, de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG), de l'Office fédéral de la statistique (OFS) et d'autres sources

## 6.23 Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise Indice suisse des prix à la consommation

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht 2012 <sup>1</sup>	Kumulierte Indizes		Veränderung Variation	2011 Dezember décembre	2012 Januar janvier	Februar février	Groupes de produits
		Indices cumulés	Indice					
	Pondération 2012 <sup>1</sup>	Januar - Februar janvier - février	2011	2012				
			2011	2012				
Landesindex Total	100.000	99.8	99.0	-0.8	99.3	98.9	99.1	Indice total
Nahrungsmittel	9.339	99.0	96.5	-2.6	95.9	96.2	96.8	Alimentation
Alkoholfreie Getränke	0.967	99.3	101.0	1.7	98.9	102.5	99.5	Boissons non alcooliques
Alkoholische Getränke	1.121	101.1	100.0	-1.0	98.8	100.2	99.9	Boissons alcooliques
Tabakwaren	0.640	100.0	104.5	4.5	104.5	104.5	104.5	Produits du tabac
Mahlzeiten in Restau- rants und Cafés	3.267	101.0	102.1	1.1	102.0	102.1	102.1	Repas dans les restaurants et cafés
Getränke in Gaststätten und Cafés	2.187	101.0	101.9	0.8	101.6	101.8	101.9	Boissons dans les restaurants et cafés

<sup>1</sup> Der Index wird seit dem Jahr 2000 jährlich neu gewichtet

<sup>1</sup> A partir de l'année 2000, la pondération de l'indice est revue chaque année

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

## 6.24 Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices

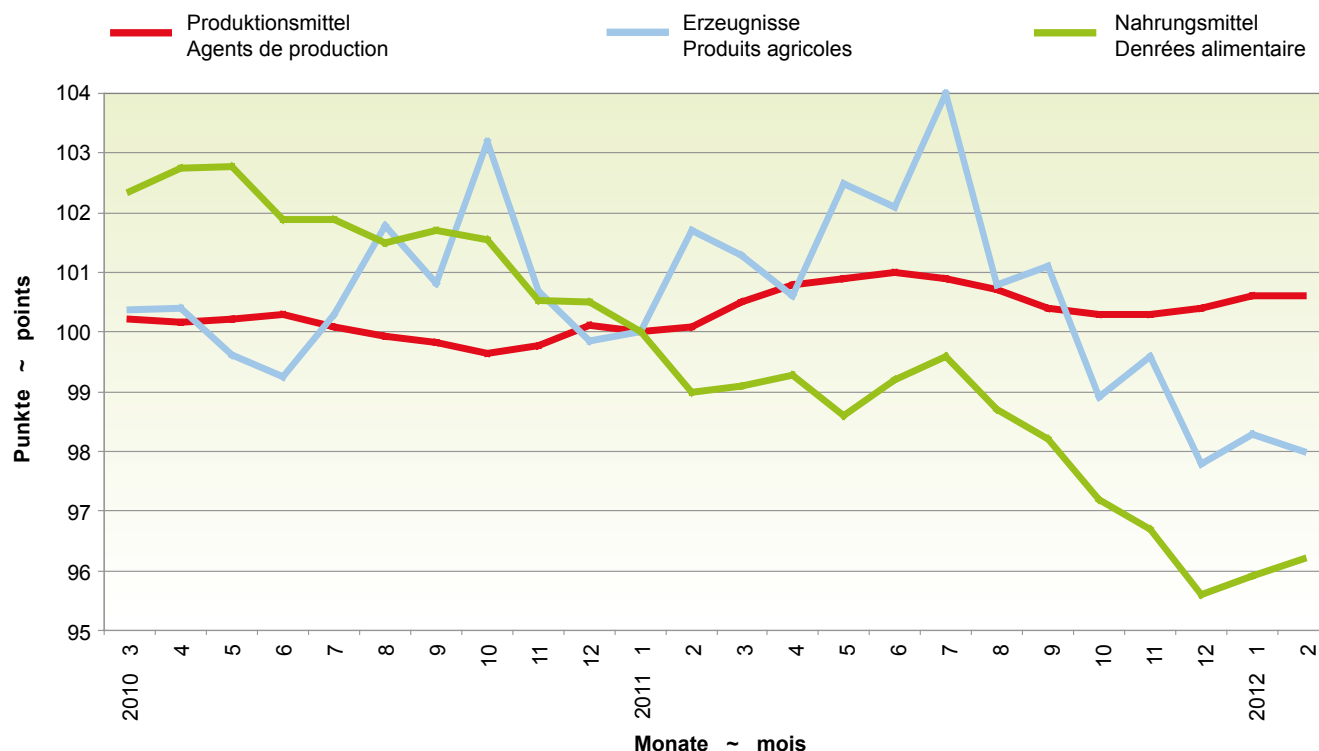
Index der Einkaufspreise für Produktionsmittel (EPI), der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse (PPI-L) und der Konsumentenpreise für Nahrungsmittel (LIK), Dezember 2010 = 100  
Indice des prix d'achat des agents de production (IPA), des prix à la production des produits agricoles (IPP-A) et des prix à la consommation des denrées alimentaires (IPC), décembre 2010 = 100

	2010 Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	2011 jan	fév
EPI ~ IPA	100.2	100.2	100.3	100.1	99.9	99.8	99.6	99.8	100.1	100.0	100.1	100.5
PPI-L ~ IPP-A <sup>1</sup>	100.4	99.6	99.3	100.3	101.8	100.8	103.2	100.7	99.9	100.0	101.7	101.3
LIK ~ IPC	102.8	102.8	101.9	101.9	101.5	101.7	101.6	100.5	100.5	100.0	99.0	99.1
	2011 mars	avril	mai	juin	juil	août	sep	oct	nov	déc	2012 Jan	Feb
EPI ~ IPA	100.8	100.9	101.0	100.9	100.7	100.4	100.3	100.3	100.4	100.6	100.6	100.6
PPI-L ~ IPP-A <sup>1</sup>	100.6	102.5	102.1	104.0	100.8	101.1	98.9	99.6	97.8	98.1	97.8	97.4
LIK ~ IPC	99.3	98.6	99.2	99.6	98.7	98.2	97.2	96.7	95.6	95.9	96.2	96.8

<sup>1</sup> Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch

<sup>1</sup> Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires

### Indexentwicklung Evolution des indices



## 6.25 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landw. Produktionsmitteln, Dez. 2010 = 100 Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole, déc. 2010 = 100

Verhältnis zwischen dem Produzentenpreisindex landw. Erzeugnisse und dem Einkaufspreisindex landw. Produktionsmittel, Dezember 2010 = 100. Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

Relation entre l'indice des prix à la production des produits agricoles et l'indice des prix des agents de production agricoles, décembre 2010 = 100. Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

Jahre Années	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel moyenne annuelle
2008	113.0	110.9	110.4	110.1	109.1	110.4	112.8	113.5	113.4	114.7	110.5	110.6	111.6
2009	107.8	104.9	104.1	102.9	100.9	103.6	104.2	101.7	100.5	100.0	98.9	100.4	102.5
2010	102.0	100.2	100.2	99.4	99.0	100.2	101.9	101.0	103.6	100.9	99.7	100.0	100.7
2011	101.6	100.8	99.7	101.6	101.1	103.2	100.1	100.7	98.6	99.3	97.4	97.5	100.1
2012	97.2	96.9											



## 6.26 Produzenten- und Importpreisindex Indice des prix à la production et à l'importation

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht Pondération 2010	Kumulierte Indices Indices cumulés			2011 Dezember décembre	2012 Januar janvier	Februar février	Groupes de produits
		Januar - Februar janvier - février		Veränderung Variation %				
		2011	2012					
<b>Produzentenpreisindex Total</b>	<b>100.0000</b>	100.1	98.2	-1.9	97.8	97.8	98.5	<b>Indice des prix à la production, total</b>
Landw. Produkte, inbegr. Gartenbau- und Baum- schulprodukte	2.5839	101.4	97.1	-4.2	99.0	97.4	96.9	Produits agricoles, produits de pépinières et prod. horticoles inclus
Nahrungs- und Futtermittel	8.2953	100.0	98.6	-1.4	99.0	98.6	98.6	Produits alimentaires et aliments fourragers
Getränke	1.4010	100.1	99.5	-0.7	99.8	99.5	99.5	Boissons
Tabakwaren	0.7664	94.6	102.7	8.5	103.1	102.7	102.7	Tabacs
Forstwirtschaftliche Pro- dukte	0.1454	100.0	98.8	-1.2	98.8	98.8	98.8	Produits sylvicoles
Holzprodukte	2.6394	100.0	101.4	1.3	101.4	101.4	101.4	Produits en bois
<b>Importpreisindex, Total</b>	<b>100.0000</b>	100.5	97.8	-2.6	97.4	97.4	98.3	<b>Indice des prix à l'im- portation, total</b>
Landwirtschaftliche Produkte	1.9203	99.7	94.4	-5.3	94.6	94.7	94.0	Produits agricoles
Nahrungs- und Futtermittel	4.0237	100.5	99.3	-1.2	100.1	99.4	99.2	Produits alimentaires et aliments fourragers
Getränke	1.1475	99.8	98.8	-1.0	99.1	98.8	98.8	
Holzprodukte	0.3272	100.1	96.8	-3.3	96.8	96.8	96.8	Produits en bois

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

## 6.27 Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemands pour des produits de la production végétale

Preise gemäss jeweiligem Devisenkurs umgerechnet in CHF/100 kg, ohne MwSt  
Prix convertis en fonction des cours de devises correspondants en CHF/100 kg, hors TVA

Produkte	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Produits
	2010	2011	2011 Dezember décembre	2012 Januar janvier	Februar février	März * mars *	
A-Weizen	23.49	29.20	22.70	23.97	24.39	24.57	Blé classe A
Brotweizen	22.25	27.90	22.42	23.45	24.17	24.35	Blé panifiable
Brotroggen	20.87	27.64	26.91	27.65	28.63	29.46	Seigle panifiable
Futtergerste	18.04	24.20	22.31	22.95	23.72	24.39	Orge fourragère
Futterweizen	20.23	25.92	22.07	22.95	23.89	24.10	Blé fourragère
Braugerste	22.69	31.55	31.30	30.58	30.64	29.18	Orge de brasserie
Körnermais	23.92	27.94	22.94	23.58	24.55	24.38	Maïs-grain
Raps	47.66	57.08	52.64	55.28	55.65	56.36	Colza
Weizenkleie, lose	20.26	24.33	23.25	24.73	26.10	26.04	Son de blé, en vrac
Rapsschrot	26.47	24.05	19.65	23.69	24.32	26.92	Tourteau de colza
Sojaschrot	42.35	36.84	31.85	35.54	36.45	38.91	Tourteau de soja

\* provisorisch, teilweise unvollständige Daten

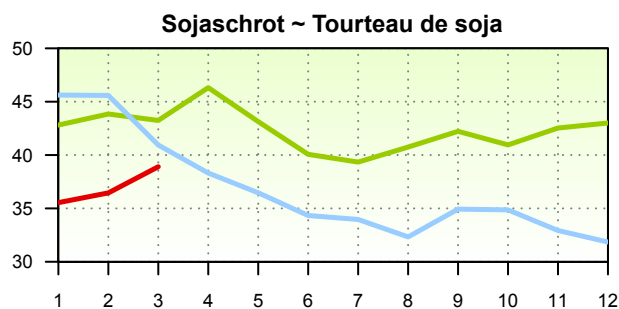
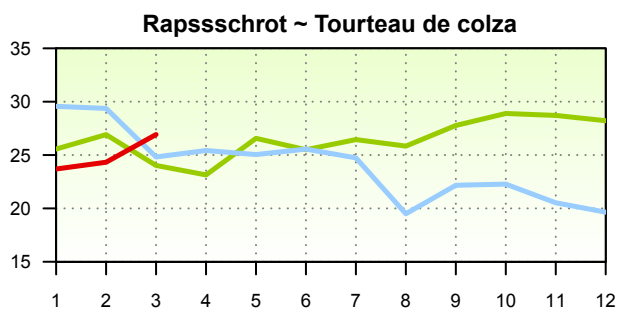
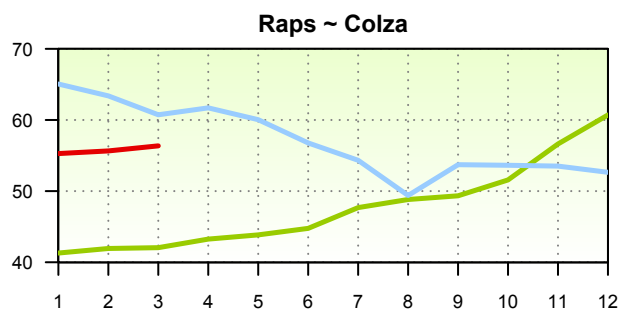
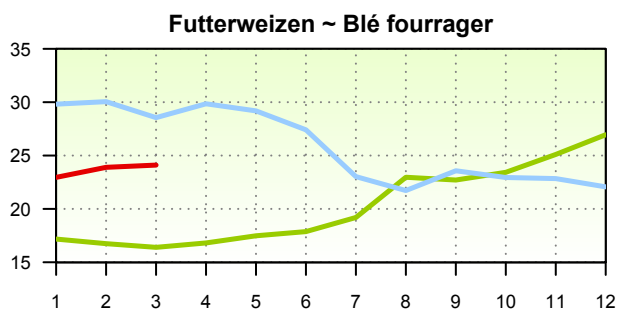
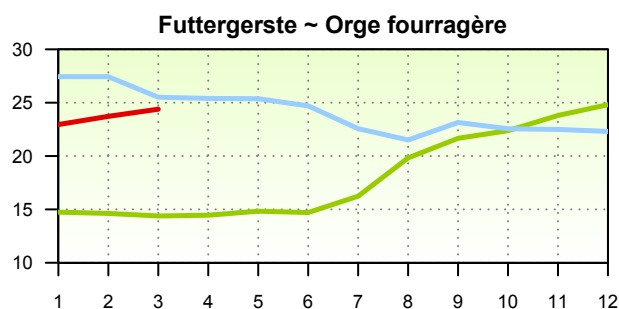
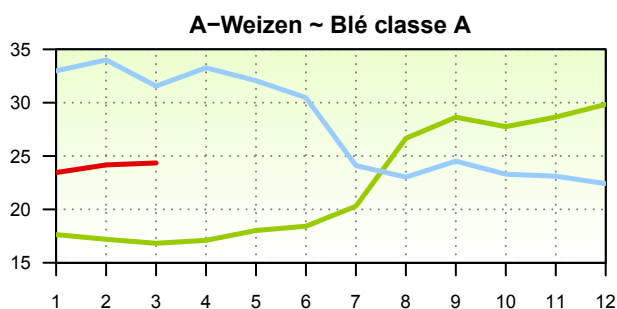
\* provisoire, partiellement données incomplètes

Diverse deutsche Börsen

Diverses bourses allemande

### Entwicklung einiger deutscher Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Evolution de prix de bourse allemands de produits de la production végétale

2012 2011 2010



## 6.28 Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers

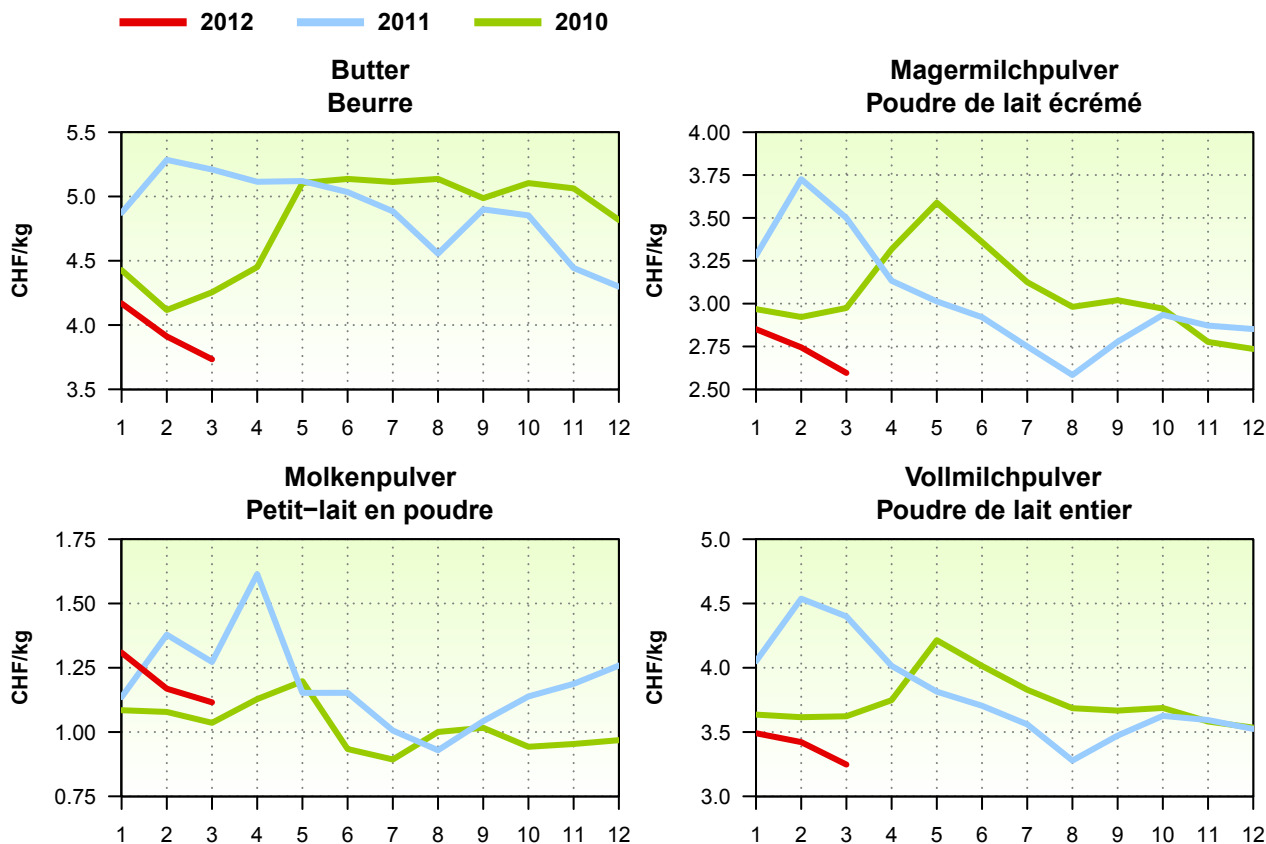
In CHF/kg ~ En CHF/kg

Produkte	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois									Produits
	2009	2010	2011	2011					2012	
				November novembre	Dezember décembre	Januar janvier	Februar février	März * mars *		
<b>Westeuropa:</b>										<b>Europe de l'Ouest :</b>
Butter	3.69	4.81	4.88	4.44	4.30	4.17	3.91	3.73	Beurre	
Magermilchpulver	2.68	3.06	3.03	2.87	2.85	2.85	2.74	2.60	Poudre de lait écrémé	
Molkepulver	0.78	1.02	1.19	1.19	1.26	1.31	1.17	1.12	Petit-lait en poudre	
Vollmilchpulver	3.06	3.74	3.80	3.59	3.52	3.49	3.42	3.25	Poudre de lait entier	
<b>Ozeanien:</b>									<b>Océanie :</b>	
Butter	2.55	4.21	3.97	3.47	3.55	3.67	3.50	3.33	Beurre	
Cheddar	3.21	4.18	3.83	3.59	3.71	3.84	3.69	3.59	Cheddar	
Magermilchpulver	2.47	3.27	3.25	3.09	3.21	3.19	3.03	2.91	Poudre de lait écrémé,	
Vollmilchpulver	2.63	3.62	3.45	3.26	3.40	3.38	3.23	3.19	Poudre de lait entier	

United States Department of Agriculture

United States Department of Agriculture

### Preisentwicklung für Milchprodukte in Westeuropa Evolution des prix de produits laitiers dans l'Europe de l'Ouest



## 6.29 Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins

Euro-Preise umgerechnet in CHF pro kg SG oder pro Tier, nach Jahr bzw. Monat  
Prix en euros transformés en CHF par kg PM ou par animal, par an resp. par mois

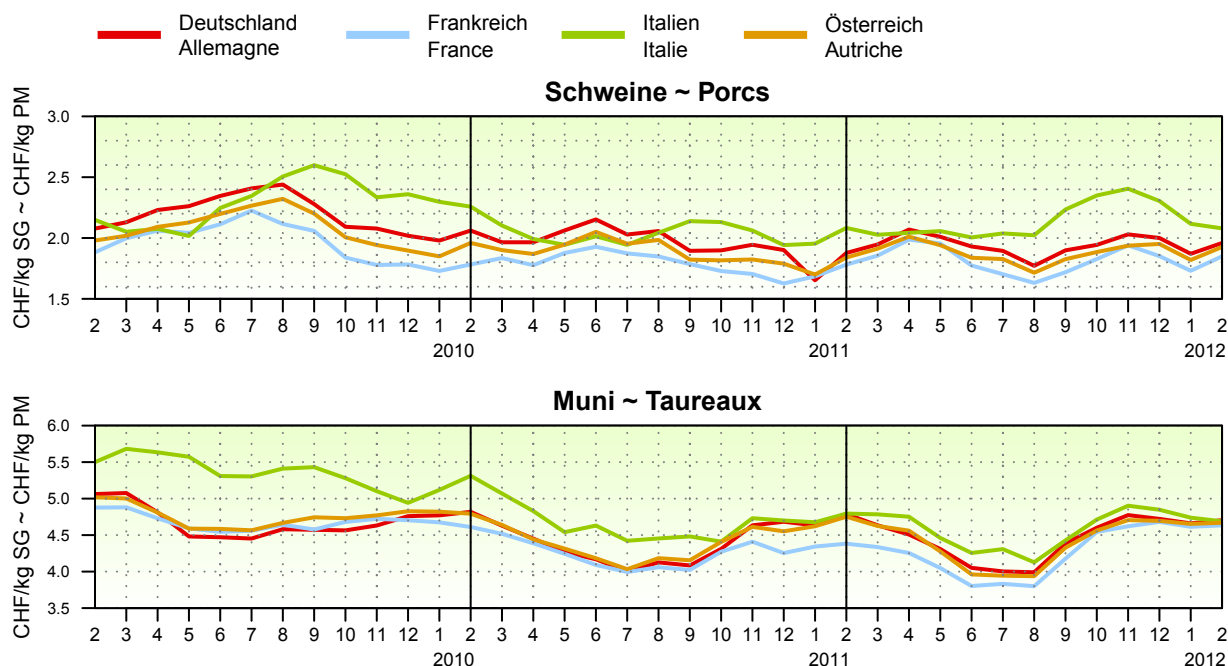
Kategorie catégorie	Land pays	Klasse classe	2010	2011	2011 November novembre	Dezember décembre	2012 Januar janvier	Februar février
<b>Mastschweine (CHF/kg SG) - porcs de boucherie (CHF/kg PM)</b>								
	DE		1.99	1.92	2.03	2.00	1.87	1.96
	FR		1.79	1.81	1.94	1.85	1.73	1.85
	IT		2.07	2.13	2.41	2.30	2.12	2.08
	AT		1.90	1.87	1.94	1.95	1.82	1.93
<b>Mastmuni (CHF/kg SG) - taureaux (CHF/kg PM)</b>								
	DE	R3 (T3)	4.41	4.45	4.77	4.72	4.66	4.70
	FR	R3 (T3)	4.29	4.24	4.62	4.68	4.61	4.63
	IT	R3 (T3)	4.73	4.59	4.90	4.85	4.74	4.69
	AT	R3 (T3)	4.43	4.41	4.71	4.70	4.65	4.67
<b>Rinder (CHF/kg SG) - génisses (CHF/kg PM)</b>								
	DE	R3 (T3)	4.08	4.03	4.21	4.18	4.16	4.26
	FR	R3 (T3)	4.48	4.21	4.38	4.38	4.38	4.48
	IT	R3 (T3)	5.27	4.89	4.95	5.05	4.85	4.79
	AT	R3 (T3)	3.95	3.89	4.02	3.97	3.98	4.07
<b>Kühe (CHF/kg SG) - vaches (CHF/kg PM)</b>								
	DE	O3 (A3)	3.24	3.51	3.70	3.50	3.64	3.82
	FR	O3 (A3)	3.63	3.58	3.73	3.70	3.67	3.81
	IT	O3 (A3)	2.99	3.23	3.36	3.33	3.33	3.51
	AT	O3 (A3)	3.49	3.14	3.29	3.18	3.25	3.36
<b>Schlachtkälber (CHF/kg SG) - veaux de boucherie (CHF/kg PM)</b>								
	DE	E-P (C-X)	6.26	6.02	6.01	6.08	6.05	5.97
	FR	R (T)	8.56	7.99	8.25	8.26	8.18	...
	IT	1. Q. - 1 <sup>ère</sup> q. <sup>1</sup>	8.47	8.29	...	...	8.28	8.25
	AT	E-P (C-X)	6.95	6.70	7.17	7.39	6.88	6.74
<b>Tränkekälber männlich (CHF/Tier) - veaux à l'engrais mâles (CHF/animal)</b>								
	DE		447	436	431	441	420	418
	FR		218	200	170	183	199	220
	IT		247	211	206	204	195	189
<b>Schlachtlämmer (CHF/kg SG) - agneaux de boucherie (CHF/kg PM)</b>								
	DE		5.91	5.83	5.92	5.91	6.16	6.02
	FR		8.04	7.54	7.82	7.92	7.74	7.64
	IT	CHF/kg LG-PV	3.20	2.97	...	...	2.30	2.29

<sup>1</sup> 1. Qualität oder Kreuzungen mit Mastrassen

<sup>1</sup> 1<sup>ère</sup> qualité ou croisements races à viande

Diverse Zeitschriften

Périodiques divers



## 6.30 Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial

Termin- und Freimarktpreise nordamerikanischer und europäischer Börsen sowie Preise des internationalen Währungsfonds (IMF), Börsenpreise als Monatsmittel der Preise vom Mittwoch, CHF/100 kg bzw. 100 Liter.

Prix des marchés à terme et des marchés libres de bourses de l'Amérique du Nord et de l'Europe ainsi que des prix du Fonds monétaire international (IMF), prix des bourses comme moyennes mensuelles des indications de bourse de mercredi, CHF/100 kg resp. 100 litres.

Produkte	Quelle Source	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, Mois					Produits
		2010	2011	2011 Dezember décembre	2012 Januar janvier	Februar février	
Rindvieh	Chicago	220.77	227.15	250.34	258.03	259.04	Bovins
Mastrinder	Chicago	255.20	265.79	301.07	314.60	319.22	Bovins à l'engrais
Rindfleisch	IMF	349.83	358.86	390.41	394.75	390.22	Viande de bovin
Häute	IMF	165.32	159.82	147.88	150.93	154.00	Peaux
Schweine	Chicago	176.15	177.81	177.36	178.81	178.94	Porcs
	IMF	171.66	173.58	172.38	173.94	173.70	
Lammfleisch	IMF	334.71	293.04	279.26	274.44	251.36	Viande d'agneau
Hühner ganz	IMF	197.34	170.99	184.48	186.80	183.33	Poulets entiers
Fischmehl	IMF	181.80	135.08	127.60	121.45	119.93	Farine de poisson
Krevetten, USA	IMF	17.19	16.10	17.31	17.62	16.83	Crevettes, USA
Zuchtlachs, Norwegen	IMF	644.33	525.95	424.81	404.19	446.83	Saumon d'élevage, Norvège
Weizen	Chicago	22.32	23.56	21.08	22.07	22.14	Blé
	IMF	23.11	28.06	25.06	25.79	25.33	
Mais	Chicago	17.59	24.03	22.49	23.79	23.32	Maïs
	IMF	19.21	25.85	24.08	25.64	25.51	
Hafer	Chicago	19.67	22.01	20.08	19.32	20.60	Avoine
Gerste	IMF	16.45	18.38	19.77	19.74	19.47	Orge
Reis	IMF	54.22	48.96	54.12	50.74	49.92	Riz
Sojabohnen	Chicago	40.42	43.57	39.78	42.10	42.70	Fèves de soja
	IMF	39.94	42.96	39.13	41.43	42.09	
Sojamehl	Chicago	34.84	34.08	30.51	33.06	33.80	Farine de soja
	IMF	34.43	33.62	29.87	32.60	33.24	
Sojaöl	Chicago	96.99	109.27	104.19	108.08	108.04	Huile de soja
	IMF	95.92	107.90	102.76	106.14	106.71	
Sonnenblumenöl	IMF	123.40	143.76	143.06	145.68	131.40	Huile de tournesol
Erdnüsse, USA	IMF	129.01	152.16	172.68	174.29	171.94	Arachides, USA
Olivenöl	IMF	330.72	272.46	276.15	269.55	265.49	Huile d'olive
Palmöl	IMF	89.15	95.76	90.28	95.71	95.54	Huile de palme
Rapssaat	Hannover	48.22	58.22	54.03	56.87	56.81	Graines de colza
Tee	IMF	323.81	307.28	310.56	316.29	310.96	Thé
Kakao (CSCE <sup>1</sup> )	New York	311.04	263.02	197.82	216.78	216.49	Cacao (CSCE <sup>1</sup> )
Kakao	IMF	327.06	264.36	205.01	216.42	214.87	Cacao
Kaffee, Robusta	IMF	192.64	226.76	234.28	226.19	223.72	Café, Robusta
Kaffee (CSCE <sup>1</sup> )	New York	375.73	502.46	462.70	474.04	422.98	Café (CSCE <sup>1</sup> )
Kaffee, Lateinamerika	IMF	444.77	534.56	499.37	498.04	453.35	Café, Amérique latine
Zucker Nr. 11 (CSCE <sup>1</sup> )	New York	51.49	53.82	48.07	50.67	50.48	Sucre n° 11 (CSCE <sup>1</sup> )
Zucker, Europa	IMF	59.00	52.17	53.30	53.36	52.81	Sucre, Europe
Zucker, Weltmarkt	IMF	49.87	51.33	48.10	49.72	48.37	Sucre, marché mondial
Zucker Nr. 14, USA	IMF	75.52	73.67	75.09	73.11	67.83	Sucre n° 14, USA
Bananen	IMF	91.87	86.66	88.20	88.43	95.30	Bananes
Orangen, Brasilien	IMF	107.61	78.76	70.62	68.55	71.68	Oranges, Brésil
Erdöl (Brent, Dubai, WTI)	IMF	51.73	59.76	63.26	65.46	68.66	Pétrole (Brent, Dubai, WTI)

<sup>1</sup> Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, Rohwarenbörse in den USA

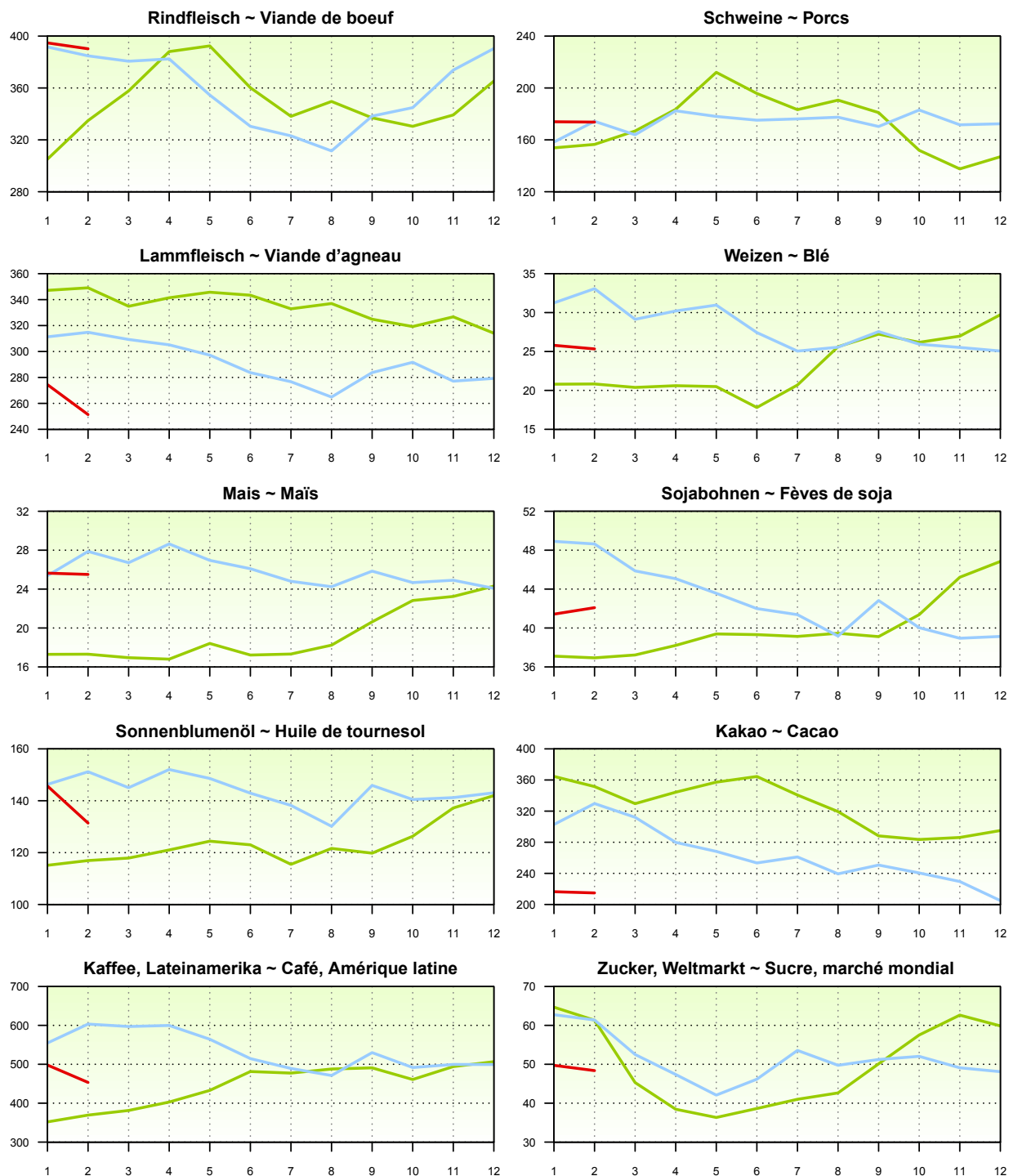
<sup>1</sup> Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, bourse de matières premières aux Etats-Unis

Chicago: Chicago Board of Trade Company  
Hannover: Börse Hannover  
IMF: International Monetary Fund (internationaler Währungsfond, IWF)  
New York: New York Stock Exchange

Chicago: Chicago Board of Trade Company  
Hannover: Börse Hannover  
IMF: International Monetary Fund (fonds monétaire international FMI)  
New York: New York Stock Exchange

Entwicklung einiger Weltmarktpreise, nach Monaten  
 Evolution de quelques prix sur le marché mondial, par mois

2012 2011 2010



### 6.31 EU-Agrarpreise, Input und Output, Quartalsindizes Basis 2005 = 100

#### Prix agricoles dans l'UE, intrants et sortants, indices trimestriels base 2005 = 100

Länder	Preisindex landwirtschaftlicher Betriebsmittel, <b>Input</b> ~ Indice des prix d'achat des agents de la production agricole, <b>intrants</b>								Pays		
	2008	2009	2010	2011 *	2010 3. Q.	4. Q.	2011 1. Q.	2. Q.		3. Q.	4. Q.*
Belgien	133.2	118.5	116.8	132.1	118.3	122.8	129.7	131.7	131.7	130.6	Belgique
Bulgarien	130.1	131.1	133.7	147.6	133.9	136.4	145.1	148.2	148.2	149.4	Bulgarie
Tschech. Republik	116.3	108.6	106.7	114.7	106.4	109.3	113.1	115.5	114.9	114.7	Rép. Tchèque
Dänemark	129.9	120.6	120.4	133.7	121.2	125.6	132.2	134.3	134.0	133.2	Danemark
Deutschland	126.6	120.4	121.2	...	120.9	126.4	132.2	133.3	134.0	134.3	Allemagne
Estland	127.5	118.1	120.4	135.5	122.3	126.3	133.1	134.7	134.9	135.1	Estonie
Irland	125.7	116.8	115.2	125.4	115.5	118.7	124.5	126.0	126.1	125.9	Irlande
Griechenland	122.6	115.4	120.2	130.8	120.8	123.5	128.9	130.8	130.9	131.8	Grèce
Spanien	127.9	115.9	118.2	130.2	118.6	123.8	130.1	131.0	130.9	130.5	Espagne
Frankreich	127.5	116.8	116.1	126.3	115.9	119.8	125.2	126.7	127.2	127.0	France
Italien	123.5	119.9	122.8	122.8	122.2	125.1	129.4	130.2	131.1	131.0	Italie
Zypern	125.9	111.1	108.9	110.0	108.5	109.9	109.5	109.3	110.0	110.0	Chypre
Lettland	147.8	137.3	134.0	147.3	133.3	137.6	146.0	148.9	147.5	147.8	Lettonie
Litauen	160.6	120.1	119.9	147.4	122.9	131.9	149.1	145.5	147.4	143.4	Lituanie
Luxemburg	119.4	113.4	116.3	125.5	116.8	120.6	126.5	124.8	125.0	125.6	Luxembourg
Ungarn	137.3	129.3	135.0	153.8	136.8	141.8	150.1	152.9	153.3	153.3	Hongrie
Malta	129.1	121.5	124.3	138.4	123.0	130.6	135.5	138.8	139.4	139.8	Malte
Niederlande	123.0	112.9	116.0	127.2	116.4	121.2	125.2	127.7	129.1	127.5	Pays-Bas
Österreich	118.1	115.1	117.1	125.0	117.0	119.7	123.6	125.4	125.7	125.3	Autriche
Polen	118.5	120.6	122.3	...	122.4	124.7	130.1	134.1	135.2	...	Pologne
Portugal	126.2	123.3	123.9	132.6	123.1	127.7	131.9	132.6	132.3	133.5	Portugal
Rumänien	135.4	129.8	140.9	165.1	143.1	149.1	160.8	165.9	167.7	164.5	Roumanie
Slowenien	132.4	125.3	127.2	141.3	127.6	131.9	138.6	142.2	142.5	141.9	Slovénie
Slowakei	118.4	103.7	104.7	116.1	105.1	111.1	115.1	117.2	116.1	116.5	Slovaquie
Finnland	125.4	115.2	118.1	132.3	118.1	123.2	129.9	133.1	132.7	134.4	Finland
Schweden	125.2	121.5	120.3	127.9	120.2	123.9	127.4	127.6	128.4	129.7	Suède
Grossbritannien	139.5	133.1	132.3	152.3	131.3	135.0	150.4	150.2	152.7	152.2	Grande-Bretagne

Länder	Preisindex landwirtschaftlicher Produkte, <b>Output</b> ~ Indice des prix à la production agricole, <b>sortants</b>								Pays		
	2008	2009	2010	2011 *	2010 3. Q.	4. Q.	2011 1. Q.	2. Q.		3. Q.	4. Q.*
Belgien	114.1	99.4	108.2	114.9	112.1	112.5	120.2	122.8	112.6	108.9	Belgique
Bulgarien	150.5	121.4	135.2	159.2	133.9	150.6	159.0	154.5	171.5	156.2	Bulgarie
Tschech. Republik	124.4	94.8	100.6	120.0	102.1	111.1	117.7	121.9	117.6	115.5	Rép. Tchèque
Dänemark	121.6	100.8	111.1	124.5	117.0	113.0	124.6	130.6	133.5	124.5	Danemark
Deutschland	127.1	101.2	115.3	...	124.1	119.1	129.2	131.2	144.5	123.6	Allemagne
Estland	124.4	96.3	117.3	142.2	118.5	132.6	131.7	133.8	138.8	152.3	Estonie
Irland	122.1	100.9	111.8	127.6	112.3	114.9	122.9	127.0	127.9	136.9	Irlande
Griechenland	111.0	109.3	131.0	131.9	115.6	160.7	108.5	110.4	126.0	151.5	Grèce
Spanien	112.2	100.8	102.6	111.7	105.1	108.0	104.7	108.3	117.1	117.2	Espagne
Frankreich	126.2	108.9	116.1	134.3	122.2	126.6	134.9	134.3	133.7	128.7	France
Italien	123.4	111.7	113.4	128.1	113.3	120.1	127.6	129.3	128.8	130.6	Italie
Zypern	122.4	110.9	112.2	112.1	108.0	109.4	112.1	115.3	108.1	111.0	Chypre
Lettland	138.3	107.8	130.0	143.7	141.6	133.1	147.4	153.8	169.7	141.3	Lettonie
Litauen	136.8	106.7	122.5	144.3	122.0	129.3	158.0	156.9	142.1	135.3	Lituanie
Luxemburg	118.0	96.9	106.5	116.7	110.7	111.1	108.9	110.3	123.2	120.2	Luxembourg
Ungarn	137.5	124.2	143.9	176.2	153.7	155.6	158.9	160.4	183.2	181.1	Hongrie
Malta	111.8	117.8	115.6	121.5	118.7	120.2	122.7	119.9	119.5	122.4	Malte
Niederlande	117.1	103.9	113.0	124.0	115.2	121.7	127.3	125.0	125.1	125.3	Pays-Bas
Österreich	120.0	104.2	117.4	125.3	117.1	118.1	120.0	121.6	134.0	122.3	Autriche
Polen	120.0	113.8	121.7	146.0	130.6	121.6	139.2	148.7	157.2	141.7	Pologne
Portugal	111.7	106.0	109.1	111.8	111.5	110.3	111.2	110.7	114.2	112.5	Portugal
Rumänien	154.8	144.3	155.5	190.7	154.8	178.3	209.0	208.2	180.5	173.4	Roumanie
Slowenien	128.0	109.7	111.8	121.3	110.3	122.0	116.6	121.5	123.3	131.8	Slovénie
Slowakei	115.9	86.1	98.1	118.0	106.1	106.8	106.1	104.7	134.7	108.2	Slovaquie
Finnland	121.6	107.4	114.5	133.6	114.6	124.1	133.0	136.1	132.9	131.2	Finland
Schweden	132.4	116.4	130.2	136.9	139.7	132.9	140.5	136.1	142.5	128.9	Suède
Grossbritannien	148.4	139.4	146.3	171.3	148.9	155.5	167.3	172.6	172.0	170.1	Grande-Bretagne
Kroatien	112.6	103.8	107.0	...	106.6	114.7	107.0	110.0	119.2	124.7	Croatie

EUROSTAT

EUROSTAT



## 7. Diverses ~ Divers

### 7.1 Kernobstgetränke- und Bierausstoss, Index: Kumulierte Monatsmenge 1980 = 100 Ventes de jus de fruits à pépin et de bière, indice : quantités mensuelles cumulées 1980 = 100

Ausstoss gewerblicher Mostereien und Verkäufe der Mitglieder des Schweizer Brauerei-Verbandes  
Quantités vendues par les cidreries professionnelles et les membres de l'Association suisse des brasseries

Monate Mois	Apfel-, Birnensaft Jus de pomme et de poire			Apfel-, Birnenwein Cidre de pomme et de poire			Bier Bière		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012	2010	2011	2012
	Jan	76	84	61	49	35	34	66	68
Feb	84	88	69	45	41	35	65	68	69
Mär	90	92		46	44		69	69	
Apr	88	91		46	45		68	72	
Mai	89	95		44	51		67	70	
Jun	91	92		43	48		70	71	
Jul	91	89		47	46		71	70	
Aug	90	88		45	44		68	69	
Sep	93	94		43	42		67	67	
Okt	95	93		43	42		66	67	
Nov	94	91		44	43		67	68	
Dez	96	92		44	43		67	68	

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Schweizer Brauerei-Verband

Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Association suisse des brasseries

### 7.2 Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse im Monat Februar Valeur des ventes d'une sélection de produits d'origine animale au mois de février

Berechnungen ohne Eigenverbrauch ~ Calcul sans auto-consommation

Erzeugnisse	Einheit Unité	Verkaufsmenge Quantités vendue			Verkaufswert je Mengeneinheit CHF ohne MwSt. Valeurs des ventes par unite de mesure, CHF hors TVA			Verkaufswert, 1000 CHF ohne MwSt. Valeurs des ventes, 1000 CHF hors TVA			Produits
		2011	2012 *	%	2011	2012 *	%	2011	2012 *	%	
		Nutzvieh- export	St. - pce	29	21	-27.6	3 523	980	-72.2	102	
Schlachtvieh											Bétail de bouch.
Grossvieh	St. - pce.	30 973	29 905	-3.4	1 997	2 039	2.1	61 862	60 964	-1.5	Gros bétail
Kälber	St. - pce	21 189	20 661	-2.5	1 634	1 625	-0.5	34 623	33 580	-3.0	Veaux
Schweine	St. - pce.	223 850	230 155	2.8	329	272	-17.4	73 757	62 662	-15.0	Porcs
Schafe	St. - pce	20 241	17 068	-15.7	175	188	7.3	3 538	3 202	-9.5	Moutons
Geflügel <sup>1</sup>	t LG - t PV	7 667	8 331	8.7	2 458	2 455	-0.1	18 847	20 452	8.5	Volaille <sup>1</sup>
<b>Total</b>								<b>192 628</b>	<b>180 859</b>	<b>-6.1</b>	<b>Total</b>
Milch	t	267 040	282 000	5.6	605	601	-0.7	161 553	169 475	4.9	Lait
Eier <sup>3</sup>	1000 St. - pce	58 410	58 173	-0.4	272	272	-0.3	15 903	15 796	-0.7	Oeufs <sup>3</sup>
Wolle	dt	72	76	5.5	49	49	0.0	4	4	5.5	Laine
<b>Total<sup>2,3</sup></b>				<b>-3.1</b>			<b>2.0</b>	<b>370 189</b>	<b>366 154</b>	<b>-1.1</b>	<b>Total<sup>2,3</sup></b>

<sup>1</sup> Poulet, Truten

<sup>2</sup> Verkaufsmenge: %-Differenz zwischen dem Verkaufswert im Vorjahr und der Summe aus den Multiplikationen der Mengen im Berichtsmonat mit den letztjährigen Verkaufswerten

<sup>3</sup> Verkaufswert je Mengeneinheit: %-Differenz zwischen der Veränderung des aktuellen Verkaufswertes und der unter Fussnote 2 berechneten Mengenveränderung

<sup>1</sup> Poulet, Dinde

<sup>2</sup> Quantités vendues : Différence en pour-cent entre les prix de vente et le résultat de la multiplication des quantités vendues durant le mois de référence avec les prix de vente de l'année précédente

<sup>3</sup> Prix de vente par unité de mesure : Différence en pour-cent entre la variation du prix de vente actuel et la variation de la quantité calculée à la note 2

Berechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande,  
Oberzolldirektion, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und weiteren

Calculé par USP Statistique selon des indications de Proviande, de la Direction générale des douanes, de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) et d'autres sources

### 7.3 Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur des ventes d'une sélection de produits d'origine animale par mois

Berechnungen ohne Eigenverbrauch in Millionen CHF, ohne MwSt  
Calcul sans auto-consommation en millions de CHF, hors TVA

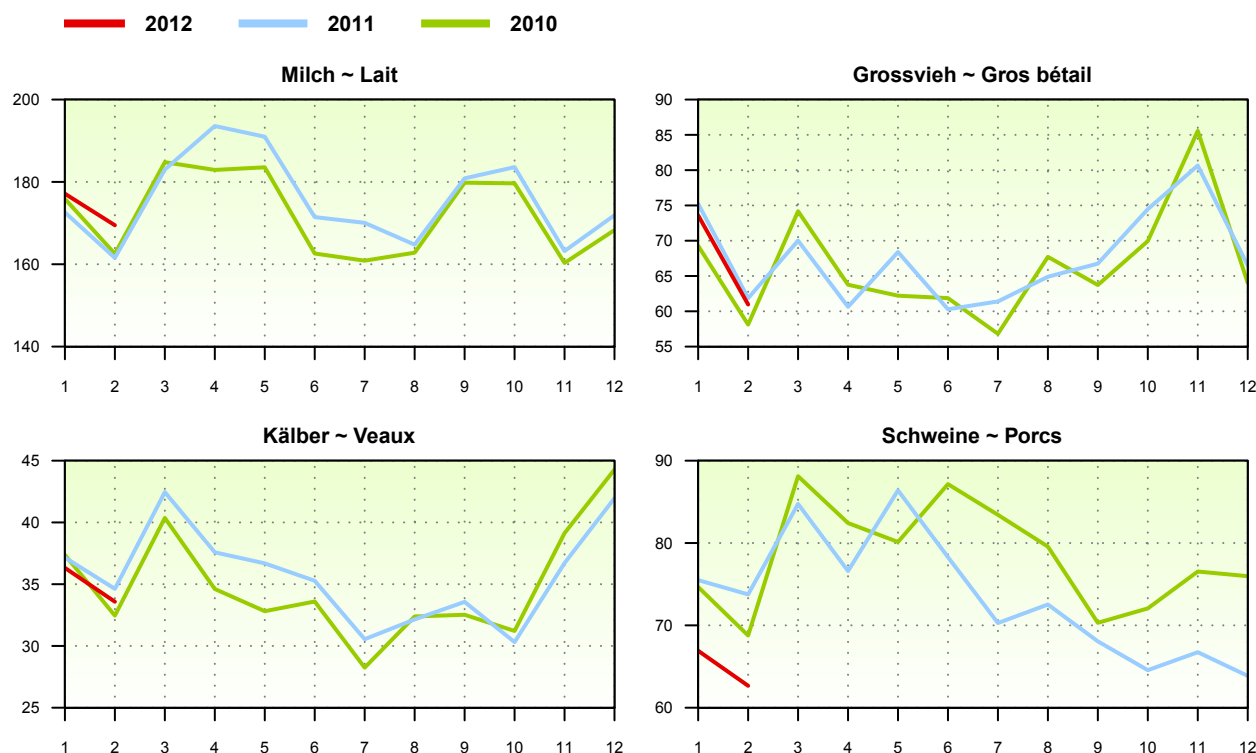
Jahre Monate	Nutzvieh- ausfuhr	Schlachtvieh ~ Bétail de boucherie					Milch Lait	Eier Oeufs	Wolle Laine	Total	
		Grossvieh Gros bétail	Kälber Veaux	Schweine Porcs	Schafe Moutons	Geflügel <sup>1</sup> Volaille <sup>1</sup>					
2011	Jan	0.0	75.2	37.2	75.5	3.0	19.3	172.6	17.9	0.0	400.8
	Feb	0.1	61.9	34.6	73.8	3.5	18.8	161.6	15.9	0.0	370.2
	Mrz	0.1	70.0	42.5	84.7	4.1	21.3	183.0	17.8	0.0	423.5
	Apr	0.0	60.6	37.6	76.6	5.0	19.7	193.6	17.0	0.1	410.1
	Mai	0.1	68.4	36.7	86.4	3.9	23.5	191.0	15.8	0.1	425.8
	Jun	0.2	60.3	35.3	78.3	3.8	22.3	171.5	15.5	0.0	387.1
	Jul	0.0	61.4	30.5	70.3	3.3	21.8	170.1	16.3	0.0	373.7
	Aug	0.0	64.9	32.1	72.5	4.9	23.6	164.8	16.6	0.0	379.4
	Sep	0.0	66.8	33.6	68.1	4.8	21.4	180.9	16.3	0.0	391.8
	Okt	0.0	74.5	30.3	64.6	4.2	22.4	183.6	16.5	0.0	396.1
	Nov	0.1	80.6	36.7	66.7	4.2	22.2	163.2	16.4	0.1	390.2
	Dez	0.0	66.5	42.0	63.9	4.6	22.9	171.9	17.9	0.0	389.6
	Jahr	0.9	811.1	429.0	881.3	49.4	259.3	2 107.5	199.7	0.3	4 738.5
2012*	Jan	0.0	73.6	36.3	66.9	3.6	22.1	177.1	16.7	0.0	396.3
	Feb	0.0	61.0	33.6	62.7	3.2	20.5	169.5	15.8	0.0	366.2
Jan-Feb 2011		0.1	137.1	71.8	149.3	6.6	38.1	334.2	33.8	0.0	771.0
Jan-Feb 2012		0.0	134.6	69.9	129.6	6.8	42.6	346.6	32.5	0.0	762.5

<sup>1</sup> Poulet, Truten

<sup>1</sup> Poulet, Dinde

Berechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande,  
Oberzolldirektion, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und weiteren

Calculé par USP Statistique selon des indications de Proviande, de  
la Direction générale des douanes, de l'Office fédéral de l'agriculture  
(OFAG) et d'autres sources



## 7.4 Getreidevermahlung, Mehlausstoss Transformation de céréales, production de farine

In Tonnen ~ En tonnes

	2009	2010	2011	% <sup>1</sup>	
1. Weichweizen, Roggen, Dinkel Verarbeitung zur menschlichen Ernährung					1. Blé tendre, Seigle, Epeautre Transformation pour l'alimentation humaine
Inlandgetreide					Céréales indigènes
Weizen konv.	302 885	300 051	298 401	-0.9	Blé conv.
Weizen IP	82 868	96 392	92 959	16.3	Blé IPS
Weizen Bio	2 857	3 429	2 680	20.0	Blé Bio
Roggen	8 307	8 948	8 496	7.7	Seigle
Korn, Dinkel	6 540	7 305	8 329	11.7	Epeautre
Andere	115	333	89	189.6	Autres
Inlandgetreide, total	403 572	416 458	410 954	3.2	Céréales indigènes, total
Auslandgetreide					Céréales étrangères
Weizen	66 496	62 004	57 228	-6.8	Blé
Roggen	2 305	1 969	1 474	-14.6	Seigle
Andere	2 456	2 559	3 145	4.2	Autres
Auslandgetreide, total	71 257	66 533	61 847	-6.6	Céréales étrangères, total
Getreide, total	474 829	482 991	472 801	1.7	Céréales, total
Mahlprodukte-Ausgänge					Farine produite
Weissmehl	208 276	216 727	207 164	4.1	Farine blanche
Halbweissmehl	96 934	100 183	99 484	3.4	Farine mi-blanche
Ruchmehl	37 956	35 280	32 183	-7.1	Farine bise
Spezialmehl	33 016	31 963	33 919	-3.2	Farine spéciale
Total	376 182	384 153	372 750	2.1	Total
2. Hartweizen Verarbeitung	95 622	92 708	90 618	-3.0	2. Blé dur Transformation
Dunstausstoss, ohne Ausfuhr					Produits de la mouture sans exportation
Teigwarendunst	64 687	62 384	60 685	-3.6	Fin finot pour la prod. de
Kochgriess	1 159	1 323	1 173	14.2	pâtes alimentaires
Spezialprodukte	614	401	246	-34.7	Semoule
Total	66 460	64 108	62 104	-3.5	Produits spéciaux

<sup>1</sup> Veränderung 2011 gegenüber 2010<sup>1</sup> Modification 2011 par rapport à 2010

Angaben des Dachverbandes Schweizerischer Müller (DSM)

Indications du «Dachverband Schweizerischer Müller»

## 7.5 Umsätze im Detailhandel, Index und Veränderung nach Jahren Chiffres d'affaires dans le commerce de détail, indice et évolution par année

Definition	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	Définition
Index absolut, real, 1970=100									Indice absolu, réel, 1970=100
Total	106.7	108.5	110.5	115.0	119.1				Total
Nahrungsmittel	115.3	115.6	116.7	119.2	124.7				Denrées alimentaires
Nominale Veränderung (%)									Variation nominale (%)
Total	2.1	1.3	1.6	3.6	4.3				Total
Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	1.8	0.2	1.1	2.9	7.8				Denrées alimentaires, boissons, tabac
Reale Veränderung (%)									Variation réelle (%)
Total	1.4	1.7	1.9	4.0	2.9				Total
Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	0.9	0.2	1.0	2.4	4.6				Denrées alimentaires, boissons, tabac
Nominale Veränderung (%)									Variation nominale (%)
Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	0.8	0.5	2.0	2.9	7.4	1.9	1.6	-0.4	Denrées alimentaires, boissons, tabac
Nahrungsmittel	1.1	0.5	2.0	3.0	8.0	1.5	1.4	-0.9	Denrées alimentaires
Getränke	-3.1	-0.9	3.1	2.3	5.2	3.6	4.4	-0.5	Boissons
Tabak	5.3	4.2	-0.3	2.5	4.8	1.5	-1.7	4.4	Tabac
Reale Veränderung (%)									Variation réelle (%)
Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	-0.1	0.6	1.9	2.1	4.2	1.7	2.4	2.2	Denrées alimentaires, boissons, tabac
Nahrungsmittel	0.5	1.2	2.0	2.4	4.6	1.8	2.6	2.6	Denrées alimentaires
Getränke	-3.3	-0.7	3.7	2.0	3.3	2.6	4.8	0.4	Boissons
Tabak	-2.0	-5.8	-3.8	-1.5	1.5	-3.1	-5.5	-1.2	Tabac

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

## 7.6 Entwicklung der Umsätze im Detailhandel Evolution des chiffres d'affaires dans le commerce de détail

Auf der Basis der verkaufstagsbereinigten Umsätze von Nahrungsmitteln und Getränken  
Sur la base des chiffres d'affaires de denrées alimentaires et de boissons corrigés des jours de ventes.

Monate Mois	Entwicklung der Umsätze im Vergleich zum Vorjahresmonat ~ Evolution des chiffres d'affaires relative au mois de l'année précédente											
	nominale Umsätze ~ chiffres d'affaires nominaux						reale Umsätze ~ chiffres d'affaires réels					
	Nahrungsmittel ~ Denrées alimentaires			Getränke ~ Boissons			Nahrungsmittel ~ Denrées alimentaires			Getränke ~ Boissons		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Jan	8.0	3.3	-4.8	3.8	8.0	-4.5	5.9	5.3	-2.0	1.4	7.8	-3.0
Feb	4.6	1.2	0.9	2.6	5.9	3.6	2.2	3.0	4.2	1.0	5.6	5.2
Mrz	-7.7	4.4	-3.7	-6.6	7.3	1.1	-9.5	5.6	-0.3	-7.9	9.8	-0.8
Apr	12.7	-3.0	6.4	8.6	5.8	3.3	11.2	0.4	10.9	7.7	4.9	5.4
Mai	0.4	3.5	-7.0	-0.8	4.8	-5.4	0.0	4.9	-4.5	-2.0	4.2	-4.7
Jun	-0.2	0.4	7.1	3.2	0.3	6.0	-0.3	2.0	9.6	2.1	0.5	6.3
Jul	1.9	3.2	-0.2	2.8	8.3	-3.3	2.2	5.0	2.6	1.9	8.7	-3.4
Aug	-1.2	-1.3	-2.7	5.5	1.6	0.4	-3.0	-0.8	0.8	4.8	1.3	1.1
Sep	-0.5	3.2	-1.5	0.9	5.4	3.2	1.1	4.2	3.0	0.6	6.3	7.9
Okt	2.0	2.0	-2.8	12.0	4.4	-5.0	5.2	2.7	1.1	12.3	5.8	-5.1
Nov	-2.2	0.4	-1.5	5.0	-0.2	-3.8	0.3	1.0	3.6	2.1	0.9	-2.7
Dez	2.5	-2.3	-1.9	5.2	2.6	-1.5	5.4	-1.2	2.2	5.2	3.7	-0.4

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

## Impressum

- Herausgeber:** Schweizerischer Bauernverband  
SBV Statistik  
Laurstrasse 10  
5200 Brugg  
056 462 53 26
- Übersetzungen:** SBV Statistik, SBV Übersetzungen, externe Übersetzungsdienste, AgroLater  
(www.sbv-usp.ch/de/agrolater)
- Abonnement:** Online-Ausgabe mit Bezug ab Internet für 65 Franken pro Jahr exkl. MwSt.  
www.sbv-usp.ch/shop
- Erscheinungsweise:** monatlich, 12 Ausgaben

### Das LMZ-Team

- Daniel Erdin: Gesamtleitung  
Iso Schmid: Grundlagen, landwirtschaftliche Produktion, Aussenhandel  
Silvano Giuliani: Grundlagen, landwirtschaftliche Gesamtrechnung  
Theres Amstutz: Pflanzenbau, landwirtschaftliche Gesamtrechnung  
Bettina Abplanalp: Preise, Produktionsmittel  
Lena Obrist: Umwelt  
Myrta Kaeslin: Layout, Abonnemente  
Sophia Schaffner: Administrative Unterstützung

Der Kontakt zu einzelnen Mitgliedern des LMZ-Teams erfolgt am einfachsten per Mail. Die Mail-Adresse ist immer nach dem folgenden Muster aufgebaut: vorname.name@sbv-usp.ch. Adressänderungen bei bestehenden Abonnements leiten Sie am besten per Mail an Frau Myrta Kaeslin weiter.

- Titelphoto:** Nicolas Heiniger, [www.landwirtschaft.ch](http://www.landwirtschaft.ch)
- Copyright:** SBV Statistik, einzelne Tabellen oder Grafiken dürfen mit der Quellenangabe «SBV Statistik» publiziert werden

## Impressum

- Editeur :** Union Suisse des Paysans  
USP Statistique  
Laurstrasse 10  
5200 Brugg  
056 462 53 26
- Traductions :** USP Statistique, USP Traductions, services de traduction externes, AgroLater  
(www.sbv-usp.ch/fr/agrolater)
- Abonnement :** Edition en ligne sur Internet pour 65 frs par an sans TVA  
www.sbv-usp.ch/shop
- Mode de parution :** mensuel, 12 numéros

### L'équipe DMA

- Daniel Erdin : Direction  
Iso Schmid : Bases, production agricole, commerce extérieur  
Silvano Giuliani : Bases, comptes économiques de l'agriculture  
Theres Amstutz : Production végétale, comptes économiques de l'agriculture  
Bettina Abplanalp : Prix, agents de production  
Lena Obrist : Environnement  
Myrta Kaeslin : Mise en page, abonnements  
Sophia Schaffner : Assistance administrative

Le contact avec des membres individuels de l'équipe DMA est établi le plus simple par courrier électronique. L'adresse e-mail est toujours composée de la manière suivante : prénom.nom@sbv-usp.ch. Des changements d'adresse pour des abonnements existants doivent être adressés à Madame Myrta Kaeslin.

- Page de couverture:** Nicolas Heiniger, [www.landwirtschaft.ch](http://www.landwirtschaft.ch)
- Droits d'auteur :** USP Statistique, des tableaux ou graphiques individuels peuvent être publiés avec l'indication de la source (« USP Statistique »)